

# سلسلة BIGLA30-T مقلاة غاز الجيل الثالث من LOV™

## دليل التركيب والتشغيل والصيانة

يتم تحديث هذا الدليل عند إصدار موديلات ومعلومات جديدة. للاطلاع على آخر دليل، زوروا موقعنا على الإنترنت. سيضاف هذا الفصل عن الجهاز إلى قسم المقلاة في دليل الجهاز.



جدول المحتويات



2	صفحة	التحذيرات والملاحظات
5	الصفحة	بيان الضمان
1-1	صفحة	مقدمة
1-2	صفحة	إرشادات التركيب
1-3	صفحة	إرشادات التشغيل
1-4	صفحة	إرشادات وحدة التحكم M4000
1-5	صفحة	تشغيل نظام التصفية المدمج
1-6	صفحة	الصيانة الوقائية
1-7	صفحة	استكشاف المشغل للأعطال وإصلاحها
1-أ	صفحة	إرشادات نظام RTI (الزيت الغزير)
1-ب	صفحة	إعداد خزان JIB بخيارات الدهن الصلب
1-ج	صفحة	استخدام وحدة إذابة الدهن الصلب



يرجى قراءة الإرشادات قبل استخدام المقلاة.

لسلامتك

يُحظر حفظ أو استخدام الوقود أو أي أبخرة أو سوائل سريعة الاشتعال بالقرب من هذا الجهاز أو أي أجهزة أخرى.



#### ملاحظة

لا يُعمل بهذا الضمان في حالة استخدام العميل قطعة غير لجهاز FRYMASTER DEAN غير القطعة الجديدة أو المعاد تدويرها غير المعدلة المُشترَأة بشكل مباشر من FRYMASTER DEAN أو أي من مراكز صيانتها المعتمدة أثناء مدة الضمان و/أو في حالة تعديل القطعة المستخدمة عن هيئتها الأصلية. علاوة على ذلك، لا يتحمل عميد FRYMASTER DEAN ولا فروعها أية مسؤولية عن المطالبات أو الأضرار أو النفقات التي يتكبدها العميل كنتيجة مباشرة أو غير مباشرة وبشكل كلي أو جزئي من تركيب أي قطعة غير معدلة و/أو قطعة غير مستلمة من أي مركز صيانة غير معتمد.

#### ملاحظة

هذا الجهاز مصنوع للاستخدام المهني فقط ولا يقوم بتشغيله إلا الأفراد المؤهلون فقط. يقوم بإجراء أعمال التركيب والصيانة والإصلاحات مركز معتمد من مصنع FRYMASTER DEAN أو غيره من الأفراد المهنيين المؤهلين. أي أعمال تركيب أو صيانة أو إصلاحات يقوم بها أفراد غير مؤهلين تبطل ضمان الشركة المصنعة. انظر الفصل الأول من هذا الدليل لمعرفة تعريفات الأفراد المؤهلين.

#### ملاحظة

يجب أن يتم تركيب هذا الجهاز طبقاً للقوانين المحلية والوطنية المناسبة للدولة و/أو المنطقة الذي يتم تركيب الجهاز فيها. فيما يتعلق بالولايات المتحدة وكندا، ينطبق قانون غاز الوقود الوطني، ومعايير المعهد القومي الأمريكي للقياس رقم Z233.1 والجمعية الوطنية للحماية من الحرائق رقم 54، أو قانون تركيب الغاز الطبيعي والبروبان، ومعايير هيئة القياسات الكندية CSA B149.1. للاطلاع على المواصفات، انظر شروط القانون الوطني في الفصل الثاني من هذا الدليل.

يجب توصيل مشعب الغاز الموجود في هذا الجهاز أو في البطارية التي تُعد جزءاً منه بمنظم ضغط جهاز غاز مُعدّل وفقاً لضغط المشعب المحدد على لوحة التصنيف.

يجب فصل الجهاز وصمام الإيقاف المستقل الخاص به عن نظام أنابيب توصيل الغاز أثناء أي اختبار ضغط لهذا النظام في اختبارات الضغوط التي تتجاوز 1/2 رطل لكل بوصة مربعة (3.5 كيلو باسكال/13.84 بوصة مائية).

يجب فصل نظام أنابيب توصيل الغاز عن الجهاز، عن طريق إغلاق صمام الإيقاف اليدوي المستقل له أثناء أي اختبار ضغط لنظام أنابيب توصيل الغاز في اختبارات الضغوط المساوية لـ 1/2 رطل لكل بوصة مربعة (3.5 كيلو باسكال/13.84 بوصة مائية).

#### ملحوظة للعملاء الأمريكيين العملاء

يتم تركيب هذا الجهاز طبقاً لقانون السباكة الأساسي للشركة الدولية لمسؤولي البناء ومسؤولي الإدارة ودليل خدمات الأغذية لإدارة الغذاء والدواء الأمريكية. إدارة الأطعمة والعقاقير

#### ملاحظة

الرسومات والصور المستخدمة في هذا الدليل تهدف إلى توضيح الإجراءات الفنية والتشغيل والتنظيف وقد لا تنطبق مع إجراءات التشغيل الإداري على الموقع.

#### ملاحظة

##### الولايات المتحدة

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الاتحادية. يخضع التشغيل للشروط الآتية: (1) لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار و (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تدخل مستلم بما في ذلك التدخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه. في حين أن هذا الجهاز هو جهاز معتمد من الدرجة أ تبين أنه يفي بحدود الدرجة ب.

##### كندا

هذا الجهاز الرقمي لا يتجاوز حدود الدرجة أ أو ب فيما يتعلق بالبعثات ضوضاء الإذاعة كما هو مبين في معيار ICES-033 لوزارة الاتصالات الكندية.

#### ⚠️ خطر

قد يؤدي التركيب أو الضبط أو الصيانة أو الخدمة أو التعديلات أو التغييرات غير المعتمدة إلى حدوث أضرار أو إصابة أو وفاة. احرص على قراءة إرشادات التركيب والتشغيل والصيانة بتمعن قبل تركيب أو صيانة هذا الجهاز لا يمكن لأي شخص تحويل هذا الجهاز إلى استخدام غاز غير الغاز المهيأ له أصلاً إلا أفراد الصيانة المؤهلون فقط.

#### ⚠️ خطر

يجب عدم تغيير أي مادة هيكلية على المقلاة أو إزالتها لتثبيت المقلاة تحت الشفاط. للاستعلام اتصل بالخط الساخن لعميد مركز خدمات FRYMASTER DEAN على الرقم 1-800-551-8633.

#### ⚠️ تحذير

بعد تركيب مقلاة الغاز وبعد صيانة نظام الغاز في موزع غاز المقلاة والصمام والشعلات وغيرها - تحقق من عدم وجود تسريبات غاز عند جميع الوصلات. استخدم محلول صابوني سميك عند جميع الوصلات وتأكد من عدم وجود فقاعات. يجب ألا تكون هناك ثمة رائحة غاز.

#### ملاحظة

يتطلب كومنولث ماساتشوستس تركيب أي وجميع منتجات الغاز بواسطة سباك معتمد أو فني تركيب أنابيب.

#### ⚠️ خطر

يُحظر تخزين أو استخدام الجازولين أو أي أبخرة أو سوائل سريعة الاشتعال بالقرب من هذا الجهاز أو أي أجهزة أخرى.

#### ⚠️ خطر

يجب توفير وسائل مناسبة للحد من حركة الجهاز دون الاعتماد على وصلات خط الغاز أو الأنابيب المتصلة.

يجب أن يتم تثبيت جميع المقالي المزودة بعجلات عن طريق تركيب سلاسل تثبيت. في حالة استخدام خط غاز مرن يجب توصيل كابل تثبيت إضافي في جميع الأوقات عند استخدام المقلاة.

في جميع المقالي المجهزة بعجلات، يجب أن يتم تركيبها باستخدام موصل يتوافق مع معيار موصلات الأجهزة المتحركة التي تعمل بالغاز ANSI Z21.69 أو CSA 6.16، واستخدام جهاز الفصل السريع الذي يتوافق مع معيار أجهزة الفصل السريع لاستخدامه مع الوقود الغازي ANSI Z21.41 أو CSA 6.9.



تنبيه

لا يوجد ضمان لأية مقلاة Frymaster مستخدمة في جهاز متنقل أو بحري. لا يتم عرض حماية الضمان إلا للمقالي المركبة طبقاً للإجراءات المبينة في هذا الدليل. يجب تجنب حالات الأجهزة المتنقلة أو البحرية لهذه المقلاة لضمان الأداء الأمثل.



خطر

الحافة الأمامية للمقلاة ليست درجة! يحظر الوقوف فوق المقلاة. يمكن أن تنتج إصابة خطيرة عن أي انسكابات أو اتصال بالزيت الساخن.



خطر

يحظر رش الأيروسولات في محيط هذا الجهاز أثناء تشغيله.



خطر

يجب الصاق الإرشادات التي يتم إتباعها في حالة شم المشغل رائحة غاز أو اكتشاف تسرب غاز خلاله في موقع بارز. يمكن الحصول على هذه المعلومات من أي مورد غاز أو شركة غاز محلية.



خطر

عند التركيب، يجب تأريض هذا الجهاز بما يتوافق مع اللوائح المحلية. وفي حالة غياب اللوائح المحلية فينبغي الالتزام باللائحة الكهربية القومية ANSI/NFPA 70 أو اللائحة الكندية CSA C22.2 أو القانون الوطني المناسب للبلد الذي يتم فيه التركيب.



تحذير

قد يعرضك تشغيل هذا المنتج أو تركيبه أو صيانته إلى مواد كيميائية/منتجات تشمل [متعدد الكربونات (BPA)، أو الصوف الزجاجي أو الألياف الخزفية، وسليكا بلورية، و/أو أول أكسيد الكربون]، المعروفة (المعروفين) في ولاية كاليفورنيا بأنها تسبب الإصابة بالسرطان أو العيوب الخلقية أو أضرار أخرى بالأجهزة التناسلية. للمزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).



خطر

يجب تفريغ صينية فتات الخبز الموجودة في المقلاة المجهزة بنظام تصفية في حاوية مضادة لل نار بعد نهاية عمليات القلي في كل يوم. حيث قد تحترق بعض جزيئات الطعام بدون قصد في حالة امتصاصها لبعض المواد الدهنية.



تحذير

تجنب احتكاك سلات القلي أو غيرها من الأواني بالشرائط الملحقة بالمقلاة، والذي يقوم بإحكام ربط أو عية القلي. حيث يؤدي الاحتكاك بين سلات القلي والشرائط لإزالة الدهن إلى تشويه الشريط مما يؤثر بالسلب على ثباته، كما أنه تم تصميمه بطريقة متوافقة ومحكمة ويلزم إزالته فقط عند التنظيف.



تحذير

لضمان تشغيل آمن وكفاءة للمقلاة والشفاط، يجب إدخال القابس الكهربائي لخط الكهرباء 120 فولت، الذي يمد الشفاط بالكهرباء، بالكامل في مقبس المسمار والجلبية.

ملاحظة

إرشادات هذا الدليل المتعلقة باستخدام نظام الزيت الغزير لملء الزيت والتخلص منه مخصصة لنظام RTI ونظام itto. قد لا تنطبق هذه الإرشادات على أنظمة الزيت الغزير الأخرى.

ملاحظة

هذا الجهاز مصنوع للاستخدام للتطبيقات التجارية، على سبيل المثال في مطابخ المطاعم والمقاصف والمستشفيات والمؤسسات التجارية مثل المخازن ومحال الجزارة وغيرها، ولكن ليس للإنتاج الشامل المستمر من المواد الغذائية.

ملاحظة

يجب تركيب الجهاز واستخدامه بالطريقة التي لا يتصل الماء فيها بالدهن أو الزيت.



خطر  
يجب توصيل هذا الجهاز بمصدر إمداد طاقة به نفس الجهد والمرحلة المحددة على لوحة التصنيف الموجودة على باب الجهاز من الداخل.



تحذير  
كن حذرًا وارند معدات السلامة المناسبة لتجنب الاتصال بالزيت الساخن أو الأسطح التي قد تسبب إصابات أو حروق خطيرة.



تحذير

لا تسد المنطقة المحيطة بالقاعدة أو أسفل المقلاة.



تحذير

هذا الجهاز مصنوع للاستخدام من قبل الأطفال تحت سن 16 أو الأشخاص الذين يعانون من عجز في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو قلة خبرة أو معرفة ما لم يخضعوا لإشراف فيما يتعلق باستخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم. يحظر السماح للأطفال باللعب بهذا الجهاز.



تحذير

في حالة تلف مصدر إمداد الطاقة الكهربائية، ينبغي استبداله بواسطة مركز صيانة معتمد من مصنع فراي ماستر أو شخص مؤهل بشكل مماثل لتجنب المخاطر.

## بيان ضمان مقلاة غاز LOV-T™

تقدم شركة Frymaster L.L.C. الضمانات المحدودة التالية على الجهاز وقطع غياره للمشتري الأصلي فقط:

### أ- شروط الضمان - المقالي

1. تمنح شركة Frymaster L.L.C. ضماناً ضد عيوب المواد أو التصنيع لمدة عامين.
2. تخضع جميع قطع الغيار، باستثناء وعاء المقلاة والحلقات الدائرية والصمامات، للضمان لمدة عامين من تاريخ تركيب المقلاة.
3. في حال تلف أي قطعة غيار، باستثناء الصمامات وحلقات المرشح الدائري، خلال السنة الأولى من تاريخ التركيب، فستدفع شركة Frymaster أيضاً تكاليف مدة العمل المتواصل حتى ساعتين لاستبدال قطعة الغيار، بالإضافة لتكاليف السفر لمسافة تصل إلى 100 ميل/160 كيلومتر (50 ميل/80 كيلو متر في كل اتجاه).

### ب- شروط الضمان - أوعية المقالي

1. تقدم Frymaster ضماناً على تركيب وعاء المقلاة لمدة خمسة عشر (15) عاماً. العشر (10) سنوات الأولى على قطع الغيار والعمل. وبدءاً من العام الحادي عشر (11) حتى العام الخامس عشر (15)، يكون الضمان على وعاء المقلاة فقط. سيضمن الضمان الممتد حتى خمسة عشر عاماً جميع المكونات الملحقة بوعاء المقلاة مثل الحد المرتفع، والمجس، والحشوات، والسدادات، والمشاعل، والمشابك المتصلة إذا لم استبدلهم مع استبدال وعاء المقلاة. أما المكونات التي لا تُعد جزءاً من وعاء المقلاة، مثل المنفاخ، وصمام الغاز، والمفاتيح الصغيرة، والأبواب، والخزانة، فهي غير مشمولة في ضمان وعاء المقلاة. التسريبات الناتجة عن سوء الاستخدام أو الأجزاء المربوطة مثل المجسات، وأجهزة الاستشعار، والحدود المرتفعة، وصمامات التصريف، والأنابيب الراجعة غير مشمولة في الضمان. في حال اكتشاف تلف في وعاء المقلاة، فإن Frymaster ستستبدل وعاء المقلاة، مما يسمح بأقصى مدة وفقاً لجدول ساعات العمل المتواصل المسموح بها لشركة Frymaster بالإضافة إلى السفر لمسافة تصل إلى 100 ميل/160 كيلو متر (50 ميل/80 كيلو متر في كل اتجاه) لتغيير وعاء المقلاة.
2. يقتصر هذا الضمان على المقالي التي تعمل بالغاز الطبيعي أو غاز البروبان (النفط المسال). أما بالنسبة للمقالي التي تعمل بالغاز المصنّع (المعروف أيضاً باسم غاز الاستصباح أو الغاز عالي الهيدروجين)، فتتضمن بضمان مدى الحياة على قطع غيار وعاء المقلاة فقط.

### ج- شروط الضمان - غرف الاحتراق

1. تمنح شركة Frymaster L.L.C. ضماناً على غرف الاحتراق ضد عيوب المواد أو الصناعة لمدة عشر سنوات من تاريخ التركيب الأصلي، لقطع الغيار والعمل.
2. تتكون غرفة الاحتراق من شعلات تعمل بالأشعة تحت الحمراء والمكونات الهيكلية لتركيب الشعلات. لا يغطي هذا الضمان المكونات الإضافية، بما في ذلك المشعل والمنفاخ والترموستات عالية الحد ومجس درجة الحرارة.
3. يقتصر هذا الضمان على المقالي التي تعمل بالغاز الطبيعي أو غاز البروبان (النفط المسال).

### د- شروط الضمان - وحدة التحكم بالشاشة سهلة اللمس

Frymaster L.L.C. ضمان التحكم السهل باللمس ضد عيوب المواد أو التصنيع لمدة ثلاث سنوات لقطع الغيار والعمالة من تاريخ التثبيت الأصلي.

### هـ- إعادة قطع الغيار

يجب إعادة جميع قطع الغيار التالفة المشمولة في الضمان إلى مركز صيانة Frymaster المعتمد خلال 60 يوماً لاستعادة الأموال. بعد مرور 60 يوماً، لن يُسمح باستعادة الأموال.

## و- استثناءات الضمان

لا يشمل هذا الضمان المعدات التي تعرضت للتلف نتيجة سوء الاستخدام أو الاستعمال الخاطئ أو إجراء تعديلات أو بسبب حوادث مثل:

- عمليات الإصلاح غير الصحيحة أو غير المصرح بها (بما في ذلك أي وعاء مقلاة ملحوم خارج المصنع)؛
- عدم اتباع تعليمات التركيب الصحيحة و/أو إجراءات الصيانة المحددة كما هو مبين في بطاقات شروط الصيانة لديك. يلزم توفر دليل الصيانة المحددة للحفاظ على الضمان؛
- الصيانة بشكل غير صحيح؛
- التلف أثناء الشحن؛
- الاستخدام غير الطبيعي؛
- إزالة لوحة التصنيف أو رمز التاريخ أو إجراء تعديل على أي منها أو التخلص منه من عناصر التسخين؛
- تشغيل المقلاة دون زيوت أو أي سوائل أخرى داخل وعاء المقلاة؛
- لن يتم منح ضمان على أي مقلاة لم ننتج نموذج تشغيل سليم بشأنها في إطار برنامج العشر سنوات.

كما أن هذا الضمان لا يشمل:

- النقل أو السفر لأكثر من 100 ميل/160 كيلو متر (50 ميل/80 كيلو متر في كل اتجاه)، أو السفر لأكثر من ساعتين؛
- رسوم الوقت الإضافي أو العطلات؛
- الأضرار المترتبة (مثل تكلفة إصلاح أو استبدال ممتلكات أخرى متضررة)، أو خسارة الأرباح أو ضياع الوقت أو سوء الاستخدام أو أي أضرار عرضية أخرى من أي نوع.

لا توجد ضمانات ضمنية لصالحية العرض في السوق أو الملاءمة لأي استخدام أو غرض معين.

ينطبق هذا الضمان خلال فترة هذه النسخة المطبوعة ويخضع للتغيير.







با افة إلى رقم الموديل والوقت باللسلي ونوع الغاز يرجى ا ت عدالوصيفيطة المشكل وتجهيزأي معلومات أخرىعتقد أن هاهيئة في لخدمشك لتك.

حفظ هذااللي في مكان أم خدام فاليهمس تقبل.

# LOV™ لوجيالكالات في سلسلة BIGLA30-T

## الفصل الثاني: إرشات لتداول تركيب

### 1-2 شروط تركيب بالعام

التركيب الصحيح ضروري لن كفاءة الخالي من طل للجهاز.

يجب أن يتم تركيب وصيانة جميع معدات Frymaster بولصة أفراصة لتركيب مؤهلهن وعمدين و/أو فمضين كما و حين فيالقسم 6-1 من هذا الليل.  
يتم تحويل هذا الجهاز من نوع غاز إلى آخر بولصة أفراصة لتركيب مؤهلهن وعمدين و/أو فمضين كما و حين فيالقسم 6-1 من هذا الليل.

عدم بأفراصة لتركيب مؤهلهن وعمدين و/أو فمضين (كما و حين فيالقسم 6-1 من هذا الليل لتلويب هذا الجهاز لتحويل إلى نوع غاز آخر  
ي بطل من Frymaster وقد يودي لابتلاف لجهاز أو إصابة راد.

في حالة وجوتضاربيبي شادات ولم علومات الوارد في هلدليل للوئح للقوانين العملية أو الوظيفية يجب أني تطلق تلو كيمسول غيل محلل وئح والقوانين  
المعمل بأهف للبله التقييم تركيب لجهاز في ه.

يمكن الحصول على الخدمة من تصاليفي الصيانة لجمل عمدة من عميد مركز خدمة Frymaster.

**خطر**

تحظوق وئح للبله اعتركي بالحق ذات الخزانة مفتوحة لتي به لتي ساخن إلى جلب ليه مفتوح من أي نوع فبي لفلأل هبة الش وئح والرتطاقات.  
فور وصول الم حصلا تلي أو يتأكد من عدم وجود أتيه هري أو خفي. (لظر إجراءات المطاليع وئح عن أضار ال ش ح في القسم 7-1 من هذا الليل).

### 1-1-2 المبالا لصال والتوي

يجب تركيب الق (القالي) على مسرفة (موصة) 151 مم (من الجليين والخلف عن تلو طيب هب جوارش وئح قبل راق؛ داعي لترك أي مسرفة عن تلو طيب هب جوارش وئح فيجب تركيب مسرفة 22 موصة) 611 مم (على الم الق).

**تحذير**

الناطق ال ح في طلق اعدة أيس فل الم ق .

**خطر**

يجب عدم تغيير أي مادي لتي لة على الم ق أو إزالة التلو شي ال ق تح لئش فاط. اتصال لخال لخلل سائل عميد مركز خدمات Frymaster  
على الرقم 1-388-551-3688.

تعد لك هبة من أهم اعتبارات لتشغيل لعل لللم تكفد من تركيب الق قبي شتتم إزالة نتجات ا ضراقوش كلفعل وأن نظام هبة الم طبخ ي خرج في ميرات تحول  
دون تشغل لعل لة.

يخطر وضرعية مذنخة الق بالقررب نتحة مروح ال ادومي حظ تمديد مذنخة الق على شكل "لمداخن". إذ إن المذنخة المذنخة غير خصي لصال حتراق الق مما  
بي بيفي وقت تتل علة أطول. كما أن هلقب بيفي تغيير تعلق لئش كل متركرو لفي يرتفع ال مواء ال راق تغي لئش على لئش كل مدي، يجب ال لخال لعل لة  
وعدم إلة الم ساح التلو ح يطة لئح انب امي للق وئح وئح ال لخال لفي.

**خطر**

يجب لتلويب هذا لجهاز بويته كافي لة لضع حث تركيب زانغيري مقبولة من الهواد الضار كصحة اد في الغر فسقالي ي تلو يبي هها.





CE غاز غطال غاز				م. ع. ا. ر	م. و. ي. ل. ة
BIGA30-T				م. و. ي. ل. ة	
G31	G30	G25	G20	نوع غاز	
البروبان	البروبان	غاز بيهي عي Gro-nique	غاز بيهي عي Lacq		
57	51/21	21	21	ض غط (الداخ) (مل يبار)	
51	51	25	21	ض غ (الداخ) (مل يبار)	
1.65	1.65	5.11	5.11	حج مل فوهة (مم)	
2	2	2	2	عد ل فوهات	
21.6	17	11	7	وعاء كامل بينظم ض غط (مل يبار)	
21.6	17	11.2	1	وعاء مزدوج بينظم ض غط (مل يبار)	
21.6	17	11	7	نظم مشيع الش علة (مل يبار) و عاء كامل	
21.6	17	11.2	1	نظم مشيع الش علة (مل يبار) و عاء مزدوج	

(1 مل يبار = 11,2 م ميه

CE غاز غطال غاز		م. ع. ا. ر. د. و. ن	م. و. ي. ل. ة
BIGLA30-T		م. و. ي. ل. ة	
نظم مسال (البروبان)	طبي عي (غاز طبيعي)	نوع غاز	
27.57 / 2.72 / 11	12.65 / 1.26 / 6	ض غط الداخ عمود م. و. ي. ل. و اسكال (مل يبار)	
52.12 / 5.21 / 12	52.12 / 5.21 / 12	ض غط صى الداخ عمود م. و. ي. ل. و اسكال (مل يبار)	
2.11	5.11	حج مل فوهة (مم)	
2	2	عد ل فوهات	
2.5 / 1.25	1.75 / 5.11	نظم مشيع الش علة قبوصة عمود م. و. ي. ل. و اسكال	

(1 مل يبار = 11,2 م ميه

CE غاز غطال غاز		م. ع. ا. ر. و. ك. ي. ا	م. و. ي. ل. ة
BIGLA30-T		م. و. ي. ل. ة	
غاز فطمي مسال (LPG) (البروبان)	غاز بطوي عي مسال (LNG) (غاز طبيعي)	نوع غاز	
25.11 / 2.51 / 6.2	11.11 / 1.11 / 2	ض غط الداخ عمود م. و. ي. ل. و اسكال (مل يبار)	
55.11 / 5.51 / 15.2	25.11 / 2.51 / 11	ض غط صى الداخ عمود م. و. ي. ل. و اسكال (مل يبار)	
2.11	5.11	حج مل فوهة (مم)	
2	2	عد ل فوهات	
2.5 / 1.25	1.75 / 5.11	نظم مشيع الش علة عمود م. و. ي. ل. و اسكال	

(1 مل يبار = 11,2 م ميه

**خطر**  
يصل تصير ل انبوب لج ب هذا لج هاز، ي جب فخ انبوب جيذا زلة ج ع المو وال غري ب ق ت سيب وجود مواد غريب ق يل ش غلة ون اصل ر ل ت ك ه في الغاز في حدوث شغل خطرو غي ر م ت س ب.

**خطر**  
ي جب فصل لج هاز و ص مام المستقل ال خاص به عن نظام ان بي ب تو صير ل الغاز ثناء أي خ ت ب ارض غ ط ل ه ذال ن ظا ف ي ل خ ب ا ر ا ن ل ض غ و ط ل ت ي ت ج ا و ز 1/2 ر ط ل ل ك ب و ص ة ر ج ع ة 8445 و ي ل ب ا س ك ال، 8434 ب و ص ة ا و ي ة ل ج ن ا ن ي ا ب غ ا ز ال ة و ص م ا م ا ت ال غ ا ز .

**خطر**  
ي جب فصل ن ظ م ا ن ب ي ب تو صير ل الغاز عن الج هاز، عن ظ ر ي ق ! ق ص م ا م ال ي د و ي م ل ل ت ق ل ل م ث ن ا ء ا ي خ ت ب ا ر ض غ ط ن ظ ا م ا ن ي ا ب ت و ص ي ل ل ا ل غ ا ز ف ي خ ت ب ا ر ا ن ل ض غ و ط ل م س ا و ي ة ل - ا و ا ق ل م ن 1/2 ر ط ل ل ك ب و ص ة م ب ة 8445 ل ي ل ب ا س ك ال، 8434 ب و ص ة م ا و ي ة ل .

**خطر**  
ا ش ع ال ل ا ن ا ر د و ن و ج و د ن ي ت ' ف ي ال و ج ب ق س ب ب ف ي ا ر ب و ع ا ء ل ا ق ل ي و ي م ك ن ا ن ي ب ب ف ي ا ع ح ر ي ق ت ك د ل ظ م ا م ن و ج و د ن ي ت ط ه ي ا و م ا ء ف ي و ا ل ل ي ق ب ل ا ش ع ال ال و ح د ة .

**خطر**  
ي جب س د ج م ي ع ال و ص ب م ج م ع م ش ت ر ك م ن ا س ل ي ل ل غ ا ز ل م س ت خ د و ي ج ب ا ن ي ت م ا خ ب ا ر ج ع ا ت ت ب م ح ل و ل م ا و و ص و ل ن ق ب ل ا ش ع ال و ح ن ت ال ض ب ط . ي ح ظ ر ا س ت خ د ا م ا ع و ا ل ل ت ق ا ب ا و ش م ع ة ا و ا ي م ص د ر ا ش ع ال ا خ ل ل س ح ق ق م ن ع د م و ج و ت س ر ي ب ا ت ف ي ح ا ل ل ك ت ش ا ف ر ا ي ح ة غ ا ز ، ا ن غ ل ق ا م د ا د ال غ ا ز ع ن ل ج ه ا ز م ن ص م ا م ر ط ن ي س ي ا ت و ص ر ل ع ل و ل ف و ي ب ش ر ك ة ال غ ا ز ال م ل ج ي ة ا و م ر ك ال ص ي ا ن ة ا ل ع ت م د ر ا ل ط ص ي ن ة .

حجم خط الغاز لا يتعدى 1.5 بوصة (51 م) على اظر الرسم التخطيطي ذاته لمعرفة انى احجام انابيب التوصيل. ي كون قطر خط امدال غاز الداخل 1.5 بوصة (51 م) على اظر الرسم التخطيطي ذاته لمعرفة انى احجام انابيب التوصيل. وقهى ببذل لس تبج اب ب ط ل و ت ل ي ر ش ع ا ل ي ج ب ا ن

Gas Connection Pipe Sizes (Minimum incoming pipe size should be 1 1/2" (41 mm))			
Gas	Single Unit	2 - 3 Units	4 or more units*
Natural	3/4" (22 mm)	1" (28 mm)	1 1/4" (36 mm)
Propane	1/2" (15 mm)	3/4" (22 mm)	1" (28 mm)
Manufactured	1" (28 mm)	1 1/4" (36 mm)	1 1/2" (41 mm)

حصلت ق غاز BIGLA30-T LOV™ على ع CE للدول فئات الغاز ل ا ش ر ا ل ل ي ه ف ي ل ج د و ل ل ا م و ج و ن ف ي ال و ح ة ت ل ل ا ل ي . ح ط ة : ل م د ال ج ر ا ر ي ة ا ( Q N ) ق د ر ه ا 21 ل ي ل و ا ت م ا ع ل ل ن م س ا و ا ل ل ي ا و ل ل ف س م و ر غ ن و ي ة 3P/B ا ذ ي ب ل غ ق د ر ه ا 25 ل ي ل و ا ت .

تشي ي ل ت ق ب ال م س ر ف ل ا ل ت ي ت و ي د ع ن 21 ق د م ) 6 ن م ر ( و / ا و ل ل ت ي ت ز ي د ع ن 2 ج ه ي ز ا ت ا و ا ك ل ع ، ق ي ن ي ا د ل و ط و ن ة ب ح ج ا ن ب و ب و ا ح د .

**حظة لس ت ل ي ل ق ط**  
ي جب ض ب ط م ف ت ا ح ض غ ط ال ه و ا ء ل م و ج و د ع ل ي م ن ف ا خ ح ت ر ا ق ع ل ي : و ح د ا ت ال و ع ا ء ال ك ا م ل 122 ب س ل ك ا ل 845 ب و ص ة ا و ي ة ل ( و ل و ح د ا ت ال و ع ا ء ال م ق س م 438 ا س ك ال ) 842 ب و ص ة م ا و ي ة ل .

فئات لاغاز لاعتددة من CE بللمء الدول

لدول	فئوات	لاغاز	لضغظ (في بار)
النمسا (AT)	I12H3B/P	G20	21
		G31 و G30	51
بلجيكا (BE)	I2E(R)B	G25 و G20	25 و 21
		G31 و G30	57 و 51-21
الدنمارك (DK)	I12H3B/P	G20	21
		G31 و G30	51
فرنسا (FR)	I12Esi3+	G25 و G20	25 و 21
		G31 و G30	57 و 51-21
فنلندا (FI)	I12H3B/P	G25 و G20	25 و 21
		G31	51
ألمانيا (DE)	I12ELL3B/P	G20	21
		G31 و G30	51
اليونان (GR)	I12H3+	G20	21
		G31 و G30	57 و 51-21
إيطاليا (IT)	I12H3+	G20	21
		G31 و G30	57 و 51-21
كندا (IE)	I12H3+	G20	21
		G31 و G30	57 و 51-21
لوكسمبورغ (LU)	I12E3B/P	G20	21
		G31 و G30	51
هولندا (NL)	I12L3P	G25	25
		G31	51
النرويج (NO)	I3B/P	G25	25
		G31 و G30	51
البرتغال (PT)	I12H3+	G20	21
		G31 و G30	57 و 51-21
إسبانيا (ES)	I12H3+	G20	21
		G31	57 و 51
السويد (SE)	I12H3B/P	G20	21
		G31 و G30	51
المملكة المتحدة (UK)	I12H3+	G20	21
		G31 و G30	57 و 51-21

تفق لاهواء الالمطلوب اد هواء معمار CE اق هو 2متر ملتعب/س اع قل كل لي لول وات.

1. وصل غير اللصق لاصير السورج بجاز الفصل سرري عبالم جويحت الالجلب ق وبخط غ الللمبنى.  
حظفة بتدمتيه ععض الالصل صلية الى خط امداد لاغاز و يتصوي ل هذه الوح دانتب خط امداد اللزغ في الازاب اللضي من الوحدة.  
تعد ملتخدام مجمع السن، ملتخدم كمي اتصغيرة جدا لفي السن اللفرققط ليرتخدم مجمع سن ا بوبالذي يات انثربال عمل اللقي اي لغاز اتللت ول للمبالاة سدادة Loctite™ PST56765 هي واحدة من هذا المجمع (ي حظر تطبيق المجمع على اولئكين. إذا تم تبديل نفس وفتس محل ععض من المجمع على الدخول اللقي لغاز مللي يوزي الالسن سادافسوات المشغل ولأ صر ملتحكم.
2. افتح مصدر امداد الازغ الى الم وتتحقق من عدم وجود تسريبات من جميع ابي اللتراكيب الغاز و يجبرات خلد صريل و لسن ائل لهذا لغرض.
5. لشل لقي قنطباع ا جراء اللخين قني عمل مات اللموجوده في الفصل 5 من الللل.



اشع الال نار دون وجود نيت في الومقنفس ببفي اربوع اع لالقي يوي مك ن ائي يت ببفي ا ع حرق. تكذ لظما من وجود نيت طهي أو ماء سيء واللعل لي قبل اشغال الوحدة.

4. يجبلت تحرق من ضغظ مش عملكش على في هذه المرة من شركة لاغاز المحلية أو ولي ليس ان تم عتد بتوضح الجدوال الموجد قالي ص فحات من 2 الى 2ض غظ غاز مش عملكش حلة نواع لاغاز الم ختفاقت يي مك ن برات خدامه مع هذا الج هاز. كم بل للتلقت تحرق من لاض غوط الم وجوده على لوحه اللصق في قباب اللقي من الداخل
5. تتحقق من اعدادات ومات درجة الحرارة في مبرمجة عن يظو اللضغظ على زر درجة الحرارة.





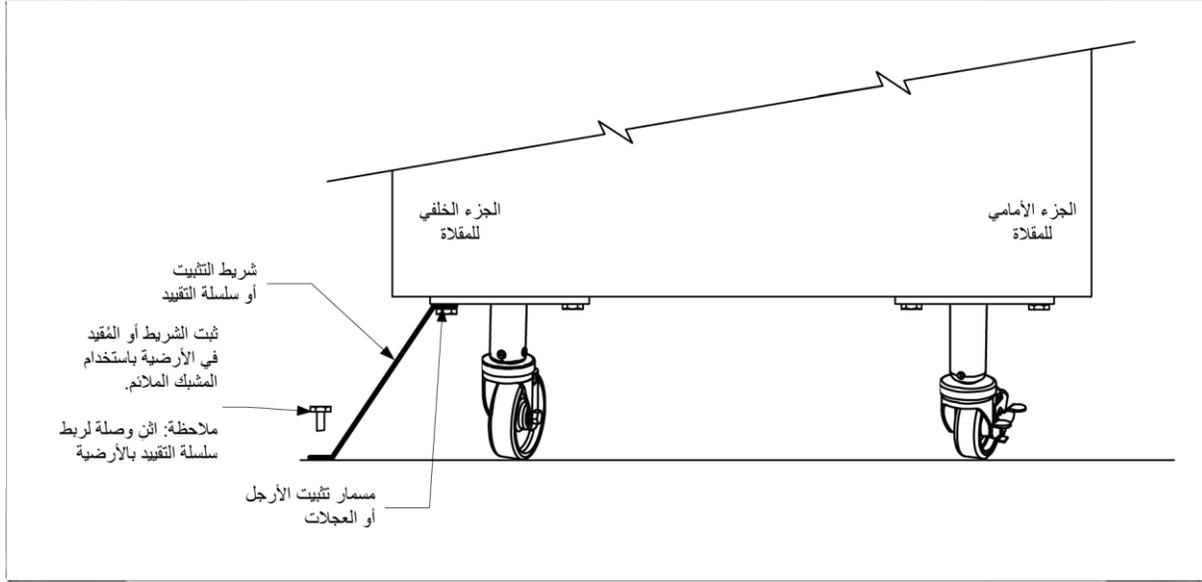
خطر

يتمسك بالزيتالساخنة في حروق شديداً قد تحتاج إلى مساعدة طبية فورية. إذا لم تتمكن من إزالة الزيت من العنق فحاول تصغيره لتجنب الإصابة أو وقوعه على ملابسك. قد يتحرك لقلبي وتسبب إصابات خطيرة إن لم تكن في وضعها.



خطر

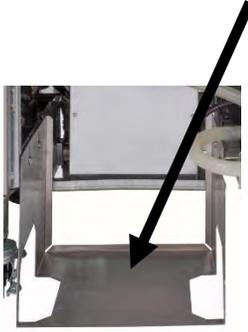
يجب وضع وسائد مبطنة للحد من حركة هذا الجهاز ب  
دغى الموصلة و  
فصل الوصلة أو المنيبه به لفوق للحد من حركة لجهاز.



2) بتنظيف الؤلي ومل وبمزيت الطهي. انظر إجراءات تركيب الدمعدات ق هدف الي وصل 5)

## 2- . تركيب حامل خزان JIB

فتنحى اب لقي ة (الباب اى من البعيد أو الباب لثالث) وأزل الدعامه  
التي تخدم قسي الداعم أثناء الشرحن عن طريق إزالة الصواميل ا بيعة  
منظر الشكل 1) قسيم تركيب حامل خزان JIB الذي يتم شحنه في صندوق مختلف  
مظهره عن المظهر السابق ( في حزمة الكتل فيات مع الصواميل التي تمت  
إزالتها في خطوة إزالة الدعامه ) لا يزال شكل 2) (بني بعض شئنا يكون  
الحامل خت ياري قه بتلويب وقي للرنذ ل حمله خزان JIB  
منظر الشكل 5) (في حال التخدام لتخيار الدهن الصل مبف انظر الى حقي بن ب  
ونجني نهية مثال دليل ال خيل براتوات التلويب.



شكل 2



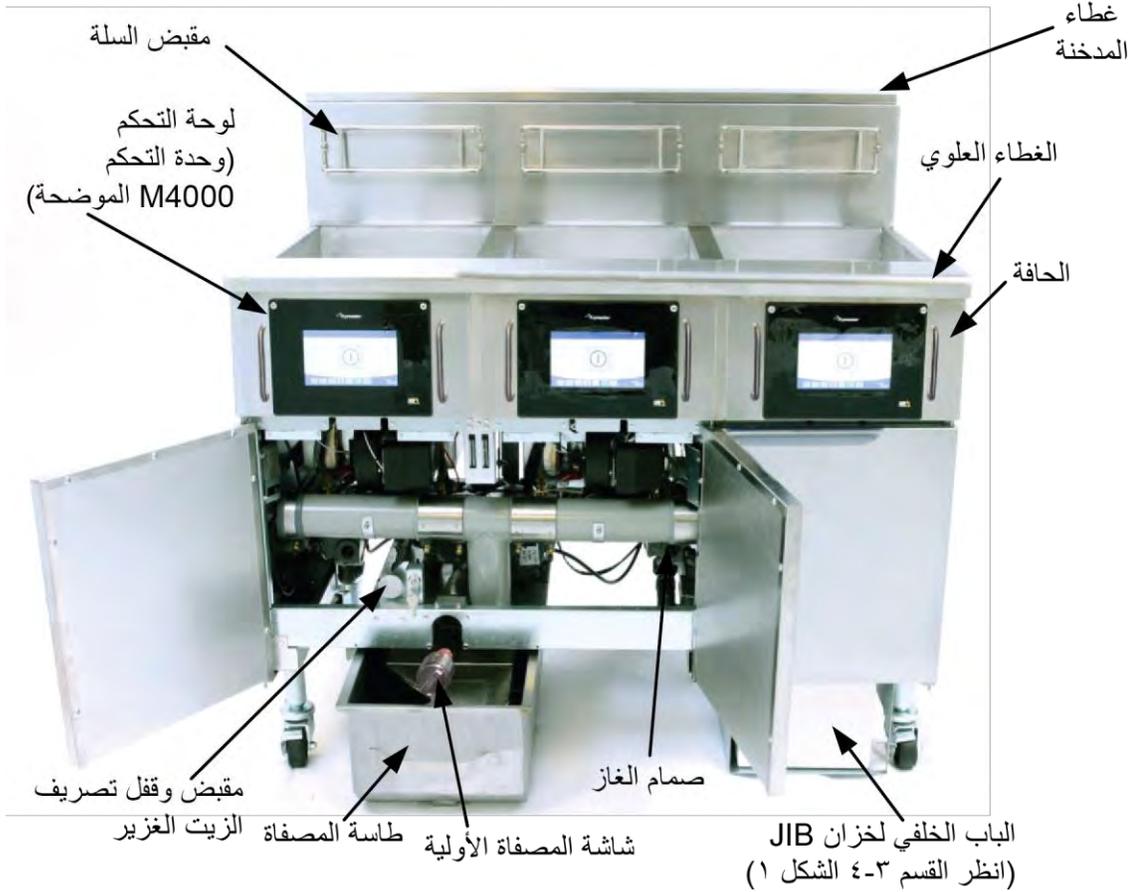
شكل 1



شكل 3

# LOV™ لـجـالـكـالـثـ في سـلـسـلـة BIGLA30-T الـفـصـلـ الـثـلـثـ: إـرـشـتـالـتـشـغـيـل

## معلومات حول مقلاة الغاز LOV™ BIGLA30-T SERIES



الـشـكـلـ لـنـمـوـذـجـيـ (مـوـيـلـ BIGLA30-T الـمـوضـحـ)  
حـظـةـ ذـويـ خـتـفـ شـكـلـ مـقـ ضـلـشـيـءـ عـن  
لـمـوضـحـةـ مـنـاـ يـرجـعـ ذـلـكـ إـلـىـ الشـرـكـةـ لـتـارـيـخـ طـبـقـتـنـيـ عـ.

**⚠ تحذير**  
 في ضلوع المشرف اليه دل ييم مسؤوليه اخطار المشاغبي ال مخطار الكامن قاتيش غولن ظالم قولي ييب النيت لس اخن، يما جوت تبص في قلزيت  
 واجرا غلات ج في ف وتلن ظي ف.

**⚠ تنبيه**  
 بلاش عال تاكد من ان الم على ووض عيق القيتش غول وأن صم املص فية وعاء قولي يم غلقة. بازالة رف ارفف (دع لسلة  
 في حال القيرك يبالا، بتسعيه وعاء قولي حتى وأس فل خطمستوى النيت في حالة استخد ام دهن صل بتأكد من أنه معافي  
 وبع القولي.

**1-1-3 ال تركيب**

**⚠ تحذير**  
 في حظوتش غول هذا ال جازز ووعاء قولي ي فارغ. ي ج بتسعيه وعاء قولي ي بال ماء أواقيت بلاش عال ا  
 وعاء قولي بب في ا حريق.

**⚠ خطر**  
 بازالة جيعن قاط لماء من ووعاء قولي بتسعيه النيت. وافق يي تاثر ال سن لال ساخن عن دهي بتسخين النيت إلى درجة حرارة  
 الطاي.

**⚠ تحذير**  
 موبيل **BIGLA30-T** غير مخصص تخدام الدهن لصلب دوت ووفر أدوت هسي وديس تعمال الدهن لصلب دوت ووفر أدواته لى  
 ن سداد خطوظع وويض النيت بصل لسعة النيت في وديل ال غاز **BIGLA30-T LOV™** إلى 33 رط (3.3 جالون / 1.1 لتر)  
 في درجة حرارة 07 فارن ايت (31 درج قئ وويه (ل لوعاء الكامل و 13 رط (3.3 جالون / 3.33 لتر) في درجة حرارة 07 فارن ايت  
 (31 درج قئ وويه) لك لنصف من ال ووعاء المزدوج.

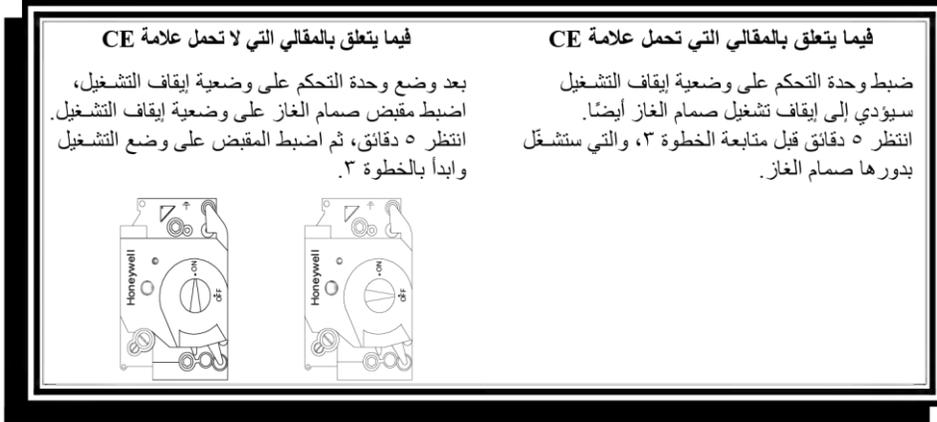
يجب التأكيد من إق جميع لمص ارفق بيل ملء أو عولق في لب الزيت.

1. يُم وعاء لقل ي ب نيت ل طهي ضي ألقيل خطم هيت و ل زيت الموض ح على ال جزل عخل في لوعاء قولي. ييس ح دل كبت مدد النيت ع دتل ع اللان ار.  
 يهنيخي أ يتخطى ل نيت لهارد لخط لوقلي، ضي يتغلق خارج لوعاء ع يتسجن ن ظر ال تمدد النيت في حال قرات خدام دهن صل بتأكد من أنه  
 معيفلي قاع وع القولي.
2. يجب أرفي وصل لسلك ال طاق قلام قس ل (ق ا بس ل من اسبه. كمل يي غل ي تاكد من أن و ل هيق ا بس مدمج م ع ل وحة لم خرج بدون إظهار أي جزء  
 مل شقوق.
3. تاكد من وصل و ل سبتوى النيت ال ط ل ع ن قطة في خطمستوى النيت عن دوصل يه لدرجه حرارة ال طهي.

### 3-1-3 إضاءة

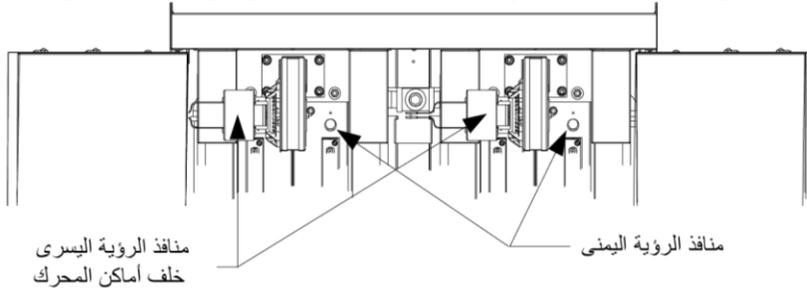


1. احرص على ضبط وحالة التحكم على وضع " .
2. اضبط صمام الغاز وتوقف التشغيل " .
3. اضبط على وقت التشغيل " / " ي ق ا ف " بوانتر في الضبط لمدة 3 ثوان ثم اوقف التشغيل " .
4. إذا لم تعمل إضاءة 1 ، فلنضبط على وقت التشغيل " / " ا ف لضبط وضع " بوانتر لمدة 06 ثواني. كرر الخطوات رقم 2.



5. سيتم ضبط الـ (ي) تلقائياً ثم وضع دورة الانبعاث درجة حرارة وعاء ليلي (من 186 درجة فهرنهايت) 82 درجة فهرنهايت (وتشغيل الـ (ي) دورة الانبعاث). **حظة:** خذ دورة الانبعاث لتشغيل الفرن. تميل كل نمك رليض عشوائياً لمدة أطول (ي) جيب لييب الدهن استمر انبعاث عملية نليس غين لضمان إسالة الدهن الموجود في الصفاة ولإكمالها. عند وصول درجة حرارة وعاء ليلي إلى 186 فهرنهايت (82 درجة فهرنهايت)، سيتوقف لوح تلقائياً إلى وضع التسخين وتشير للشعلة إلى إعداده ليخبر حين تتصلق قطع ضبط الحرارة إلى 11 فهرنهايت (9 درجة فهرنهايت) مشرط على تتصلق درجة حرارة وعاء ليلي إلى درجة حرارة الطهي المبرمجة. عند متصلق للمق لدرجة حرارة لضبط وطة، وتشير شارة وحالة التحكم إلى البدء بعد هذا تكون اة ج ستستخدم.

6. بعد تشغيل الـ 96 اريية عمل ، راقب اللهبان عبر نافذة رؤية ا الموجهة على جوانب فباخ مواء بضراق.



تصدر اللهب اللهبية وهجاً ليليًا إلى الـ حمرار. إذا لوحظت حول لولوش على فلون ا زرق، أو إذا كانت من اللهب عسوداء على واج لقطع على فيجب ضبط لخيطة الهواء ولإغز للفتال التي وتبيل وحة تتصوي على صامولة إغ زلنتين بج انب غلظ لخب فباخ في ال لخبق البلة للدم حر لخبك ال صر لم ببا لخب في لقتلكن من تحريك اللوح ثم ضبط موضع اللوح لفتح أوت لفتح فتحة دخول الهواء حتى تصدر اللهب وهجاً ليليًا إلى الـ حمرار بثبت اللوح هي مكانه ا بكم ربط لاص واهل.

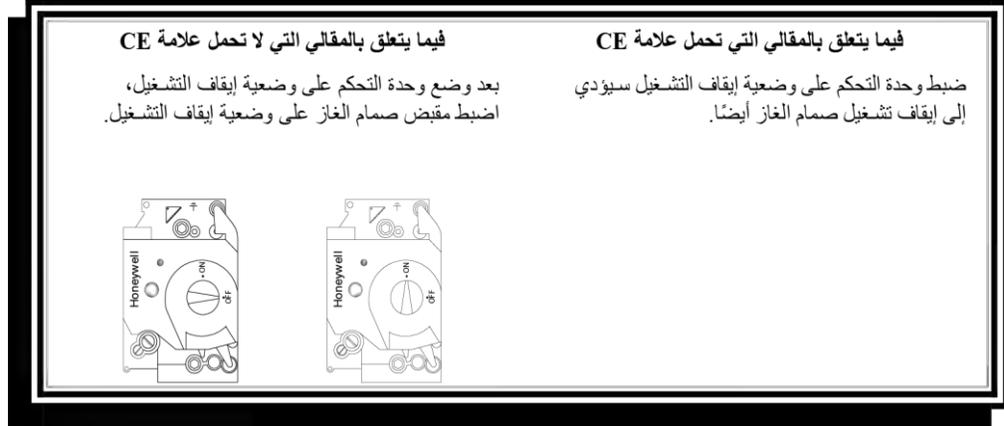
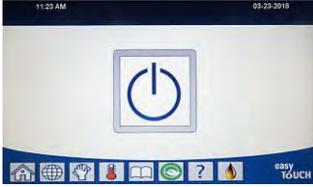
### 3-1-3 إيقاظ تشغيل غيول الجاز

تشغيل القلفت يري ليوم العمل:

1. اضبطت تشغيل غيول "إيقاف" ودخالتكم على وضع إيقاظ التشغيل "وضع أغطية وإيقاظ فيمكنها.

عن إيقاظ التشغيل غيول إيقاظ في فترة 1

1. اضبطت تشغيل غيول "إيقاف" ودخالتكم على وضع إيقاظ التشغيل "ق



2. بقتص فوايزي يوتيتيظ المقالي إن ظلفصول 1 و0).

3. نطف طلة لمرشح ولبتبدل ورقه. تترك الدويزلب في وعاء لوشح طوال الليل.

4. ضغ غطي أو عية قولي لعيها.

### 3-3 التشغيل

هذه مجهزة بوحدة التحكم M4000 (لموضح أدناه). راجع على يد التشغيل وحدد التحكم M4000 في الفصل الرابع عمل  
برمجة وحقنك حل في وشن غيولها.



وحدة التحكم M4000

دلشن اشن غيول نظام الوشوح لمدمج.

جرع الفصل ال خلس في هذال دليل

### 3-3 تطلع بولتال ق طي قلكم اتلزني الق لي لة



مفتاح إعادة ضبط خزان JIB (وعاء في صندوق): يُعيد ضبط المؤشر الأصفر بعد تغيير الزيت.

غطاء خاص: ملحق به أنبوب لسحب الغاز من الخزان إلى أوعية المقلاة.

وعاء في صندوق (JIB): Jib هو خزان الزيت.

شكل 1

عتش غي لن ظلم عبي بكميات لا يتفوا (LOV™) بي ، يتم لتتحق من متهيوات لا يتفوي و عاء القلي يبلت مرار في عاد ملو مكل طلست دع ال حاجة من خزان لتحي اطي في ال خزانة بتس ع ال خزان طيصن دوق زيت 31 رط . من لمفترض أن يهت مر هذا ا مرل مدهي وي يتق يائي حلة لتش في ال عادي . م يكون اتلان ظا موهو ع على ال يهين انظر ال شركل 1).

حظة: ي مدفلان ظلم عويض لا يتفوي أوعية القلي، لوي س مخصرنا لتعني ها. ي جب ملء أوعية القلي يدي في اليدوية بعد تالن ظي فلي عمدي تظني فلي غل يان (، عن سرات خدام نظام ا د بلانيت الجدي ال غي ر.



شكل 3

### 3- 1- إعاد الن تخدام

يعد وضع القية لتفيل القيا ط مثبتت سرلة (JIB) و عاء في صن دوق (المش حونة مع حزم لم حقات انظر لشركل 2). عن سرات خدام خري ال الدهال صل بظنر المل ح قين أ و ج.

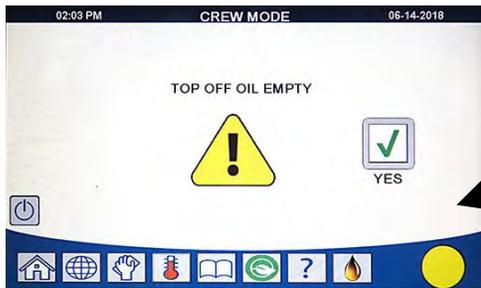
### 3- 3- تشبيات خزان أو وعاء لايت (JIB)

أزل ال غطاء اسلسي من وعاء لايت و غطاء ال بيوم. قيببتلبد ال مال غطاء لمزود، ولذي يضيوي على جه او فطصلت لأكند من مرورن بولت غنية من ال غطال ي صل ال يق اوعاء ال زيت.

ضع وعاء ال لايت في خزانة واسحب ال مال م كان لم خصص له (كم ا هو موض خالي صف ح ق لاني ة) بت ج ال بت عرق لفي جه ل ن ش ل فط داخل ال خزان اقثن اء و وضع ال وعاء داخل اة . ال ن ظلم ل لتش في ل ا

### 3- 3- تنوير خزان لايت (حياطي) وبع في صن دوق (JIB)

عنان خفاض سريتوى لا يتفوي ال خزان بتتم لضاة مؤشر أصفر (انظر لشركل 3) ت عرض لاش لسة تنغوي ضلال زي يتفارغ. اض غط على زر لتتحق قلمس حل لاش لسة. عند إعادة ملء خزان لايت و/أو لتقيد ال ه، اض غط على زر إعادة ضبط الموح و ديج انب خزان لايت و اس ت مرفي ال اض غط ح ت ي ن ي ط فئ ل مؤشر ا . جرد سرات خدام ال دهال صل بظنر المل ح قين أ و ج.



شكل 3  
يشير ال مؤشر الى أن خزان لايت فارغ.

1. افبت حال خزنة وأخرج خزان JIB منه انظر لشركل 4).  
2. أزل ال غطاء وتلخص من بقايا لايت في جي ع أوعية القلي يبلتس اوي (انظر لشركل 1).



شكل 1



شكل .

3. ضع خزان JIB جي بي سي وضع متتيم وأزل لغطاء وغطاء 4. أدخل نبوب في الوعاء الجدي دال تملئ (انظر شكل 7).  
لمن يوم انظر شكل 10).



شكل 0



شكل 6

1. حرك خزان IB المن على الارتفاع داخل خزان الم انظر شكل 4).

0. اضع غطلي مفتاح إعانق بطن خزان JIB وشر خزان JIB  
المضي في وحقق حرك م4000 (نظر الشكل 8).

**⚠️ تحذير**  
يخطر انفجار زيت الساخن أو ليس تخدفي  
خزان JIB.



شكل 8

3- .- . أنظمتصري فلزيت الغوري أ امي

يمكن أن يتورع على إرشادك استخدأ أنظمتصري فال تولتغزي في الملحق في الجز ر من هذا اللهي.

# مقلاة غاز LOV™ الجيل الثالث من سلسلة BIGLA30-T

## الفصل الرابع: تعليمات وحدة التحكم M4000

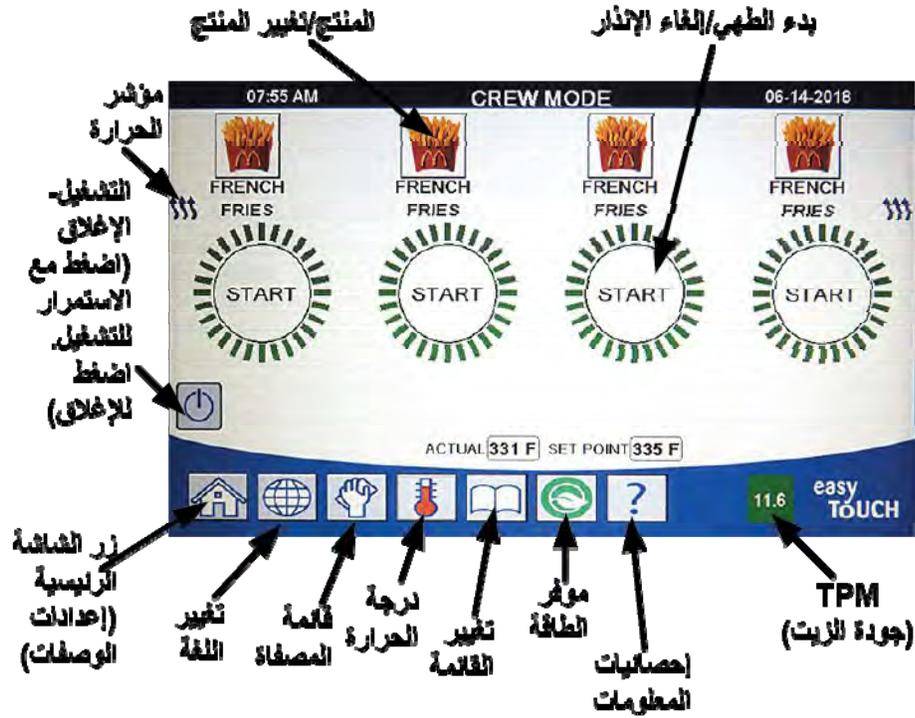
### 1-4 معلومات عامة عن وحدة تحكم M4000

مرحبًا في وحدة تحكم M4000، وحدة تحكم بشاشة لمس سهلة الاستخدام وقائمة تشمل 40 منتجًا. بضغط مفتاح واحدة تبدأ دورة طهي المنتج المُحدّد. اختر فقط عنصرًا من القائمة على مفتاح منتج واضغط على مفتاح التشغيل تحت الشاشة التي تعرض المنتج المُحدّد. يمكن تحريك وحدة التحكم بسلاسة من ماك ناغتس إلى الدجاج المقرمش إلى أي عنصر مُضاف على القائمة.

ستعمل مقالي الغاز والكهرباء، ذات الأوعية الكاملة والمنقسمة باستخدام وحدة تحكم M4000.

### 2-4 وصف أزرار وحدة تحكم M4000 ووظائفها

#### 1-2-4 أزرار التصفّح



شكل 1

#### 1-1-2-4 شريط أزرار القائمة الرئيسية

يستخدم شريط أزرار القائمة الرئيسية أسفل الشاشة لتصفح قوائم وحدة تحكم M4000 المتعددة (انظر الشكل 1).

#### 2-1-2-4 زر الصفحة الرئيسية

يستخدم زر الصفحة الرئيسية في الانتقال للصفحة الرئيسية (انظر الشكل 2). تحتوي الصفحة الرئيسية على أزرار وضع الطاقم والقوائم والوصفات والإعدادات والخدمة.



شكل 2



شكل 3

#### 3-1-2-4 زر وضع الطاقم

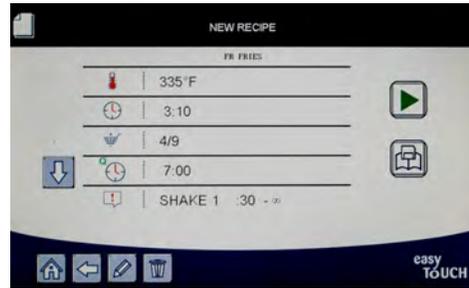
زر وضع الطاقم مخصص للانتقال من الصفحة الرئيسية إلى وضع الطهي (انظر الشكل 3).



شكل 4

#### 4-1-2-2 زر القوائم

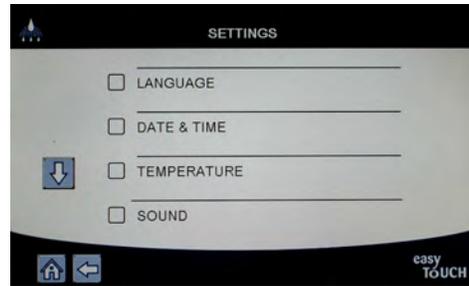
يستخدم زر القوائم لإعداد قوائم متعددة بمنتجات محددة مثل قوائم الإفطار والغداء والتغيير الكلي (انظر الشكل 4).



شكل 5

#### 5-1-2-4 أزرار الوصفات

يسمح لك زر الوصفات بتعديل أو إضافة المنتجات (انظر الشكل 5).

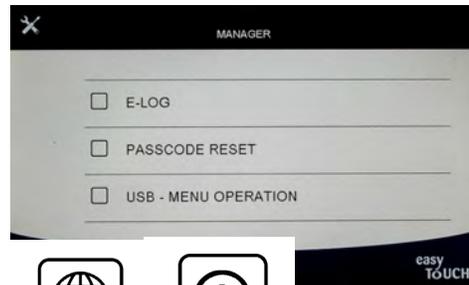


شكل 6

#### 7-1-2-4 زر الخدمة

يسمح لك زر الخدمة بالدخول إلى وظائف الخدمة في المقلاة (انظر الشكل 7).

أثناء البرمجة وتأدية الوظائف الأخرى، إذا لم يحدث أي نشاط خلال دقيقة واحدة فستعود وحدة التحكم إلى وضع التشغيل السابق.



شكل 7

#### 8-1-2-4 زر التشغيل

بالضغط مع الاستمرار على زر التشغيل يبدأ البرنامج في تشغيل واجهة المستخدم والمقلاة. الضغط على زر التشغيل أثناء عمل المقلاة يؤدي لإغلاقها (انظر الشكل 8).



شكل 9



شكل 8

#### 9-1-2-4 زر اللغة

عند الضغط على زر اللغة يمكنك التبديل بين لغة أساسية ولغة ثانوية إذا كانت الخاصية مهيأة في إعدادات المدير (انظر الشكل 9).



شكل 10

#### 10-1-2-4 زر قائمة المصفاة

الضغط على زر قائمة المصفاة يتيح لك الوصول للوظائف المتعلقة بالتصفية والتفريغ والصراف والملاء، بالإضافة إلى التنظيف العميق للأوعية (انظر الشكل 10).



شكل 11

#### 11-1-2-4 زر درجة الحرارة

سيؤدي الضغط على زر درجة الحرارة إلى عرض درجة حرارة الوعاء الفعلية ودرجة حرارة نقطة الضبط (انظر الشكل 11).



شكل 12

#### 12-1-2-4 زر القائمة

يسمح الضغط على زر القائمة بالتنقل بين القوائم المختلفة إذا كان قد تم تهيئتها (انظر الشكل 12).



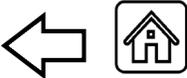
شكل 14

#### 13-1-2-4 زر موافق الطاقة

عند الضغط على زر موافق الطاقة تنتقل المقلاة من نقطة الضبط العادية إلى نقط ضبط درجة حرارة أقل تستخدم عند تعطل المقلاة لتوفير تكلفة استهلاك الطاقة (انظر الشكل 13).

#### 14-1-2-4 زر إحصائيات المعلومات

عند الضغط على زر إحصائيات المعلومات ستحصل على معلومات حول إحصائيات المصفاة والزيت والعمر والاستخدام وزمن الاستجابة وإحصائيات آخر حمولة، وإصدارات البرامج (انظر الشكل 14).



شكل 15

#### 15-1-2-4 عناصر قائمة الإلغاء

لتخطي القوائم أو القوائم الفرعية أو الخروج منها، اضغط على زر سهم العودة أو الصفحة الرئيسية (انظر الشكل 16).



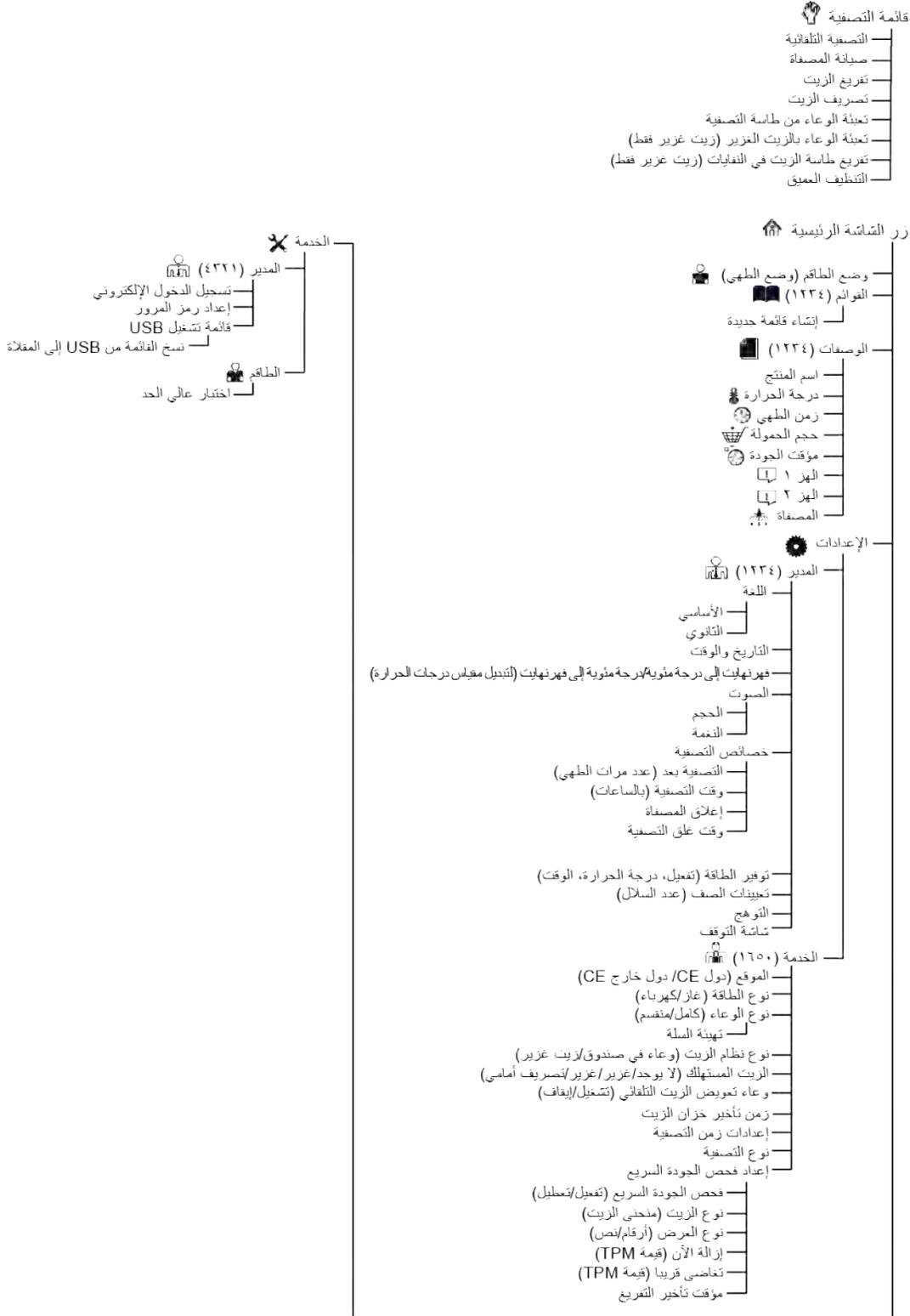
شكل 16

#### 16-1-2-4 زر TPM (مجموع المواد القطبية) OQS (جهاز استشعار جودة الزيت)

سيؤدي الضغط على زر TPM أثناء ثباته إلى عرض آخر قراءات TPM/OQS خلال الشهر الماضي (انظر الشكل 17). الضغط على زر TPM أثناء وميضه يشير إلى أنه قد مضى أكثر من 24 ساعة على آخر استشعار لجودة الزيت في المصفاة وسيشير إلى ضرورة ذلك.

### 3-4 شجرة ملخص قائمة وحدة التحكم M4000

موضح أدناه أقسام البرمجة الأساسية في وحدة تحكم M4000 وترتيب عناوين القوائم الفرعية التي يمكن العثور عليها في الأقسام في دليل التركيب والتشغيل.



#### 4-4 شجرة ملخص معلومات وحدة التحكم M4000

موضح أدناه إحصائيات المعلومات في وحدة التحكم M4000 وترتيب عناوين القوائم الفرعية التي يمكن العثور عليها في وحدة التحكم.

##### إحصائيات المعلومات ؟

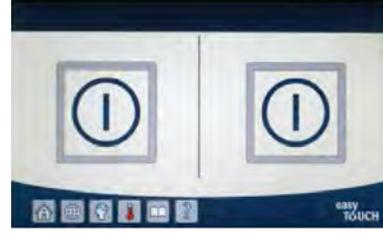
المصفاة :	1. التاريخ والوقت الحالي
	2. الطهي المتبقي حتى التصفية القادمة
	3. عدد عمليات الطهي اليومية
	4. عدد عمليات التصفية اليومية
	5. عدد مرات تحضي التصفية اليومية
	6. متوسط عمليات الطهي لكل تصفية
	7. التصفية
الزيت :	1. تاريخ آخر تصريف
	2. عمليات الطهي منذ آخر تصريف
	3. عمليات التصفية منذ آخر تصريف
	4. تخطي التصفية منذ آخر تصريف
	5. عمر الزيت الحالي
	6. معدل عمليات الطهي بالنسبة لعمر الزيت
العمر :	1. تاريخ التوصيل
	2. الرقم التسلسلي للوحدة
	3. الرقم التسلسلي لوحدة التحكم
	4. وقت التشغيل الإجمالي (بالساعات)
	5. عدد دورات الحرارة الإجمالي
الاستخدام :	1. تاريخ بدء الاستخدام
	2. عدد دورات الطهي الإجمالي
	3. عدد مرات توقف دورات الطهي الإجمالي
	4. وقت تشغيل وعاء الزيت الإجمالي (بالساعات)
الاستجابة :	1. وقت آخر استجابة
آخر حمولة :	1. آخر منتج مطهي
	2. وقت بدء آخر حمولة
	3. وقت طهي آخر حمولة
	4. وقت برنامج آخر حمولة
	5. آخر أقصى درجة حرارة لحمولة الوعاء
	6. آخر أدنى درجة حرارة لحمولة الوعاء
	7. آخر متوسط درجة حرارة لحمولة الوعاء
	8. نسبة زمن الطهي %، تشغيل المعالجة
	9. درجة حرارة الوعاء قبل بدء الطهي
إصدار البرنامج :	1. إصدار البرنامج UIB
	2. إصدار البرنامج SIB (1, 2 منفصلين)
	3. إصدار البرنامج VIB
	4. إصدار البرنامج FIB
	5. إصدار البرنامج OQS
	6. درجة حرارة الوعاء الفعلية (يسار ويمين - منفصلين)
	7. درجة حرارة كثافت المفوم الحراوية للتصفية المنطفعة الثقالية (يسار ويمين - منفصلين)
	8. درجة حرارة كثافت المفوم الحراوية لحران الزيت (يسار ويمين - منفصلين)
	9. رقم اللوحة
	10. بوابة إصدار البرنامج
	11. عنوان IP للبوابة
	12. جودة البوابة Ling
	13. قوة إشارة البوابة والصوضاء
إعادة الضبط :	(إعادة ضبط بيانات الاستخدام (4321))
الزيت الجديد :	1. عدد عمليات الطهي منذ آخر تصريف
	2. عدد مرات التصريف منذ آخر إعادة ضبط
	3. تاريخ إعادة ضبط عداد الزيت الجديد
	4. عداد الزيت الجديد
إعادة ضبط الزيت الجديد :	(إعادة ضبط بيانات الزيت الجديد (4321))
إحصائيات TPM :	

# التشغيل الأساسي في M4000



تشغيل وإيقاف المقلاة

اضغط مع الاستمرار على المفتاح للتشغيل. اضغط على المفتاح لإيقاف التشغيل. حدد المفتاح على الجانب المطلوب من الوعاء المنقسم.



تغيير منتج

اضغط على رمز المنتج المرتبط بالصف لتغيير المنتج. ثم اضغط على رمز المنتج الجديد.



بدء دورة الطهي

اضغط على مفتاح بدء التشغيل ضمن المنتج المطلوب.



إلغاء دورة الطهي

اضغط على مفتاح "X" الأحمر بجانب المنتج المطلوب خلال أول 30 ثانية من عملية الطهي.



إلغاء مهمة أو إلغاء إنذار الهز

اضغط على المفتاح تحت الشاشة النشطة.



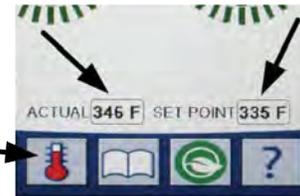
إلغاء إنذار نهاية الطهي

اضغط على الزر تحت الشاشة النشطة.



تحقق من درجة الحرارة ونقطة الضبط

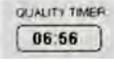
اضغط على مفتاح درجة الحرارة. يعرض درجة الحرارة الفعلية ونقطة الضبط.



مفتاح الشاشة الرئيسية (الإعدادات، والوصفات)



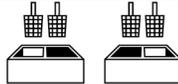
## الطهي مع M4000

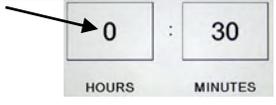
- ١ يظهر أحد المنتجات على الشاشة. لاختيار منتج مختلف، اضغط على رمز المنتج واختر منتج آخر.
 
- ٢ اضغط على مفتاح بدء التشغيل تحت المنتج لتبدأ دورة الطهي.
 
- ٣ تتغير الشاشة إلى COOKING (الطهي) مع وقت الطهي المتبقي.
 
- ٤ يتم عرض SHAKE (الهز) بالتناوب مع السلة عندما يحين الوقت لهز سلة القلي.
 
- ٥ اضغط على مفتاح SHAKE/BASKET (هز/السلة) لإلغاء إنذار "الهز".
 
- ٦ يتم عرض REMOVE (إزالة) بالتناوب مع CHECKMARK (علامة الاختيار) عند انتهاء دورة الطهي.
 
- ٧ اضغط على مفتاح REMOVE/CHECKMARK (إزالة/علامة الاختيار) لإلغاء الإنذار.
 
- ٨ يتم عرض مؤقت الجودة أسفل مفتاح بدء التشغيل في حين يقوم مؤقت الجودة بالعد التنازلي.
 
- ٩ بالضغط على مفتاح بدء التشغيل الآن، تبدأ دورة الطهي وستنتهي بعدها عمل مؤقت العد التنازلي للجودة.
 
- ١٠ يتم عرض HOLD EXPIRED (انتهى الوقت) بالتناوب مع CHECKMARK (علامة الاختيار) عند توقف وانتهاء وقت الجودة.
 
- ١١ بالضغط على مفتاح HOLD EXPIRED/CHECKMARK (انتهى الوقت/علامة الاختيار)، يتم إعادة عرض المنتج المحدد حاليًا وتصبح الوحدة جاهزة للطهي.
 

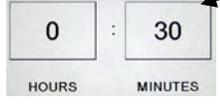
## 7-4 برمجة إعداد (صيانة) المقلاة

عند التشغيل لأول مرة أو تغيير وحدة التحكم من الضروري تهيئة عوامل المقلاة. يشتمل الإعداد على إعدادات الموقع ونوع الطاقة ونوع الوعاء ونوع الزيت الجديد و نوع الزيت المستهلك وتعويض الزيت التلقائي. لا يسمح إلا للفني فقط بتغيير هذه الإعدادات.

الإجراء	الشاشة
1. عندما تكون وحدة التحكم مضبوطة على وضع الإغلاق/الاستعداد، اضغط على زر الشاشة الرئيسية.	
2. اضغط على زر الإعدادات.	
3. اضغط على زر الخدمة.	
4. أدخل 1650	1 6 5 0
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر الموقع.	□ الموقع
7. اختر الدول التي تحمل علامة CE أو الدول التي لا تحمل علامة CE. (معايير المطابقة الأوروبية) أو Non-CE (معايير غير أوروبية)	دول تحمل علامة CE دول لا تحمل علامة CE
8. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام
9. اضغط على زر ✓ (نعم).	
10. اضغط على زر نوع الطاقة.	□ نوع الطاقة
11. اختر غاز أو كهرباء	غاز كهرباء
12. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام
13. اضغط على زر ✓ (نعم).	
14. اضغط على زر نوع الوعاء.	□ نوع الوعاء
15. اختر وعاء كامل أو وعاء منقسم.	وعاء كامل وعاء منقسم
16. اختر تهيئة السلة. الرقم الافتراضي هو 4.	4
17. اضغط على أيقونة المنتج واختر المنتج المرغوب فيه. كرر في الصفوف الأخرى.	
18. اضغط على زر حفظ بعد الانتهاء.	
19. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام
20. اضغط على زر ✓ (نعم).	
21. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
22. اضغط على زر نوع نظام الزيت.	□ نوع نظام الزيت
23. اختر وعاء في صندوق أو زيت غزير ملاحظة: JIB (وعاء في صندوق) أو BIB (حقيبة في صندوق) هي أحد أنواع حاويات تفريغ الزيت. يشتمل نظام الزيت الغزير على صهاريج تخزين زيت كبيرة الحجم موصلة بالمقلاة لملء خزان مدرج.	وعاء في صندوق زيت غزير
24. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام
25. اضغط على زر ✓ (نعم).	

الإجراء	الشاشة
26. اضغط على زر الزيت المستهلك.	□ الزيت المستهلك
27. اختر لا يوجد أو الزيت الغزير أو التفريغ الأمامي ملاحظة: اختر "لا يوجد" عند تفريغ الزيت في وحدة ماكرونالدز للتخلص من الزيت MSDU أو في حاوية معدنية. اختر "الزيت الغزير" عند تفريغ الزيت في نظام الزيت الغزير، الذي يحتوي على صهاريج تخزين زيت كبيرة الحجم متصلة بالمقلاة. اختر "التفريغ الأمامي" عند التفريغ في طاسة تفريغ أمامية النوع.	لا يوجد الزيت الغزير التفريغ الأمامي
28. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام
29. اضغط على زر ✓ (نعم).	
30. اضغط على زر وعاء تعويض الزيت التلقائي.	□ وعاء تعويض الزيت التلقائي
31. حدد الوعاء الأيمن أو الوعاء الأيسر عند استخدام أوعية منفصلة.	
32. اختر تشغيل إلا إذا كنت لا ترغب في تشغيل تعويض الزيت في هذا الوعاء. الاختيار الافتراضي هو تشغيل.	تشغيل إغلاق
33. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
34. اضغط على زر زمن تأخير ATO.	□ زمن تأخير ATO
35. اضغط على الزمن لتغيير زمن التأخير بعد تغيير خزان تعويض الزيت قبل أن يبدأ النظام في سحب الزيت منه. اضغط على زر ✓ (نعم). اختر قيمة أكبر من 0 للدهن الصلب. الزمن الافتراضي هو 30 دقيقة للسماح للدهن أن يبدأ في الذوبان قبل بداية سحب زيت التعويض. اضبط القيمة على 0 للدهن السائل.	30 دقيقة 
36. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
37. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
38. اضغط على زر إعدادات زمن التنصيف.	□ إعدادات زمن التنصيف
39. يجب ضبط هذه الإعدادات فقط إذا كانت تلك إرشادات المصنع. الإعدادات الافتراضية هي: □ زمن التلميع -300 □ زمن التنظيف العميق -3600 □ زمن غسيل المصفاة التلقائي -5 □ زمن صيانة غسيل المصفاة -30 اضغط على زر العودة بعد الانتهاء.	□ زمن التلميع □ زمن التنظيف العميق □ زمن غسيل المصفاة التلقائي □ زمن صيانة غسيل المصفاة 
40. اضغط على زر نوع التنصيف.	□ نوع التنصيف
41. اختر "صلب" عند استخدام الدهن الصلب. اختر "سائل" عند استخدام الدهن السائل. اضغط على زر العودة بعد الانتهاء.	صلب سائل 
42. اضغط على زر إعداد OQS إذا كان جهاز استشعار OQS مثبتًا.	□ إعداد OQS
43. اضغط على زر تفعيل/تعطيل OQS لتفعيل/تعطيل جهاز استشعار OQS.	□ تفعيل/تعطيل OQS
44. اختر تفعيل لتشغيل جهاز استشعار OQS أو تعطيل لإغلاق جهاز استشعار OQS.	تفعيل تعطيل
45. اضغط على زر ✓ (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	 اكتمل الإعداد
46. اضغط على زر نوع الزيت.	□ نوع الزيت
47. اختر منحنى نوع الزيت الصحيح. اضغط على زر السهم المتجه للأسفل للاطلاع على منحنيات أنواع أخرى للزيت. OC12v02=F600، OC02v02=MCSOL، OC01v01=F212 احرص على توافق نوع الزيت مع النوع المستخدم في المتجر.	OC01v01 أو، OC02v02، إلخ. 
48. اضغط على زر ✓ (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	 اكتمل الإعداد

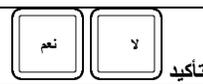
الإجراء	الشاشة
49. اضغط على زر نوع العرض.	<input type="checkbox"/> نوع العرض
50. اختر أرقام أو نص. ملاحظة: إذا ضبطته على "أرقام" سيُعرض مجموع المواد القطبية على هيئة أرقام. إذا ضبطته على "نص"، سيُعرض "التفريغ قريباً/موافقة"، أو الزيت صالح، أو "التفريغ الآن".	أرقام نص
51. اضغط على زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	<input checked="" type="checkbox"/> اكتمل الإعداد
52. اضغط على زر "التفريغ الآن".	<input type="checkbox"/> التفريغ الآن
53. اضغط على الرقم الموجود أعلى قيمة TPM. عند تحديد قيمة TPM (مجموع المواد القطبية) الخاصة بالزيت، ستبدأ المقلاة في تفريغ الزيت.	قيمة TPM
54. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال قيمة TPM للتفريغ الآن.	
55. اضغط على زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) عند إدخال القيمة.	<input checked="" type="checkbox"/>
56. اضغط زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) لحفظ القيمة.	<input checked="" type="checkbox"/>
57. اضغط على زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	<input checked="" type="checkbox"/> اكتمل الإعداد
58. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
59. اضغط على زر "التفريغ قريباً".	<input type="checkbox"/> التفريغ قريباً
60. اضغط على الرقم الموجود أعلى قيمة TPM للتفريغ قريباً. عادةً ما يتم اختيار هذه القيمة لتكون أقل من قيمة TPM للتفريغ الآن. عند تحديد قيمة TPM للتفريغ قريباً ستعرض هذه القيمة رسالة "التفريغ قريباً". ويعد هذا إشعاراً للطاقم أنه يجب تفريغ الزيت قريباً.	قيمة TPM
61. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال قيمة TPM للتفريغ قريباً.	
62. اضغط على زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) عند إدخال القيمة.	<input checked="" type="checkbox"/>
63. اضغط زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) لحفظ القيمة.	<input checked="" type="checkbox"/>
64. اضغط على زر <input checked="" type="checkbox"/> (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	<input checked="" type="checkbox"/> اكتمل الإعداد
65. اضغط على زر مؤقت تأخير التفريغ. هذا هو مقدار الوقت المحدد بعد عرض رسالة "التفريغ الآن" وتجاوزها وعرضها مرة أخرى. (الزمن الافتراضي هو: 30 دقيقة. الحد الأدنى للقيمة: 00 = معطلة، الحد الأقصى للقيمة 4:00 ساعات).	<input type="checkbox"/> مؤقت تأخير التفريغ
66. اضغط على مربع الساعات لإدخال زمن التأخير بالساعات.	

الإجراء	الشاشة
67. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال الزمن بالساعات.	
68. اضغط على مربع الدقائق لإدخال زمن التأخير بالدقائق.	
69. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال الزمن بالدقائق.	
70. اضغط زر ✓ (نعم) لحفظ القيمة.	
71. اضغط على زر ✓ (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
72. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
73. اضغط على زر "وضع الطاقم".	
74. اضغط مع الاستمرار على مفتاح إعادة الضبط الموجود داخل الباب الأيسر لمدة 30 ثانية.	
75. يعاد تشغيل النظام خلال حوالي 45 ثانية ويضبط تلقائيًا على وضع الإغلاق/الاستعداد.	

## 8-4 برمجة إعدادات (مدير) المقلاة

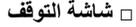
عند التشغيل لأول مرة أو تغيير وحدة التحكم من الضروري تهيئة إعدادات مدير المقلاة المحلي. يشتمل الإعداد على اللغة، والتاريخ والوقت، ومقياس الحرارة، وإعدادات الصوت، وإعدادات المصفاة، وإعدادات الطاقة، وتعيينات الصفوف، وإضاءة الشاشة. لا يسمح إلا للفني أو المدير فقط بتغيير هذه الإعدادات.

الإجراء	الشاشة
1. عندما تكون وحدة التحكم مضبوطة على وضع الإغلاق/الاستعداد، اضغط على زر الشاشة الرئيسية.	
2. اضغط على زر الإعدادات.	
3. اضغط على زر المدير.	
4. أدخل 1234	1 2 3 4
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر اللغة.	اللغة □
7. اضغط على زر اللغة الأساسية.	
8. اختر اللغة الأساسية المرغوب بها.	□ الإنجليزية
9. اضغط على زر اللغة الفرعية.	
10. اختر اللغة الفرعية المرغوب بها.	□ الإسبانية
11. اضغط على زر العودة.	
12. اضغط على زر التاريخ والوقت.	□ التاريخ والوقت
13. اضغط على زر ضبط الوقت	
14. اضغط على مربع الساعات.	
15. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال الزمن بالساعات.	
16. اضغط على مربع الدقائق.	
17. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال الزمن بالدقائق.	
18. اختر زر صباحًا أو مساءً أو توقيت 24 ساعة.	24hr PM AM
19. اضغط على زر ✓ (نعم).	
20. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد

الإجراء	الشاشة
21. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
22. اضغط على زر ضبط التاريخ	
23. اضغط على مربع صيغة التاريخ لتختار بين شهر-يوم-سنة أو يوم-شهر-سنة.	
24. العام موضح أعلى الشاشة. اضغط على السهم المتجه لليسار أو السهم المتجه لليمين لتحديد العام.	
25. أسفل العام يوجد الشهر. اضغط على السهم المتجه لليسار أو السهم المتجه لليمين لتحديد الشهر.	
26. حدد التاريخ باستخدام أرقام لوحة المفاتيح واضغط على زر ✓ (نعم).	
27. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
28. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
29. اضغط على زر إعداد DST (التوقيت الصيفي).	
30. اضغط على زر تشغيل/إيقاف التوقيت الصيفي.	<input type="checkbox"/> تشغيل/إيقاف التوقيت الصيفي
31. اختر "تشغيل" لتفعيل التوقيت الصيفي أو "إغلاق" لتعطيله.	
32. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
33. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
34. اضغط على زر إعدادات التوقيت الصيفي.	<input type="checkbox"/> إعدادات التوقيت الصيفي
35. اختر أيًا مما سبق واستخدم لوحة المفاتيح لتعديلها. الإعدادات الافتراضية في الولايات المتحدة: شهر بداية التوقيت الصيفي -3 أول يوم أحد في التوقيت الصيفي -2 شهر نهاية التوقيت الصيفي -11 آخر يوم أحد في التوقيت الصيفي -1	<input type="checkbox"/> شهر بداية التوقيت الصيفي <input type="checkbox"/> أول يوم أحد في التوقيت الصيفي <input type="checkbox"/> شهر نهاية التوقيت الصيفي <input type="checkbox"/> آخر يوم أحد في التوقيت الصيفي
36. اضغط على زر ✓ (نعم) عند الانتهاء.	
37. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
38. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
39. اضغط على زر العودة ثلاث (3) مرات.	
40. اختر زر "من فهرنهايت إلى درجة مئوية" أو زر "من درجة مئوية إلى فهرنهايت". ملاحظة: يشير حرف F إلى الدرجات الفهرنهايت، وحرف C إلى الدرجات المئوية	<input type="checkbox"/> من فهرنهايت إلى درجة مئوية
41. اختر "نعم" لتبديل مقياس درجات مقياس الحرارة.	
42. اضغط على زر ✓ (نعم) عند الانتهاء.	اكتمل بنجاح 
43. اضغط على زر الصوت.	<input type="checkbox"/> الصوت

الإجراء	الشاشة
44. اضغط على الأسهم المتجهة للأعلى والأسفل لتغيير مستوى الصوت ودرجته. للصوت تسعة مستويات؛ 1 هو الأقل و9 هو الأعلى. للدرجة ثلاث ترددات من 1 إلى 3. استخدم ترددات مختلفة للتفريق بين محطات اللحوم ومحطات البطاطس المقلية.	
45. اضغط على زر ✓ (نعم) عند الانتهاء.	
46. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
47. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
48. اضغط على الزر المتجه لأسفل.	
49. اضغط على زر خصائص المصفاة. يستخدم وضع التصفية التلقائي إجراءين قبل البدء في التصفية. أحدهما للتحقق من دورات الطهي المعدلة في إعدادات ما بعد التصفية، والآخر يتحقق من الزمن المعدل في القسم التالي لإعدادات "زمن التصفية". يبدأ طلب التصفية حسب ما يحدث أولاً منهما، إما عدد دورات الطهي أو زمن الطهي.	□ خصائص المصفاة
50. اضغط على زر التصفية بعد. يستخدم خيار "التصفية بعد" لتحديد عدد دورات الطهي التي يجب إتمامها قبل بدء التصفية.	□ التصفية بعد
51. اضغط على زر ✓ (نعم) للمتابعة أو اضغط على زر الأرقام وأدخل عدد مرات الطهي ثم اضغط على زر ✓ (نعم). (افتراضياً، يضبط الوعاء الكامل على 12 دورة طهي ويضبط الوعاء المنقسم على 6 دورات طهي.)	
52. اضغط على زر ✓ (نعم).	
53. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
54. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
55. اضغط على زر زمن التصفية. يستخدم خيار زمن التصفية لتحديد الزمن المنقضي قبل طلب التصفية. هذا الخيار مفيد في المتاجر الأقل حجمًا، حيث يستلزم زيادة عدد مرات التصفية عن المرات التي تتطلبها دورات الطهي.	□ زمن التصفية
56. اضغط على زر ✓ (نعم) للمتابعة أو اضغط على زر الأرقام وأدخل عدد الساعات بين طلبات التصفية. (مثلاً بعد كل ساعتين، أدخل الرقم 2) واضغط على زر ✓ (نعم). (افتراضياً، يتم ضبط الزمن على 0 من الساعات.)	
57. اضغط على زر ✓ (نعم).	
58. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
59. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
60. اضغط على زر إغلاق المصفاة. يستخدم خيار إغلاق المصفاة لتحديد عدد مرات إيقاف طلب التصفية (مثل، زحام فترة الظهيرة).	□ إغلاق المصفاة
61. اختر "تشغيل" لتفعيل إغلاق المصفاة. اختر "تعطيل" لتعطيل إغلاق المصفاة.	
62. اضغط على زر زمن إغلاق المرشح. يستخدم خيار زمن إغلاق التصفية لتحديد عدد مرات تعطيل طلب التصفية (مثل، زحام فترة الظهيرة). ملاحظة: إذا تم تعطيل إغلاق المصفاة، سيبهت لون هذا الخيار ولن يكون متاحاً.	□ زمن إغلاق التصفية

الإجراء	الشاشة
63. استخدم الأسهم المتجهة للأعلى والأسفل للتصفح بين الاثنين-الجمعة 1 حتى الأحد 4. يوجد إجمالي 12 دورة يمكن برمجتها لبدء إغلاق المصفاة. اختر المكان لتعديل عدد مرات البدء والإيقاف عندما يكون من الضروري تعليق طلب التصفية. اختر صباحاً/مساءً. عند تحديد عدد المرات، اضغط على زر نعم لحفظ الإعدادات. (المثال على اليمين يوضح عدم الرغبة في التصفية من يوم الاثنين إلى الجمعة أثناء زحام الغداء من 11 صباحاً وحتى 1 مساءً.)	
64. عند تحديد عدد المرات، اضغط على زر ✓ (نعم).	
65. لا يوجد إجراء.	<p>اكتمل الإعداد</p>
66. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
67. اضغط على زر ✓ (نعم) داخل مربع "اكتمل الإعداد".	 <p>اكتمل الإعداد</p>
68. اضغط على زر العودة.	
69. اضغط على زر توفير الطاقة. يستخدم خيار توفير الطاقة خلال فترات التعطيل لخفض درجة حرارة وعاء القلي لتوفير الطاقة.	<p>توفير الطاقة <input type="checkbox"/></p>
70. اضغط على زر التفعيل للتبديل بين تشغيل وإيقاف خيار توفير الطاقة.	<p>ON OFF</p>
71. اضغط على زر تغيير درجة الحرارة لتغيير نقطة ضبط خيار توفير الطاقة. استخدم لوحة الأرقام لإدخال نقطة ضبط درجة حرارة توفير الطاقة واضغط على زر ✓ (نعم).	
72. اضغط على زر توقيت التعطيل لتغيير الزمن بالدقائق الذي يتوقف فيه الوعاء عن العمل ليدخل في وضع توفير الطاقة تلقائيًا. استخدم لوحة الأرقام لإدخال نقطة ضبط درجة حرارة توفير الطاقة واضغط على زر ✓ (نعم).	
73. اضغط على زر ✓ (نعم).	
74. لا يوجد إجراء.	<p>اكتمل الإعداد</p>
75. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
76. اضغط على زر تعيينات الصف. يستخدم هذا الخيار لتحديد عدد الصفوف أو السلال التي سيستخدمها كل وعاء. (العدد الافتراضي 4.)	<p>تعيينات الصف <input type="checkbox"/></p>
77. اضغط على الزر رقم 4.	
78. اضغط على الأيقونة الموجودة أسفل كل صف واختر المنتج المقرر طهيته في هذا الصف.	
79. اضغط على زر الحفظ.	
80. لا يوجد إجراء.	<p>اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام</p>

الإجراء	الشاشة
81. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد أعد تشغيل النظام".	
82. اضغط على زر الإضاءة. يُستخدم هذا الخيار لضبط إضاءة الشاشة. استخدم الأسهم الموجهة للأعلى والأسفل لضبطها. (الدرجة الافتراضية 100).	
83. اضغط على زر ✓ (نعم).	
84. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
85. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
86. اضغط على زر شاشة التوقف. يستخدم هذا الخيار لتحديد الفترة الزمنية قبل الانتقال لوضع شاشة التوقف بعد إغلاق وحدة التحكم. استخدم الأسهم الموجهة للأعلى والأسفل لضبط الفترة الزمنية. (الزمن الافتراضي 15 دقيقة).	
87. اضغط على الأسهم المتجهة للأعلى والأسفل لتغيير إضاءة الشاشة. للإضاءة تسعة مستويات بحيث يكون 100 هو الأكثر إضاءة و10 الأكثر ظلمة.	
88. اضغط على زر ✓ (نعم) عند الانتهاء.	
89. لا يوجد إجراء.	اكتمل الإعداد
90. اضغط على زر ✓ (نعم) الأصغر حجمًا داخل مربع "اكتمل الإعداد".	
91. اضغط على زر العودة.	
92. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
93. اضغط على زر "وضع الطاقم".	 وضع الطاقم
94. اضغط مع الاستمرار على مفتاح إعادة الضبط الموجود داخل الباب الأيسر لمدة 30 ثانية.	
95. يعاد تشغيل النظام خلال حوالي 45 ثانية ويضبط تلقائيًا على وضع الإغلاق/الاستعداد.	

## 9-4 إضافة المنتجات الموجودة أو تعديلها

تستخدم هذه الخاصية لإضافة منتجات أو تعديل تلك الموجودة بالفعل.

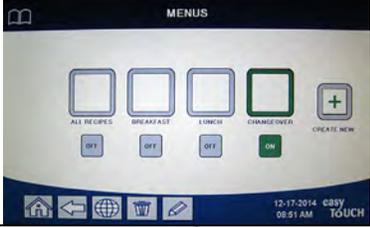
الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
2. اضغط على زر الوصفات.	
3. أدخل 1234	1 2 3 4
4. اضغط على زر ✓ (نعم).	
5. اختر أيقونة المنتج لتعديلها أو اضغط على + لإضافة منتج جديد.	
6. اضغط على أيقونة القلم الرصاص أسفل الشاشة لتعديل وصفة موجودة.	
7. أدخل اسم المنتج أو غيره باستخدام لوحة المفاتيح.	
8. اضغط على زر ✓ (نعم).	
9. تعرض الشاشة نقطة الضبط الحالية وزمن الطهي وتعويض الحمولة أو حساسيتها وموقت الجودة ومؤقتات الاهتزاز وإعدادات التصفية. لتعديل معيار، اضغط على العنصر لتعديله.	
10. لتعديل درجة الحرارة، اضغط على زر درجة الحرارة.	
11. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال أو تعديل درجة حرارة طهي المنتج.	
12. اضغط على زر ✓ (نعم).	
13. اضغط على زر زمن الطهي.	

الإجراء	الشاشة
14. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال أو تعديل زمن طهي المنتج بالدقائق والثواني.	
15. اضغط على زر ✓ (نعم).	
16. اضغط على زر تعويض الحمولة أو حساسيتها.	
17. استخدم الأسهم الموجهة للأعلى والأسفل لتغيير إعدادات تعويض الحمولة وحساسيتها الموصى بها لهذا المنتج. تسمح الإعدادات بتغيير تعويض المنتج (حساسيته). قد تحتاج بعض عناصر القائمة للتعديل وفقاً لخصائص الطهي الخاصة بها. ملاحظة: يوصى بشدة بعدم تعديل هذه الإعدادات، فقد يكون لذلك أثر سلبي على دورات طهي المنتجات. يتم ضبط الإعدادات الافتراضية لتعويض المنتج على 4.	
18. اضغط على زر ✓ (نعم).	
19. اضغط على زر مؤقت الجودة.	
20. أدخل الوقت بالدقائق والثواني لضبط زمن إيقاف المنتج.	
21. اضغط على زر ✓ (نعم).	
22. اضغط على زر مؤقت الاهتزاز 1.	
23. أدخل الوقت بالدقائق والثواني لأول اهتزاز.	
24. اضغط على زر ✓ (نعم).	
25. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إعدادات أخرى.	
26. اضغط على زر مؤقت الاهتزاز 2 إذا كنت تحتاج إلى الاهتزاز مرة أخرى، أو تخطي الخطوات التالية للخطوة 30.	

الإجراء	الشاشة
27. أدخل الوقت بالدقائق والثواني للاهتزاز الثاني.	
28. اضغط على زر ✓ (نعم).	
29. اضغط على زر التصفية.	
30. احرص على تشغيل زر التصفية للسماح بالتصفية التلقائية لهذا المنتج. تستخدم هذه الإعدادات لمنع اختلاط زيوت المنتج المحددة. للمنتجات مثل السمك، اختر "لا" لمنع التصفية التلقائية.	
31. اضغط على زر ✓ (نعم).	
32. اختر الأيقونة الخاصة بوصفة المنتج التي تدخلها أو تعديلها.	
33. اضغط على زر ✓ (نعم).	
34. اختر القائمة (القوائم) الخاصة بوصفة المنتج التي تدخلها أو تعديلها.	
35. اضغط على زر ✓ (نعم).	
36. ستعرض شاشة وحدة التحكم عبارة "تم الحفظ".	
37. اضغط على زر ✓ (نعم).	
38. اختر منتجًا آخر لتعديله أو اضغط على مفتاح + لإضافة منتجات أخرى. عند الانتهاء، اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
39. اضغط على زر وضع الطاقم للعودة إلى الشاشة الرئيسية.	 <p>وضع الطاقم</p>

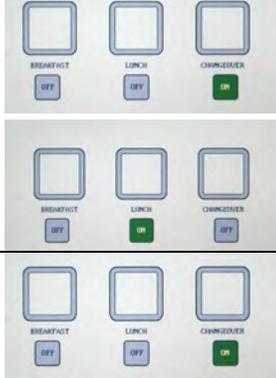
## 10-4 إضافة القوائم أو تعديلها

تستخدم هذه الخاصية لإضافة القوائم أو تعديلها. تسمح القوائم للمشغل بتجميع مجموعة من المنتجات مع بعضها البعض. على سبيل المثال، تحديد قائمة إفطار يسمح بتجميع منتجات الإفطار فقط. وهذا مفيد عند تغيير المنتجات عن طريق تقليل عدد المنتجات التي يجب الاختيار منها.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
2. اضغط على زر القوائم.	
3. أدخل 1234	1 2 3 4
4. اضغط على زر ✓ (نعم).	
5. اختر قائمة عن طريق الضغط على الزر الموجود فوق زر التشغيل/الإيقاف لتعديل المنتجات (المحددة باللون الأخضر) أو اضغط على زر + لإضافة قائمة جديدة. عند إضافة قائمة جديدة، أدخل اسم القائمة في الشاشة التالية واضغط على زر ✓ (نعم). عند حذف قائمة، حدد القائمة واضغط على سلة المهملات أسفل الشاشة.	
6. اضغط على أيقونة القلم الرصاص أسفل الشاشة لتعديل قائمة موجودة بالفعل.	
7. اختر المنتجات المطلوبة بالضغط على أيقوناتها لإضافتها للقائمة المختارة. سيتم تحديد المنتجات المختارة باللون الأخضر. لإلغاء تحديد منتج، اضغط على الأيقونة وسيُغير اللون من الأخضر للرمادي.	
8. اضغط على زر ✓ (نعم) عند الانتهاء من حفظ المنتجات المحددة في القائمة.	
9. اضغط على زر العودة لتعديل قوائم أخرى بدءًا من الخطوة رقم 5، أو انتقل للخطوة التالية	
10. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
11. اضغط على زر "وضع الطاقم".	 وضع الطاقم

## 11-4 تغيير قائمة الإفطار إلى قائمة تغيير كلي أو قائمة غداء

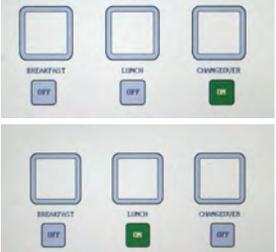
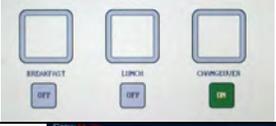
إذا أنشأت قوائم منفصلة للإفطار والتغيير الكلي والغداء، فإن الضغط على زر القائمة في الشاشة الرئيسية سيعرض خيارات تغيير القوائم. الضغط على القائمة المرغوبة سيبدل القوائم.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر القائمة.	
2. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف تحت قوائم التغيير الكلي أو الغداء لتبديل القوائم. ملاحظة: يمكن اختيار قائمة واحدة فقط في كل مرة.	
3. عند اختيار القائمة المرغوب بها، يتم تحديد "تشغيل" أسفل القائمة.	
4. اضغط على زر العودة للعودة إلى الشاشة الرئيسية.	
5. اضغط على أيقونة المنتج لتبديل المنتجات.	
6. تعود الشاشة إلى الشاشة الرئيسية.	

## 12-4 تغيير قائمة الغداء إلى قائمة تغيير كلي أو قائمة إفطار.

إذا أنشأت قوائم منفصلة للإفطار والتغيير الكلي والغداء، فإن الضغط على زر القائمة في الشاشة الرئيسية سيعرض خيارات تغيير القوائم. الضغط على القائمة المرغوبة سيبدل القوائم.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر القائمة.	

الإجراء	الشاشة
2. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف تحت قوائم التغيير الكلي أو الإفطار لتبديل القوائم. ملاحظة: يمكن اختيار قائمة واحدة فقط في كل مرة.	
3. عند اختيار القائمة المرغوب بها، يتم تحديد "تشغيل" أسفل القائمة.	
4. اضغط على زر العودة للعودة إلى الشاشة الرئيسية.	
5. اضغط على أيقونة المنتج لتبديل المنتجات.	
6. تعود الشاشة إلى الشاشة الرئيسية.	

#### 13-4 مهام الخدمة

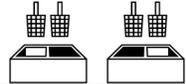
يغطي هذا القسم مهام الطاقم والمدير المستخدمة في المتاجر مثل اختبار ارتفاع الحد، وسجل الأخطاء، وإعداد كلمة المرور، ووظائف نسخ القوائم من وإلى المقلاة عن طريق التوصيل من USB باستخدام القائمة.

#### 1-13-4 اختبار ارتفاع الحد

يستخدم وضع اختبار ارتفاع الحد لاختبار الدائرة مرتفعة الحد. سيفسد اختبار ارتفاع الحد الزيت. يجب أداءه باستخدام زيت قديم فقط. أغلق المقلاة واتصل بالصيانة فوراً إذا وصلت درجة الحرارة إلى 460 فهرنهايت (238 درجة مئوية) بدون توقف الحد المرتفع الثاني، كما ستعرض شاشة وحدة التحكم "فشل ارتفاع الحد، افصل الطاقة" مع إصدار صوت تحذيري أثناء الاختبار.

يُلغى الاختبار عند إغلاق المقلاة. عند إعادة تشغيل المقلاة، تعود إلى وضع التشغيل وتعرض المنتج.

الإجراء	الشاشة
1. عندما تكون وحدة التحكم مضبوطة على وضع الإغلاق/الاستعداد، اضغط على زر الشاشة الرئيسية.	
2. اضغط على زر الخدمة.	
3. اضغط على زر "الطاقم".	

الإجراء	الشاشة
4. حدد الوعاء الأيمن أو الأيسر عند استخدام أوعية منفصلة.	
5. اضغط مع الاستمرار على زر "الضغط مع الاستمرار" لبدء اختبار الحد المرتفع.	اضغط واستمر في الضغط
6. أثناء الضغط مع الاستمرار على الزر، تبدأ درجة حرارة الوعاء في الارتفاع. ستعرض وحدة التحكم درجة حرارة الوعاء الفعلية أثناء الاختبار. عندما تصل درجة الحرارة إلى 410 فهرنهايت $\pm 10$ فهرنهايت (210 درجة مئوية $\pm 12$ درجة مئوية)، تعرض شاشة وحدة التحكم "ساخن HI-1" (مثل 410 فهرنهايت) وتواصل التسخين. *ملاحظة: وفي وحدات التحكم التي تُستخدم في الاتحاد الأوروبي (والتي تحمل علامة CE)، تكون درجة الحرارة 395 فهرنهايت (202 درجة مئوية) عند عرض رسالة "ساخن HI-1".	اترك الزر
7. أثناء الضغط مع الاستمرار على الزر، تستمر المقلاة في التسخين حتى تصل للحد المرتفع. بوجه عام، يحدث هذا عندما تتراوح درجة الحرارة بين 423 فهرنهايت و447 فهرنهايت (217 درجة مئوية إلى 231 درجة مئوية) لارتفاع حد المقالي الموجودة خارج دول الاتحاد الأوروبي، ومن 405 فهرنهايت إلى 426 فهرنهايت (207 درجة مئوية إلى 219 درجة مئوية) لارتفاع حد المقالي الموجودة داخل دول الاتحاد الأوروبي.	ساخن HI-1
8. حرر الزر. يتوقف الوعاء عن التسخين وتعرض شاشة وحدة التحكم إعدادات درجة الحرارة الحالية حتى تقل وتصل إلى 400 فهرنهايت (204 درجة مئوية). اضغط على زر التشغيل لإلغاء المنبه.	مساعدة HI-2
9. إذا عرضت شاشة وحدة التحكم هذه الرسالة، فافصل الطاقة عن المقلاة واتصل بالصيانة على الفور.	فشل ارتفاع الحد انقطاع الكهرباء
10. بعد اختبار ارتفاع الحد، عندما تقل درجة حرارة الوعاء عن 400 فهرنهايت (204 درجة مئوية) تخلص من الزيت.	

## 2-13-4 وظائف المدير

### 1-2-13-4 سجل الخطأ

تستخدم وظيفة سجل الخطأ لعرض أحدث عشرة (10) رموز خطأ متكررة واجهتك مع المقلاة. تعرض هذه الرموز بترتيب وفقاً للأكثر تكراراً. يتم عرض رمز وزمن وتاريخ الخطأ.

إذا لم توجد أخطاء، تكون الشاشة خالية. في الأوعية المنقسمة، تُعرض الأخطاء الخاصة بكل جانب ورمز الخطأ والزمن والتاريخ. يشير رمز الخطأ "L" إلى الجانب الأيسر من الوعاء والرمز "R" إلى الجانب الأيمن من الوعاء المنقسم حيث حدث الخطأ (06:34 R E19 صباحاً 2014/22/04). يشير رمز الخطأ "G" إلى حدوث خطأ عام ليس متعلقاً بوعاء بعينه. رموز الأخطاء موضحة في القسم 6-7 من هذا الدليل.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
2. اضغط على زر الخدمة.	
3. اضغط على زر المدير.	
4. أدخل 4321	4 3 2 1
5. اضغط على زر $\checkmark$ (نعم).	
6. اضغط على زر سجل الخطأ. يتم عرض أحدث ثلاثة أخطاء.	سجل الخطأ <input type="checkbox"/>
7. اضغط على الزر المتجه لأسفل. يتم عرض الأخطاء الثلاثة التالية. استمر في الضغط على السهم المتجه للأسفل لعرض الأخطاء الأخرى.	
8. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	
9. اضغط على زر "وضع الطاقم".	 وضع الطاقم

## 2-2-13-4 إعداد رمز المرور

يسمح وضع كلمة المرور لمدير المطعم بتغيير كلمات المرور للأوضاع المختلفة.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
2. اضغط على زر الخدمة.	
3. اضغط على زر المدير.	
4. أدخل 4321	4 3 2 1
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر إعداد رمز المرور.	<input type="checkbox"/> إعداد رمز المرور
7. حدد رمز المرور الذي ترغب في تعديله. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إعدادات أخرى. الإعدادات الافتراضية: القوائم 1234 الوصفات 1234 مدير الإعدادات 1234 مدير التشخيصات 4321	<input type="checkbox"/> القوائم <input type="checkbox"/> الوصفات <input type="checkbox"/> مدير الإعدادات <input type="checkbox"/> مدير التشخيصات
8. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال رمز مرور جديد للعنصر المحدد.	
9. اضغط على زر ✓ (نعم).	
10. استخدم لوحة المفاتيح لإعادة إدخال رمز المرور الجديد للتأكيد.	أعد كتابة كلمة المرور
11. اضغط على زر ✓ (نعم).	
12. اضغط على زر ✓ (نعم).	تم إعداد رمز المرور بنجاح 
13. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<input type="checkbox"/> القوائم <input type="checkbox"/> الوصفات <input type="checkbox"/> مدير الإعدادات <input type="checkbox"/> مدير التشخيصات 
14. اضغط على زر "وضع الطاقم".	 وضع الطاقم

#### 3-2-13-4 USB - تشغيل القوائم

يسمح لك هذا الخيار بتحميل القوائم في وحدة التحكم. وهذا يسمح بحفظ المنتجات التي تم إنشاؤها في MenuSync في ذاكرة USB وتحميلها على المقلاة.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية".	
2. اضغط على زر الخدمة.	

الإجراء	الشاشة
3. اضغط على زر المدير.	
4. أدخل 4321	4 3 2 1
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر USB - تشغيل القائمة.	USB □ - تشغيل القائمة
7. اضغط على زر نسخ القائمة من USB إلى المقلاة.	□ نسخ القائمة من USB إلى المقلاة
8. أدخل محرك USB في الموصل الموجود خلف باب المقلاة في أقصى اليسار.	أدخل USB ...
9. اختر نعم عند إدخال محرك USB.	هل تم إدخال USB؟ نعم لا
10. لا يوجد إجراء مطلوب.	قراءة الملف من USB يُرجى عدم إزالة USB أثناء القراءة
11. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء تحميل الملف.	جارٍ نقل بيانات قائمة UI-UI
12. لا يوجد إجراء مطلوب أثناء التحديث.	جارٍ تحديث القائمة
13. اضغط نعم.	هل اكتمل التحديث؟ نعم
14. أزل محرك USB وأعد تشغيل بطارية المقلاة بالكامل باستخدام مفتاح إعادة الضبط الموجود خلف باب المقلاة أقصى اليسار أسفل موصل USB. ملاحظة: احرص على الضغط على المفتاح مع الاستمرار لمدة 30 ثانية على الأقل.	اكتمل تحديث القائمة، أزل USB وأعد تشغيل النظام.

#### 14-4 إحصائيات المعلومات

#### 1-14-4 إحصائيات المصفاة

تستخدم خاصية إحصائيات المصفاة لعرض عدد مرات الطهي المتبقية حتى التصفية التالية، وعدد مرات الطهي لكل وعاء، وعدد مرات التصفية في كل وعاء، وعدد عمليات التصفية التي تم تخطيها أو تجاوزها في كل وعاء، ومتوسط عدد دورات الطهي لكل مصفاة في اليوم الواحد.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر التصفية.	
3. حدد واضغط على اليوم الذي ترغب به. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على الأيام الأخرى.	<input type="checkbox"/> اليوم 1 <input type="checkbox"/> اليوم 2 <input type="checkbox"/> اليوم 3 <input type="checkbox"/> اليوم 4 
4. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إحصائيات أخرى.	<p>1. اليوم والتاريخ (يوم وتاريخ عرض إحصائيات التصفية)</p> <p>2. عدد مرات الطهي المتبقية قبل التصفية التالية (عدد مرات الطهي المتبقية حتى بدء عملية التصفية التالية.)</p> <p>3. عدد مرات الطهي اليومية (عدد مرات الطهي في هذا اليوم)</p>  <p>4. عدد مرات التصفية اليومية (عدد مرات تصفية الوعاء في يوم محدد)</p>
5. اضغط على السهم المتجه لأعلى للتصفح أو على زر العودة للعودة لاختيار يوم آخر.	<p>5. عدد مرات تجاوز التصفية يوميًا (عدد مرات تجاوز التصفية في هذا اليوم.)</p> <p>6. متوسط مرات الطهي لكل عملية تصفية - (متوسط عدد دورات الطهي لكل عملية تصفية في هذا اليوم)</p> <p>7. التصفية - (يُعرض في حالة تفعيل أو تعطيل التصفية. أداة تشخيصية لتحديد حالة لوحة FIB.)</p>  

الإجراء	الشاشة
6. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	

#### 2-14-4 إحصائيات الزيت

تستخدم خاصية إحصائيات الزيت لعرض تاريخ آخر تفريغ، وعدد مرات الطهي منذ آخر تفريغ، وعدد مرات التصفية منذ آخر تفريغ، وعمر الزيت الحالي ومتوسط عدد مرات الطهي بالزيت نسبةً لعمر الزيت الحالي.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر الزيت.	
3. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إحصائيات أخرى.	<p>1. تاريخ آخر تفريغ 2. عمليات الطهي منذ آخر تفريغ 3. عمليات التصفية منذ آخر تفريغ 4. عدد مرات تجاوز التصفية منذ آخر تفريغ</p> 
4. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>5. عمر الزيت الحالي 6. متوسط عدد مرات الطهي بالزيت نسبةً لعمر الزيت الحالي</p> 

#### 3-14-4 إحصائيات العمر

تستخدم خاصية إحصائيات العمر لعرض تاريخ توصيل المقلاة الذي يحدد تلقائيًا بعد قيامها بـ 25 عملية طهي، والرقم التسلسلي لوحدة التحكم، وإجمالي عدد ساعات عمل المقلاة، وإجمالي عدد دورات تسخين المقلاة (عدد مرات تشغيل/إغلاق وحدة التحكم للحرارة).

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر إحصائيات العمر.	
3. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>1. تاريخ التوصيل 2. الرقم التسلسلي للوحدة 3. الرقم التسلسلي لوحدة التحكم 4. وقت التشغيل الإجمالي (بالساعات) 5. عدد دورات الحرارة الإجمالي</p> 

#### 4-14-4 إحصائيات الاستخدام

تعرض إحصائيات الاستخدام إجمالي عدد دورات الطهي للوعاء، وعدد دورات الطهي للوعاء، وعدد دورات الطهي التي تم إيقافها قبل الاكتمال، وعدد ساعات تشغيل الوعاء (الأوعية)، وتاريخ آخر استخدام.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر إحصائيات الاستخدام.	
3. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>1. تاريخ بدء الاستخدام 2. إجمالي عدد دورات الطهي 3. إجمالي عدد مرات توقف دورات الطهي 4. إجمالي وقت تشغيل الوعاء (بالساعات)</p> 

#### 5-14-4 وقت الاستجابة

تستخدم الاستجابة لتحديد ما إذا كانت المقلاة تعمل بشكل صحيح أم لا. الاستجابة هي الوقت اللازم لتزيد المقلاة من درجة حرارة الزيت من 50 فهرنهايت (28 درجة مئوية) لتتراوح بين 250 فهرنهايت (121 درجة مئوية) و300 فهرنهايت (149 درجة مئوية). يجب ألا يتخطى الحد الأقصى لوقت الاستجابة 1:40 للمقلاة الكهربائية و3:15 لمقلاة الغاز.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر الاستجابة. يعرض الوقت بالدقائق والثواني.	
3. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>1. وقت آخر استجابة</p> 

#### 6-14-4 إحصائيات آخر حمولة

توفر إحصائيات آخر حمولة بيانات آخر دورة طهي.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر آخر حمولة.	
3. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إحصائيات أخرى.	<p>1. آخر منتج مطهي</p> <p>2. وقت بدء آخر حمولة</p> <p>3. وقت طهي آخر حمولة</p> <p>4. وقت برنامج آخر حمولة</p> 
4. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إحصائيات أخرى.	<p>5. آخر أقصى درجة حرارة لحمولة الوعاء</p> <p>6. آخر أدنى درجة حرارة لحمولة الوعاء</p> <p>7. آخر متوسط درجة حرارة لحمولة الوعاء</p> <p>8. نسبة زمن الطهي %، تشغيل المعالجة</p> 
5. اضغط على السهم المتجه لأعلى للتصفح، أو اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>9. درجة حرارة الوعاء قبل بدء الطهي</p>   

#### 7-14-4 إصدار البرنامج

يعمل إصدار البرنامج على توفير إصدارات لبرنامج وحدة التحكم ولوحات الدارة في نظام المقلاة، وقيم مجس الحرارة، ومجس درجة حرارة كاشفات المقاومة الحرارية للتصفية المتقطعة التلقائية، ومجس درجة حرارة كاشفات المقاومة الحرارية لخزان الزيت.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
3. اضغط على زر إصدار البرنامج.	
4. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إصدارات برنامج أخرى، ومجس الحرارة، والمعلومات. ملاحظة: ستعمل الأوعية المنقسمة ونظام التصفية التلقائي المتقطع للأوعية اليمنى واليسرى ودرجات حرارة خزان الزيت بإصدار برنامج SIB2.	<p>1. إصدار البرنامج UIB</p> <p>2. إصدار البرنامج SIB</p> <p>3. إصدار البرنامج VIB</p> <p>4. إصدار البرنامج FIB</p> 
5. اضغط على السهم المتجه لأسفل للاطلاع على إصدارات برنامج أخرى والمعلومات.	<p>5. إصدار البرنامج OQS</p> <p>6. درجة حرارة الوعاء الفعلية</p> <p>7. درجة حرارة كاشفات المقاومة الحرارية للتصفية المتقطعة التلقائية</p> <p>8. درجة حرارة كاشفات المقاومة الحرارية لخزان الزيت</p> <p>9. رقم اللوحة</p> 
6. اضغط على السهم المتجه لأعلى للتصفح، أو اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو	<p>10. إصدار برنامج البوابة</p> <p>11. عنوان IP للبوابة</p>

الإجراء	الشاشة
اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>12. جودة رابط البوابة 13. قوة إشارة البوابة والضوضاء</p> 

**8-14-4 إعادة ضبط إحصائيات الاستخدام**  
تستخدم خاصية إعادة الضبط لإعادة ضبط جميع بيانات الاستخدام في إحصائيات الاستخدام.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر المعلومات.	
2. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
3. اضغط على زر إعادة الضبط.	
4. أدخل 4321	4 3 2 1
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر ✓ (نعم).	تم إعادة ضبط جميع بيانات الاستخدام
7. اضغط على السهم المتجه لأعلى للتصفح، أو اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	

**9-14-4 إحصائيات الزيت الجديد**  
تستخدم خاصية إحصائيات الزيت الجديد لعرض معلومات الزيت الجديد الحالي.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية" ثم زر المعلومات.	
2. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
3. اضغط على زر الزيت الجديد.	
4. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	<p>1. عدد عمليات الطهي منذ آخر تفريغ 2. عدد مرات التفريغ في الطهي منذ آخر إعادة ضبط 3. تاريخ إعادة ضبط عداد الزيت الجديد 4. عداد الزيت الجديد</p> 

**10-14-4 إحصائيات استخدام إعادة ضبط الزيت الجديد**  
تستخدم خاصية إعادة الضبط لإعادة ضبط جميع بيانات الزيت الجديد في إحصائيات الزيت الجديد.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية" ثم زر المعلومات.	
2. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
3. اضغط على زر إعادة ضبط الزيت الجديد.	
4. أدخل <b>4321</b> .	<b>4 3 2 1</b>
5. اضغط على زر ✓ (نعم).	
6. اضغط على زر ✓ (نعم).	تمت إعادة ضبط جميع بيانات الزيت الجديد 
7. اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	

**11-14-4 إحصائيات TPM (مجموع المواد القطبية)**  
توفر إحصائيات TPM بيانات من OQS (جهاز استشعار جودة الزيت). يمكن الوصول للبيانات نفسها بالضغط على زر TPM أمام وحدة التحكم عندما يكون زر TPM ثابتًا.

الإجراء	الشاشة
1. اضغط على زر "الصفحة الرئيسية" ثم زر المعلومات.	
2. اضغط على زر السهم المتجه لأسفل.	
3. اضغط على زر إحصائيات TPM. قيم TPM خلال الثلاثين (30) يومًا الصالحة الماضية مدرجة.	
4. اضغط على زر السهم المتجه لأعلى للتصفح، أو اضغط على زر العودة للعودة إلى القائمة أو اضغط على زر الصفحة الرئيسية للخروج.	

# LOV™ ليجيالكالات في سلسلة BIGLA30-T فللصل الخامس: إرشاتك على تنظيف فية

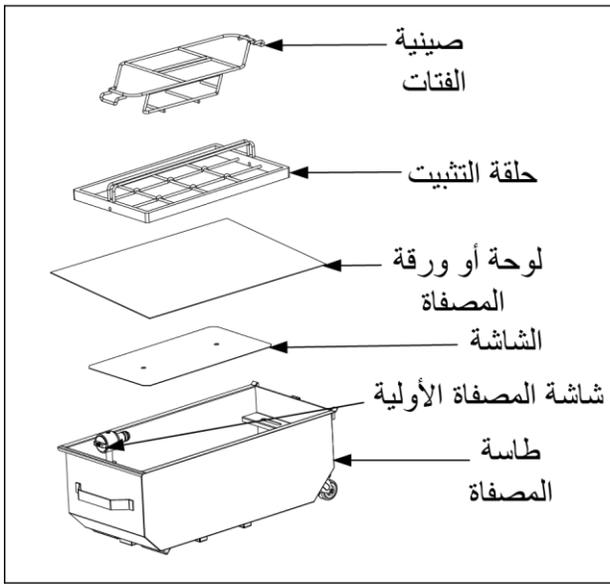
## 1-5 مقدمة

يتم حنظف فية Print Pro بةبيبة الزيت في عاء قولي واجدش كل أمن فوع العين تملظل أوعية قولي خرى فة لبطاريات عمل.  
ي غطيقس م 2-5 إعدادن ظمظل فية خدامتتم غطيقس لئنا في نظام في القسم 3-5.

**تحذير**  
يجب أن لا تلمس ريف الة بدل بيمس وولي إخلظم ش غلي نبال مراط الكامن قشيش غلي ن ظامل قولي الة لزي تال س اخن، جوان ببتصفي قلزيت وإجراء امتل تصيف والوظفي ف.

**تحذير**  
يجب أن لا تبدل لوحه أو ورقه لتصففي قولي ويا.

## 2-5 إعدادات خدام



شكل 1

1. لرحب طلسه لاصفاة خارج لخرن قولي وتظنر ضي يتصف عن ليقظير قبل إزالة لاطلس قبل الكامل إكم هو موضح أناء (أزل صويبة الفتات وحلقه القشيشي وتولوحه) أو ورقه (طلس فيوشاش المصفاة) انظر الشكل 1. نظف جيع القاطع لامعظفي بةم لظول مركزز نفا س بل كل أغراض ومامس اخن تم نفاها مجدا.



2. افحص صيبي توصلة طلس في قولي فم ان أن الحلقهات للة لري في حاله مجده) انظر الشكل 2. احرص على شتي شاشه المصفاة وولية وتظفيها ولحكامها.



شكل 2

3. تبالقوي تي ببال لفس ي، ووض غل اش لاصفاة الم عدي في وس طق اع لاطاسة فة لظف دل و تحق في قولي شاشه في قولي كون لاج ان بال شاشه لولوحه موجه نتأكد من ووض غل لولوح قين حلمات طاسة الة لظف اقب ارزة بةم وض حلقه القشيشي تأعل ولولوحه. عااستخدام للوقت فية، وض من حبقية الوقت فية أعلى لاطاسي ح يبتتكون نهدا لة من جيع لاج ولوب. وض حلقه القشيشي تفوق ورقه لتصفية ولنزل لالحق في لاطلسه ماميس محل للورقه أنتطوي غلي حول لالحق نفاها مفعها مفع لاطلسه بةم قمبرش حزمة واحدة) لقوقيات (منس حوق لتصفية على وقتة طلس فية.

4. أعنتقني تصويبة قيات أمام الطاسة. (انظر الشكل 1)

**ي حظو استخدلم مس لوقص فية م لولوحه!**

5. ادفع طاسرطة طاسرطة في حرة أجزأرأس فل اللق تأكد من عدم ظهور حرف "P" الي القوال عل ووالق ي من أي ويخ ت ح كم. ج ل طاسرط في ستخدام ن.



خطر

ي خطر تصفي في أكثر من وع اعل في كل مره في وحد ل تصفي ال دم جة ليجن في ض ان افس ك اب اللق ن اس اخن، اللذي في ح سبب في صاب قبال حروق أو ا ق أو اللقوع.



خطر

ي ج ب في غ ص في وقتات الخبز الموح ودهي الموق الم ج ه ز ق ن ظا مصفي في ح ل ي ة مض اد قل ن ارب عن داي ة عمل ي ات الل في كل ي وم. ح ي ث ق د ت ح ر ق ب ع ض ج ن و ي ات الطعلين ق ص د في ح لة لخصاص لبعض المواد اللهي ة



مخذي

تجنب ا الل في أو غ ي ر ه ا من و ا ف و ا ل ش ر ي ط ل ا م ل ح ق ب ا ل م ق و ل ه ي ق و ج ا ح ك ا م ر ب ط و ا ع ي الل ق ل ي ح ي ث ح ت ك ا ل ب ا ف ي و ا ل ش ر ي ط م ا ه ي ن ش ا ل س ل ب ع ل ي ث ا ت ه ، ك م ا ن م ح ص م ي م ب ط ر ي ق م ت ف ي ا ق ة و م ح ك م ق و ي ل ز م ل ا ل ش ه ق ط ع ن ل ل ت ظ ي ف . ز ا لة ل د ه ن ا ف ي و ا ل ش ر ي

### 3-5 قاي المتطلب في ة

متبت خدم خي ا ر ا ن ق ا ل م ص ف ي ة ف تص في ة ا ع ي ق و ر و ب و ل و ت ع و ي ت ه ف و ن و ي غ ه ا ن و ن ظ ي ه ا .  
ي ة ة ل ل ل تص في ة م و ض حة ل ن ا ه :

- مل تصريف لقاية
  - بطل تصريف لقاية
  - صيانة المصفاة
  - تفريغ الزيت (ظفيري ال غزيرة)
  - تفريغ الزيت (الظمة ال غزيرة)
  - تصريف الزيت
  - تعبيء الوعاء ن طاسرطة طاسرط في ة
  - تسمية الوعاء ببل زيت ال غزير (زيت غزي فقط)
  - تفريغ طاسة ال ل في ن ا ل ف ن ا ي ا ت ي غ ز ي ر ف ق ط
  - تنظيف العميق (الظمة ي غ ز ي ر ة)
  - تنظيف العميق (الظمة غزيرة)
- صفحة 2-5  
صفحة 3-5  
صفحة 5-5  
صفحة 6-5  
صفحة 7-5  
صفحة 9-5  
صفحة 11-5  
صفحة 11-5  
صفحة 11-5  
صفحة 13-5  
صفحة 15-5

### 3-5 لصل في ة ن ل ق ا ي ة

تعمل خبيرة التصفية للقطعة التي تصفية أو أية التي يسرع تعلق بقايب عند تشغيل عدة دورات طهي ببطء أو مروب عرض الوقت وي مكثش تشغيله لوظيفة اللطلب ليشأ، كما هو مبين في الجدول التالي. **حظة:** ي مكثش في أكثر من وعاء فلو وقت نفسه.

الاشارة	ا راء
هل التصفية غة لقاية تصفية ن؟	1. اض غط على زر (√) ن ع ل لتصفية. إذا اخترت زر X ف ي ي ت ا ل ي غ ل ق ط ا س ف ي ق و ي ت م ر الم في ال عمل ل ش ر ك ل ط و ي ع ي . س ت ه ي ر و ح دة ل ل ت ا ل م ل ص ر و ر ق ت ص ف ي ة ل ا ن ي ت م ج د د ل ب ع د م ر و ف ن ت رة ق ص ي رة . ي ة ا د ا ذ ا ل ل ت ر ل س ل م ي ت ت م ل ل تص في ة .
مستوى الزيت شديد انخفاض	2. تظهر هذه الرسالة إذا كان مستوى الزيت تشي في ا ض ا ر ا ض غ ط ع ل ي ز ر (√) ع م ق ر ا ر الم ش ك ل ق ت م ع ل و ي ض ع ا ل ي ق ا ل ط ه ي ت ي ق م ن ا ن ه ا ض م ي ن و ي ا ق و ي ت في خ ز ا ن JIB . إذا لم يكن مستوى الزيت في خزان JIB في وضعا و ل ي ت م ر ل ق ل ف ي ل ا ح د و ث ف ن ت و ل م ل م ع م ر ك ز الل ص ي ا نة ال م ع م د م ن ل م ي ن ع .
قيمكش طلقنايات من الوعاء- اض غط على اكي د عن د ن ت ه ا ء	3. الكش طلقنايات من الزيت يتركه من إلى خلف لعلك أكبر قدر ممكن من الفنايات من كل وعاء. و إذا ضرورت ح س ي و ن م دة ا ك ا ل ن ي ت و ج و ت ه . ا ض غ ط ع ل ي ز ر (√) ع م ( ع ي د ا
إبطال الطاسة	4. ضوح طاقات تصفية قبل كافي مكانها الصريح بظلمة على الشاشنة لم يتحرك ي ط ا سة ت ط ل س ف ي ة ش ك ل ص ح ي ح .
جار للتصريف	5. يوجد إجراء مطلوب.
جار للتحول	6. يوجد إجراء مطلوب.
جار للتعبئة	7. يوجد إجراء مطلوب.
لئس يتعين التصديق	8. يوجد إجراء مطلوب بتعرض على الشاشنة بخصر اللق وضع اللق ببط.
تتغزل	9. اللق جاه س ت خ د ا م ت ع و ض ع ل ل ش ا ر شة ع ن و ص و ل اللق ق طة ل ل و ب ط .

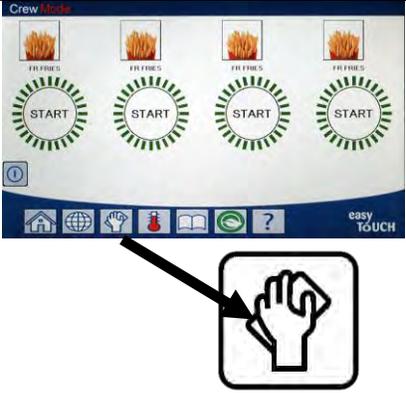
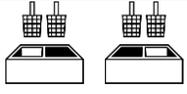
تمت غرق عملها بملء الصفة اللحية حوالي أربع ساعات.

إذلتهم إعادة الزيت بمالك كامل لتعطيل النظام بصفة التصرفية في غير يوم كتملة بظن القسم 1-3-7  
حظة إذا زلت طاسة للتصفي، نلقاء للتصفي فستتوقف عملية للتصفي ولن يتسلف حتى إعادة اللطاسة إلى مكانها.

**خطر** ⚠️  
انظروا بعناية عن اصرار خارج لمصارف قديود  
مشغ إلى اقل ضرر أو

### 2-3-5 طلبات في اللق اى

حيث يدخل تطلب في اللق اى في وقت غيل عملية تطلب في اللق اى يدوياً. **حظة:** يمكن تصفية أكثر من بواء للوقت نفسه.

الرقم	اللق اى
1	 <p>يجب أن تصل درجة حرارة الم نقطة الضبط واضغط فور قايمة تطلب في.</p>
2	 <p>حدد نوع اى من ا أو عندرات خلم أو عي فتهبصلة.</p>
3	 <p>راجع للتصريف لقا اى.</p>
4	<p>اضغط على زر (V) نغ (للتصرفية). إذا لم تجر زر X فسيتم اى غل تطلب في وقت م الم في العمل بشكل طبيعي.</p> <p>مترغب في تصفية لقا اى؟</p>
5	<p>تظهر هذه الرسالة إذا كلفتموى الزيت تشي في اضااض غط على زر (V) نعم قرار الممشك قتم مع لوض عيقف الطهي يتحقق من اضااض مستوى اى في خزان JIB. إذا لم يكن مستوى الزيت في خزان JIB منخفضاً ولبت ممر لكا في الحدوث فننصل مع مركز الصيانة الم بعد من الممرن.</p> <p>مستوى الزيت شديد ا خفاض</p>
6	<p>الكشف لقا اى التي التي يتم حركه من الى خلف ليقلو الكبر قدر ممكن من اقا اى من كل وعاء. وذا ضرور لعت حسرين مدة ا كالا في وجوتها. اضغط على زر (V) عم (ع) عد ا</p> <p>قيم كاش لقا اى ات من الوعاء - اضااض على كاشي عند ناء</p>
7	<p>ضوء طلبات تصفية قبل كافي مكانها الصبحي بتظمر على والشاشنة لم ينته كيب طاسة تطلب في بشكل صحيح.</p> <p>ايقال الطاسة</p>
8	<p>يوجد إجراء مظهر تصريف الزيت مثل طاسة تطلب في.</p> <p>جار للتصريف</p>
9	<p>يوجد إجراء مظهر زلال في اى لبا الماء من الوعاء.</p> <p>جار للغل</p>
11	<p>يوجد إجراء مظهر تصفية الوعاء.</p> <p>جار للتصية</p>
11	<p>يوجد إجراء مظهر تصفية الم تصفية الضبط.</p> <p>المسحوق الصبوق</p>
12	<p>القي جاه سناخ تعرض على والشاشنة عن دوصل الى قطة للضب.</p> <p>تغ غيل</p>

تمت غرق عملي بملصقة البطارية حوالي أربع دقائق.

حظة: إذا أوليت طلبة للتصفيّة فستتوقف عمليّة التصفيّة ولن تستأنف حتى إعادة لطلق إلى مكانها.



**انظر بعناية عن اصراع ارجل مصارف قدي ود** مشغ إلى اقل ضرر أو .

بذليل استعمالية لبعض طليقاتها فيتم تظهر رسال قب حدوث خطيبك على اقل ايام الموضحة على شاشة وحطتكم لعالج ال خطأ.

عند عرض المصفاة غول التكون لوحه FIB معلقة على وعاء آخر بملصقة أخرى اضع على زر (✓) نعمل (نظرة لمدة 15 دقيقة تتحقق من حل مشكله. إذا لم يحل المشكله فتواصل بمرفق الصيانة لاجل ايام بعد من المصنع.



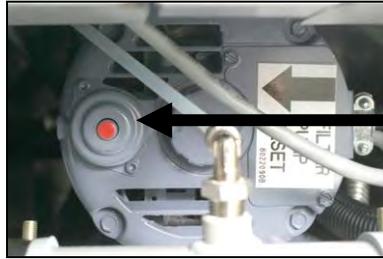
**يحتفظ في أكثر من وعاء على في كل مره في وحدة التصفيّة ال مدمج في سخان ان افسك اب التي تالساخن، الذي قد حسب بملصقة** بال حروق أو ا أو القوع.



**محرك المصفاة مزو بمفتاح اعد الصب في حال تزيادة حرارة المحرك أو حدوث عطل كهربائي في حال تعطل هذا المفتاح، أقتوصيل الطاقه إلى نظام المصفاة** وبترك محرك المصفاة يبرد لمدة 22 دقيقة قبل محاولة اعد الصب (انظر الى صور هسي المرفق لتفصيله).



**توخّ لحدوث مباديء معدات له مة لتي لمية تجد اعد قشغول مفتاح اعادة ضبط محرك المصفاة يجب اعد قشغول للمفتاح عن في سخان بملصقة ا ا ب حروق** على رقتان اعلت حرق على وعاء اقل في.



مفتاح اعد الصب وبع المصفاة

### 3-3-5 الصيانة الية في نطق ال يوم

احرص على ابدال لوحه أو ورقه المصفاة في الية عمل للنظام بشكل سليم. يجب ابدال لوحه أو ورقه المصفاة في الية عمل في يوم تحرق في كميته كبيرة أوفي الكاليتيت عمل طوال ال 24 ساعة ي عمل النظام بشكل سليم.

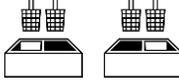
إذا ظهر على شاشة اغلقت صم المصرف فيجب اغ صم المصرف. اضع على زر X للخروج.

#### ملحوظة

يجب ابدال لوحه أو ورقه التصفيّة في الية عمل.



**يحتفظ في أكثر من وعاء على في كل مره في وحدة التصفيّة ال مدمج** بال حروق أو ا أو القوع. الذي قد حسب بملصقة بال حروق أو ا أو القوع.

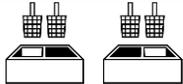
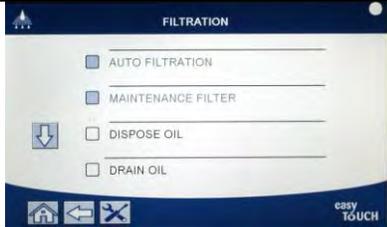
أراء	القائمة
<p>1. يجب أن تصل درجة حرارة الم نقطة لضبط اض غط عل فور قايمة قطن في.</p>	
<p>2. حدد الوعاء ايمن أو ا عن درات خلم أو عي هتيصل.</p>	
<p>3. اخضريانة المصفية.</p>	
<p>4. اض غط على زر (✓) ن عم (للتصفيية). إذا اخترت زر X فسيتم اليع تصفيي وتبتم الم نشو اعطي عي.</p>	<p>مترغب فحوي انة قطن في؟</p>
<p>5. اض غط على زر (✓) ن عم (عند انتهاء جميع موعات الحجة لبدا فيديل للفلقات الحقاومة للحرارة.</p>	<p>قهارتده قف فزازات لاقية اض غط على الكيدي عند اء</p>
<p>6. اض غط على زر (✓) ن عم (انتم وضع طاة الزيت ولا غطلي مكانم الصيحج.</p>	<p>احيون على وض ع طاس لزي توال غط اعني مكانم الصيحج</p>
<p>7. يوجد إجراء مطلق تصريفي الزيت بطل طاس قطن في.</p>	<p>جار للتصريف</p>
<p>8. نظف للوعاء. إذا كانك مويقياً فنظف ملبين لا يجر. اض غط على زر (✓) ن عم (عند انتهاء.</p>	<p>نظف داخل للوعاء وملبين للخلات اض غط الكيدي عند ا انتهاء</p>
<p>9. (غاز قطن) نظف ج هاز ليتش عار ميتوى التي تبليت خدام م موحه من ادة لك خدش (لظن للقيم 2-6-6 صفحة 4-6). جميع ال قولي (نظف حول آج مزة ليتش عار للتصفيية لقطع التلقية وخزان التي سيات خدامك أو ادا الواسب من حول آج مزة (الظن للقيم 4-2-6 صفحة 1-6) اض غط على زر (✓) ن عم (عن</p>	<p>تنظف آج مزة ا ش عار - اض غط على الكيدي عند انتهاء</p>
<p>10. اض غط على زر (✓) ن عم (عن</p>	<p>مترغب في غي للوعاء؟</p>
<p>11. يوجد إجراء مطلق عند فتح صمام ا جاع وام بلقيت ال خراج من طاسة المصفية.</p>	<p>جار لا غي</p>
<p>12. بيت خة المصفية. إذا كان للوعاء خلقياً من ليقلي افخض غط غي زل لا يتب عة. إذا كان من اك فنتات تبقو ففخض غط غي زر (✓) ن عم (س نفتح مضخة المصفية مجدولت تكرر لحدورة حتى الض غط على زر X.</p>	<p>تعل غب في ال غي مرة أخرى؟</p>
<p>13. الصر فنتوي م مضخة المصفية تسجيئة الوعاء فيتحصام الصر في شطف الوعاء.</p>	<p>جار للشطف</p>
<p>14. إذا كان للوعاء خلقياً من ليقلي افخض غط غي زر لا يتب عة. إنك نترغب في لشطف مرة أخرى، فلض غط على زر (✓) ن عم (ويي عاد للشطف صي تص غط غي زر X.</p>	<p>مترغب في لشطف مرة أخرى؟</p>
<p>15. اض غط زر (✓) ن عم (ت اب عة.</p>	<p>مترغب في تلام عي؟</p>
<p>16. يوجد إجراء مطلق عن فتح صمام ال صر ف جاع ويغس الخ الزيت ع بر وعاء قولي لمدة خمس دقائق.</p>	<p>جار للتدعي</p>
<p>17. اض غط زر (✓) ن عم (ت اب عة.</p>	<p>مترغب في تسجيئة الوعاء؟</p>
<p>18. يوجد إجراء مطلق وبتشأن اء اء قتيئة الوعاء.</p>	<p>جار للتجيئة</p>
<p>19. اض غط على زر X ليتش غي لا مضخة مجدداً إذا كان ميتوى التي ت قل من خط ميتوى اء الوعاء بالزيت. واض غط غي زر (✓) ن عم (م جرد وصول الغيت لخ طه ميتوى . إذا لتيتم ملء الوعاء بالزيت صي غط مستوى التي تبقيت ققهن طاسة التي لتي ت اكند من اء اء م عظم التي يتقند نتجي الطاسة على كميية قلية من التي ت. اض غط على زر (✓) ن عم (عن يغيغ طاسة المصفية من التي ت.</p>	<p>هل الوعاء ممتلى؟</p>
<p>21. يتم اغ وضح لك.</p>	

حظة بعصيانا قطن في، من لطوي يتربك عضل الذي ينفى الطاسة و ي عومس تولى الذي يات الى ميتوى وال سب قطن في. ان اج ابقيت ع بعد ج ا و طوي دنسوة الوعاء تس م لمن ظا في ي ضل الذي يتب عي ضا في ن ق ص في التي يتب عي عن التظفيية.

## 4-3-5 تفويغ الزيت غي ال غزي

بيتخدم هذو لخوي تفري غال ليل قديم في وحدة PMSDU أو حوية م عية.

زيد لاطهي، ويغتوي غفي حوية ميناب لوقله لى حوية خفيات ال زيت توصي Frymaster بسوات خدام وحدة مفلون ال ليل يتخلص مزل الزيت (PMSDU).  
يلخص ارشادات المشغل، انظر اليونيت ال مقدمة مع وحلقت لخص ال خص بك. م حظة! كينت ميتخدم اصدار عام 2114 من وحدة ال ليل لتخلص ال زيت فلن  
يقتاسب حجج الوحدة م عمل مصرف. اذال ممتفر ولح تفري غال ده هياتر ال ليزي تبي رحت يتصل جارت ال الى 11هـ رن ه ايت (38 درجة مئوية) ثم مقبص رفل ال ليزي تفري  
حوية م عية متنسح جالونات (15 لتر) الكشلت جيل بس كابل زيت.

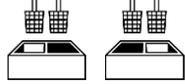
ا راء	ا لاشة
1. ي جب أن يكون القى على وضع ا .	
2. اض غط عل زر ق ال يخصص فية.	
3. حدد ال وعاء ا ي من أو ا عن هيات خلم أو عي هيايصلة.	
4. اختتفر غي ال زيت".	
5. اض غط زر (✓) ناع م (ت) اب عة. اذك م بلخي ار زر X ي ع ل م س تخم ل ل عة ق ال لتص فية.	ل مترغب فنتفري ال ليزي ت؟
<b>خطر</b> ⚠ اتر ال ليزي ل ي يبرد عي يصل ال لى درجة حرارة 122 ف ه رن هيات (33 درجة مئوية) (ق ال لتف فية ف ي ح اوية م عية م كس بل لتفري غ.	ل أو حدة ال تفري غ
6. ازل طلنة ل ا حفاة و ا د خلة و ا ل ح تفري غ.	ل وحدة ال تفري غ ف ي ك ان ه ا الص ي ح؟
<b>خطر</b> ⚠ عن ت ف في ال ليزي تفري و حدة ل تفري غ، ي ح طر ت ع ية ال و ح د ق ف و ق خط ل ح د ق ص ل لت ع ية ال م ح د د على ال ح ل و ية.	ل وحدة ال تفري غ ف ي ك ان ه ا الص ي ح؟
7. احرص على وضع وعاء PMSDU أو حوية م معدني يبق عته ا جالونات (15 لتر) اقل في المكان ال م خصص له اض غط زر (✓) ناع م (ت) اب عة.	ل وحدة ال تفري غ ف ي ك ان ه ا الص ي ح؟
<b>خطر</b> ⚠ عن د ص ر ف ال ليزي تفري ح ل و ية م ع ية م كس بة، احرص على أن تكون سعة ل ح اوية 4 جالونات (15 لتر) ، و ا ل س ا خ ن ت و ت عرض ص ا بة.	ل وحدة ال تفري غ ف ي ك ان ه ا الص ي ح؟
8. ي وجد ل ح ا و ا م ط ل ع ي ن ت ف ر ي غ ال و ع ال ق ل ي ت.	ال تفري غ
9. ي ف ر ي غ ال و ع ال و ا ل ل ك ا م ل، اض غ ط زر (✓) ناع م (ت) اب عة.	هل ال وعاء فارغ؟
11. نظف ال و ع ا ف ر ش ن ل ق ط ي ف و ق م ن ك اض غ ط عل زر (✓) ناع م (ت) اب عة.	هل ك ستبل نظف ال وعاء؟
11 م كس ل ب ال ليزي ت ح ر ص دا خ ل ال و ع ا و ع ي ي ص ل ال لى خط ل ن ن ج ل ل ت ع ية ال م ح د د ل خ ل القى . اض غ ط على زر (✓) ناع م (ت) اب عة .	ت ع ية ال و ع ا و ع ي ي
12. ي تم اغ و ج ا ل ح ك م.	



اقتراح	ا راء
هل الطاس فارغ؟	13 إذا لجان طاسة المصفى فارغ فضل غط على زر $\sqrt{}$ (عم). إذا لم تكن الطاسة فارغة، فضل غط على زر X وبع إلى الخطوة 14 أعدادة طاسة المصفى إلى مكانها.
بجمل الطاسة م المصفى غ	14. أدخل طاسة المصفى.
	15. أغلق م المصفى غ عن طريق دفعه في الضالصل م إلى خلف بحيث يتوقف. أعد اغ ق الصمام إذا طلب م يرك ذلك.
هل ترغب في تسخينه لوعاء من خزان الزيت غزي؟	16. الوعاء جاهز لتسخين الزيت اض غط على زر $\sqrt{}$ (عم) اضغط على زر لتسخين إلى الخطوة 21.
هل ترغب في تسخينه لتسخين؟ اض غط على زر $\sqrt{}$ (عم)	17. اض غط على زر $\sqrt{}$ (عم) لتسخين الوعاء بتسخين ضخة إعداد تسخينه لتسخينه فتأخر وقتاً فتنق مرفي لضخ الماء على المفتح.
توقف عن الض غط على الزر عند ام لوعاء ضي خط الحد اني لتسخينه.	18. توقف عن الض غط على الزر عند ام لوعاء ضي خط الحد اني لتسخينه.
هل ترغب في مواصلة تسخينه؟	19. اض غط على زر $\sqrt{}$ (عم) للوعاء إلى الخطوة 17 مرافاً لتسخينه. وأض غط على زر X عند ام خروج الوعاء إلى وضع إيقاف التسخين.
	21. يتم اغ وفتح التحكم.

### 3-5-6 صرف اليفي للطاسة

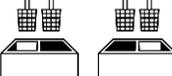
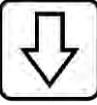
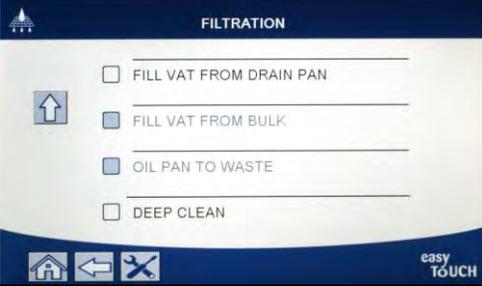
ي عمل صرف اليفي الطاسة على صريف الزيت من الوعاء على طاسة المصفى.

اقتراح	ا راء
	1. يجب أن تكون القى على وضع ا .
	2. اض غط على زر ق المخصص في.
	3. حدد الوعاء ا ي من ا أو عن سلات علم أوعى تفصله.
	4. اخت تصفية الزيت.
هل ترغب في تصريف اليفي الطاسة؟	5. اض غط زر $\sqrt{}$ (عم) لتفعيل الض غط على زر X لتتنقل وحق لتتحكم إلى وضع عيقى اقل التسخين. إذا لم يكن مشور على طاسة فتعوض ش لتسخين التحكم رسالة الحرص على وضع طاسة التسخين والغطاء في مكانهما الصميح " ضيتم التسخين على الطاسة.
جار لتصفيف	6. يوجد إجراء مطلقاً لتصفيف الوعاء اقل لتصفيف طاسة المصفى.
هل الوعاء فارغ؟	7. تصفيف الوعاء الكامل اض غط زر $\sqrt{}$ (عم) لتفعيله.
هل ترغب في تسخينه لوعاء من طاس ا قضي في؟	8. اض غط على زر $\sqrt{}$ (عم) لتسخين الوعاء، أو تخطى هذه الخطوة وانق للخطوة 11.
التسخينه	9. يوجد إجراء مطلقاً لتسخين الوعاء إعداد لتسخينه لوعاء.
هل الوعاء ممتلئ؟	11. اض غط على زر X لتتنقل للخطوة 15 أعدادة طاسة المصفى إلى مكانها. وتخطى الخطوات المتتالية لتذهب إلى الخطوة 15 أعدادة طاسة المصفى إلى مكانها.

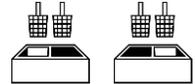
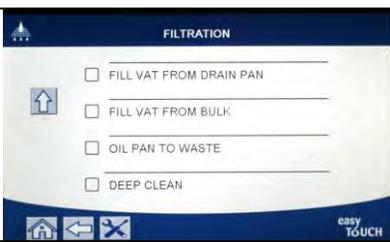
اقتراحات	ا راء
أزل لطلنة	11. امحط طاسة المصفاة خراج القى بحذر. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <p><b>خطر</b> ⚠️  <b>افتح طولة المصفاة ببطء حتى تنببح ووقش دي دة اثرتاثر رذا المذي تالساخن القس كابه</b>  <b>أقكابه.</b></p> </div>
هل الطاس فارغة؟	12. ملحوظة: يتغير لقي ق ل ي لة من الهيت في الطاس مع إعادة التبيعة. إذا كانت طاس المصفاة فارغة، فلض غط على زر $\sqrt{N}$ (وتخطى الخطوات المتتالية للذهاب إلى الخطوة 12. إذا كانت الطاس ممتلئة، فلض غط على زر X وبع إلى الخطوة 7 "مترغب في تبتيعة الوعاء من وسطا التصريف؟". إذا لم تكن الطاس فارغة والقي هيتت خدمن طال القيل غزي، فلض غط على زوتابح إلى الخطوة 13.
إدخال اللطسة	13. لمل طاسة المصفاة وتخطى الخطوات المتتالية للذهاب إلى الخطوة 14 لعوده إلى وض عتيق افلتن غيل.
هل ترغب في تبتيعة اللطاة في القليلات؟	14. اض غط على زر $\sqrt{N}$ لبع تغرفي الزيت في صه اهي تبتيع لبيت ال غزي بتخطى قس لم يتلال في لذهاب للقس 1-3-5 للوصول للخطوة 6 عتيغ طاسة في القليلات.
	15. بيتم إغ وبع لبحكم.

### 7-3-5 تبتيعة لوعاء من طاس الق صرف (المصفاة)

ي عمل صرف القليل في الطاسة على بصري في الذي تبمن الوعاء طاسة المصفاة.

اقتراحات	ا راء
	1. ي جب أن تكون القى على وض ع ا .
	2. اض غط على زر القليل تصفي.
	3. حدد الوعاء ايمن أو ا عن دات خلم أو عتي تبصيل.
 	4. اض غط على لاسم البتجه .
	5. اختر تبتيعة الوعاء من مظل تصريفي.
مترغب في تبتيعة الوعاء من طاس الق تصريفي؟	6. اض غط زر $\sqrt{N}$ لمل طاسة المصفاة وبع غط على زر X وتبقل وحاقتك لم إلى وض عتيق افلتن غيل. إذا لم يكن مشور على طاسة تصريفي ش ليضعه التبحكم رسالة الأغل الطاس تتيج يتلم عثور على الطاسة.
التبتيعة	7. يوجد إجراء مظل وبتبناء إع اد تبتيعة لوعاء.

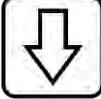


1 راء	القائمة
3. حددالوعاء ايمين أو ا عندرات خذاعلى من فصله.	
4. اض غط على السم الهتج .	
5. جتر تغريغ طهينقالغزي النفايات.	
6. اض غط زر (✓) ناعلم (بتابعة. إنلتم بلخيار زر X على الملهي خذائة التصفية. بئالتم العثور على طاسة تعرض شاشة وحطابق تحك مسالة أدخل الطاسة" ضيتم العثور على الطاسة.	ملترب فتيغريغ طلال ووت فتيغريغيات؟
7. اض غط على زر (✓) وللالمشكل واتصل بونفايات لثيت الغزي رت خذاعلى الى وضع إيقاف بلش غيل.	مل ا ص هيج لثيت لغزير؟
8. افتصااب الخزانة المروجوعلى ليسار وللصمام إذاكان لثك ضروري اسحب صلالمغري على كامل الى مل للثتغريغ.	<p>فتحصم تلفغريغ</p> 
9. يوجد إجراء مطلوب عن نقل المصفاة لثيت للثتلك مل طاسة الى صه ايجتخزين لثيت الغزي لمددة 4 قدايق.	تلفغريغ
11. اسحب طاسة المصفاة خراج الق ب حذر. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <p><b>خطر</b> ⚠  <b>افتح طاسة الهيفاقبب طي سجن ب</b>  <b>بحر و قش دي دة اثرتاثر رذا المذي تالساخن القس كابه</b>  <b>الق كابه.</b></p> </div>	أزل اللطسة
11 إذا لكانت طاسة المصفاة فارغة فضل غط على زر (✓) ن عم (. إذا لكانت للطاسة فلوغ، فض غط على زر X ودعلى الخطوة 9.	مل لاطلس فارغ؟
12. أدخل طاسة المصفاة.	إدخال اللطسة
13. أغلق ملالمغريغ عن طريفة فقهضالصل مل الى خلف صصيتوقف. أعد إغ ق الصمام إذا طلب ميري كذلك.	<p>! صم تلفغريغ</p> 
14. ي يتم إغ ووجالت حكم.	

2-3-5-12 نظامي فالعوي (النظفي فليغل يان) أنظمة الفيتغري رالغري

يستخدم وضع الفينظ الفيت المحروق منوعاء الفلي.

حظة: راجع إرشادات " Kay Chemical " جراء انتظفي ف ي " لخاص قيتظفي فمق .LOV™

أراء	إشارة
1. يجب أن يكون القى على وضع ا	
2. اض غط على زرر ق الفاتص فية	
3. حدد الوعاء ا يمن أو ا سر عن درات خلم أو عي ففبصله.	
4. اض غط على اسم الهتج	 
5. اختر للفيلظ العميق.	
6. اض غط زر (✓) ن لظم لتابعه. إذ لم يتغير زر X ي علامه اللتي ختائة التصفية. إن لظم العثور على طاسفت عرض شاشة و حلقك سالة "أدخل الطاسة" فتي تم العثور على الطاسة.	مترغب في الفيلظ العميق؟
7. اض غط على الزر X إذا كان من ك زيت في الوعاض غط على زر (✓) لظم (إذا كان لوعاء فارغاً وتخطى الخطوات اللتي لتهاب إلى الخطوة 12.	هل تطلب الة الزيت من الوعاء؟
8. أزل طلسة لصفائة وأدخل وحدة للفريغ. <b>خطر</b> احرص على وضع (وحدة مكون لدل لتخلص من الزيت) PMSDU أو حلوية مع كيتن اسب في مكانه الصحي ليس فالال مص رفعل على أتكون سعتة ربة (4 جالونات) 15 لتر (أو أكثر).	ل أوخدة التفريغ
9. احرص على وضع وعاء PMSDU أو حلوية مع كيتن يبق عته 4 جالونات (15 لتورا) أكثر في المكان المخصص له اض غط زر (✓) ن لظم لتابعه.	ل وحدة التفريغ في مكانه الصحيح؟
<b>خطر</b> اتر للزيتي لتي يبرد عي يصل إلى درجة حرارة 122 فدهن هيت (33 درجة مئوية) (تتلف تصفية فيج اوية مع دفقة مكس بة لفتر يغ.	
<b>خطر</b> عن تصفية للزيتي تفوي وحدة لفتر يغ، ي حطرت سعي الة الوحده قوق خط لحد قصل لتسعي الة المحدد على الحلوية.	
<b>خطر</b> عن تصفية للزيتي تفوي وحدة PMSDU أو وعاء معدني من ليلب احرص على أن تكون سعتهم على ق لاربة جالونات (15 لتر) (أو أكثر). وإ فيوض اللتي تتوسبب في وصل ابنتا لفضرر.	



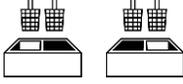
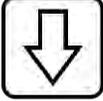
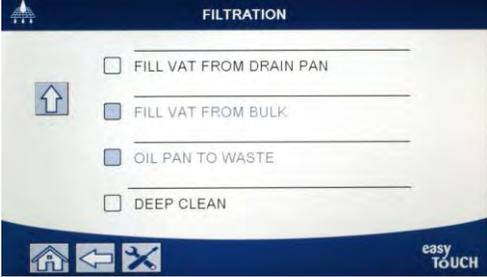
1-3-5 التلمنظي فالعويق (التلمنظي فالعويق) انظم لزلزي تالغري

بيخدم وضع التلمنظي الغيت المحروق في وعاء القى .

حظة: راجع إشارات Kay Chemical " إجراءات تنظي فالعويق الخاصة اليعيق" لخاصة بتنظي فالعويق .LOV™



تأكد من وضع لوح الوصفى قهي مكانه الصحيح قبل صرف أوتريغ الزيت. قديؤدي قلمش لفي إدخال لوح الوصفى إلى إيداد الخطوط و/أو المضخات.

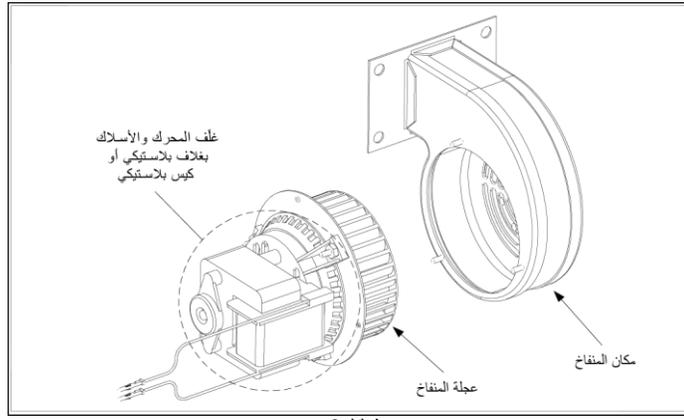
أرء	إقأشة
1. يجب أن يكون القى على وضع ا .	
2. اض غط عل نزر ق الوصفى في	
3. حدد الوعاء ا من أو ا عن دلت قلم أو عي قنصله.	
4. اض غط على السم الهت جه .	 
5. اختر التلمنظي العميق.	
6. اض غط زر (√) نل عولمت ابعة. إذكلم بتغيار زر X ي علامه اللى ققأمة التصفية. إنكلم العشور على طاس قمت عرض قأشة وحتلقى تحكوس الة الأخل الطاسة" ضي تم العشور على الطاسة.	تلمنظي العميق؟
7. تلمنظي هذه اليرلة إذا كان صويج لوقت الةغير قلمش فوق طمض غط على زر (√) ن ع قرار بالمشكلة وتصلب قون فاي اتلمنظي الةغزي يرتحل قأشة إلى وض قو قلمش قفل.	هل ام جليق الةغزي؟
8. اض غط على الزر X إذا كان من الزيت في الوعاء اض غط على زر (√) ن عم (إذا كان للوعاء فارغ وتخطى الةخطوات التلمنظي لةقهاب إلى الةخطوة 17.	هل تم قولة الزيت من الوعاء؟
9. يوجود لجراء مطلق تصريف الزيت قلم طاس قلمنظي فية.	جار لتصفيف
11. تصفريغ الوعاء الكامل اض غط زر (√) نل عولمت ابعة.	هل الوعاء فارغ؟
11. فلتقهاب الةخزوة الوجود قهي لليسار ولصمام إذا كان قكضروي! اسحب طلمنظي قلمنظي الةكامل إلى قلمنظي قلمنظي.	فتح صم الةفتريغ

أ	الغاشة
	
<p>12. يوجد إجراء مطلوب عن نقل المضخ لتقليلت للضغط عليك من طاسة الى صهايت حتى ينزلت ال غزير لمدة 4 دقائق.</p>	التفريغ
<p>13. اسحب طاسة المصفاة خراج ال ق ب حذر.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p style="text-align: center;"><b>⚠ خطر</b></p> <p>فستح طاسة الصفاة حتى تنحب صاب قبح حروقش دي دة اثرت اشر رذاذ لزي تالساخن أفس كابه أو كابه.</p> </div>	أزل لطلنة
<p>14. إذا لجانت طاسة المصفاة فارغة فضل غط على زر <math>\sqrt{}</math> عم (ج). إذا التمكن للطاسة فلوغة، فضل غط على زر X وع إلى الخطوة 9.</p>	هل الطاس فارغة؟
<p>15. ادخل طاسة المصفاة.</p>	إبدال الطاسة
<p>16. أغلق مبالع تفريغ عز طرية فضع فيضال صم إلى خلف صحتتوقف. أعد إغ ق الصمام إذا طلب مبرك ذلك.</p>	
<p>17. لتطهير الخلية الماء ومحلول للتطهير اض غط على زر <math>\sqrt{}</math> عم (ج) لبدء لحيقتل تطهير. راجع بطاقتة طلب الصفاة التي تطهير ال عميق وارشادات Kay Chemical " جراء لتطهير الم فوقاً جراءات مكذون لذل لتطهير ال عميق (التطهير بالفيان).</p>	ل نقرغب في ايفال لمحلول؟
<p>18. نظف الوعاء ثم بترك الم لحو لبدالج و سخن للوعاء على درجة حرارة 195-400 مدرن طيت (91 درجة هيبة) لمدة ساعة واحدة.</p>	للتطهير ال عميق
<p>19. يغزل السخان بعد مرور ساعة واحدة فضل غط على زر <math>\sqrt{}</math> عم (ج) للتصويت النهب.</p>	تم التطهير
<p>21. أزل طاسة المصفاة وأزل بعد اسلعة لفتات، ولتحة للتشيت، ولوحة المصفاة وشيت ها. لم يقبل طاسة المصفاة الفوغة في ال ق راجع ارشادات Kay Chemical " جراء لتطهير الم لم خفيفة في إزالة أفس حوق لتطهير. اض غط على زر <math>\sqrt{}</math> عم (ج) عند إزالة جلول لتطهير.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p style="text-align: center;"><b>⚠ خطر</b></p> <p>اترك جلول التطهير فل عميق (التطهير بالفيان) (البرد) حتى يصل لدرجة حرارة 122-400 مدرن هاتي (33 درجة موهي) قبل المخل صل منه، و ق تلبس بلبس ازل ال حوق في ا ابة.</p> </div>	هل تمت إزالة الجلول؟
<p>21. اض غط على زر <math>\sqrt{}</math> عم (ج) عند انتهاء ميقن تطهير الوعاء.</p>	هل تمت ميقن تطهير الوعاء؟
<p>22. يوجد إجراء مطلوب عن تصريف الوعاء للفي ص غيرة من خليات الجلول لتلحق يفتيه.</p>	جار لتصريف
<p>23. اشطف قبلي الجلول من الوعاء اض غط على زر <math>\sqrt{}</math> عم (ج) بعد نتهاء من شطف الوعاء.</p>	هل التتم لل شطف؟
<p>24. أزل طاسة المصفاة وتخلص من مضمونك طاسة المخل للوعاء لتخلص من خليات الم لحو ل.</p>	أزل لطلنة
<p>25. احرص على تصريف الوعاء وطلنة المصفاة اقتداً.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p style="text-align: center;"><b>⚠ خطر</b></p> <p>احرص على تصريف وعاء ل ق وطلنة المصفاة اقتداً ولتأكد من خروجها من الماء قبل تصريفها بالزيت. وإيقن اشر ال سطل للساخن عن دلت ميقن خي للذي يتالي درجة حرارة لطهي.</p> </div>	هل تم تصريف الوعاء وال طاسة؟

أولاً	الأسئلة
26. أعدمتقنيات الرشاشة لريوحه للتصفيه و لخلق التثبيات ودرلة للتحات التي تدمت إزلة هفي لخطوة 15. أدخل طاسة المصفاة.	بجوال الطاسة
27. اضع غط زر (✓) نغم (ب) تابة. إنلتم بلخي ار زر X ي عملكم بخدم إلى قاي مقطن فية.	لترغب في تسعيه لوعاء من خزان التي يملك غزي ر؟
28. اضع غطو بدمر فليطن غط على لزر لماء الوعاء ببيت خدم ضخة إعاد تسعيه لرييت الغزي ر فبتاخا موقت أفنتت مرفي لضخ طلام تم لض غط فلي لفبتاح.	ل ترغب في بيده للبعي؟ اض غطو بدمر في لاض غط
29. بتوقف عن الض غط فلي الزرع عن د ام لوعاء ضي خط الحد انى لتسعيه.	توقف عن الض غط فلي الزرع عن د ام لوعاء
31. اضع غط زر (✓) نغم (ب) مواصل للفتسعيه. اضع غط على زر X بدم ام ل لخر ووال عودة إلى وض عوقاف للش قبل.	ل ترغب في مواصل للفتسعيه؟
31. يتم إغ وفتح الحكم.	



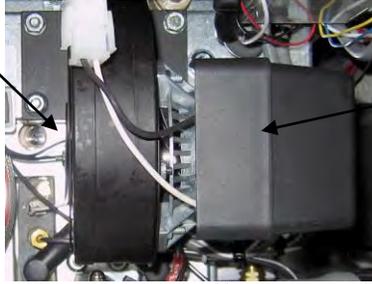




شكل 3

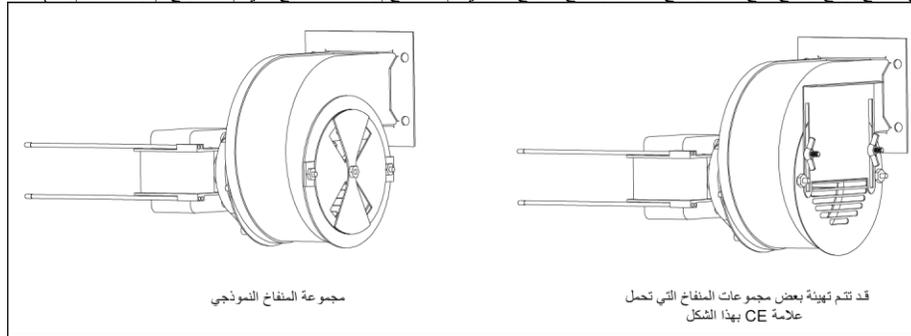
6. أزل لغم فلب ميكيكي عن مجموعة محرك اليفياخ. أعتريكب مجموعة محرك اليفياخ ولفانتركيب اليفياخ. أعتنقبت مجموعة اليفياخي لاقية.
7. أعتنقبت وقي اليفياخ أو مجموعة لوروي.
8. ق مبطنة لاقية فوق اللطوية لامبوضح في فصل 3، للقيم 1-2-3.
9. بع دباش عال ا ت لمدة 99 ثانية على ل، رقب للفران عبر يفلذ روية ا

المجموعة على جون-بنفاخ هوا ضراق. لظنلشركل 4) من فسللر روية



شكل 4

يكون ليطط ل هواء لاغاز معدلعي صيخا عديفماق ض غط شبع الشففة مع لجدول لفيررتطيق فيصفحة 2-4، كدم اسخر لشرع ت و هجا مع لبلون بوقالي لابلل حمرار. اذالو حظ تسؤللون للش في للون ا زرق، أو اذالكلت ق الصق بمسوداء عقي واجهه الشففة فيجب ضبط ليطط ل هواء لاغاز. تسوجل و حقتوي عقي صامولة ق أو نقي يربان ب غطاء اليفياخي لاجه لملولة للمحرك (لنظر لرصم للوضيحي في فطس فحة للكية) (فك الصامولة الصواويل للهدتم كن من تحريك اللوحه ثم ضبط مضع اللوحه ففتح اوت في فتحة دخول ل هواء عقي تصدر للش فية و هجلبوقالي لابلل حمرار بقتت اللوحه في لبلل ه و ا لجم يبط الصامولة للصواويل).



## 2-5-6 استبدال الخلفيات لبرية

راجع بطقات الكدن لادلشرو لطلطي اناة تالفخري للاقية تبديل اللغات اللطوية على وصله للمفاة.

### 5-6-3 التنظيف الـعربي (تنظيف الغليان) لوعاء الحرق

لتقاء استخدام لوعاد للوقاية فتشغل رولاب زيت اللطيف المصنوع قديراً داخل وعاء الحرق. فيجب إزالة هذه اللطقة دورياً لتجنب إجراء التنظيف العيبي (التنظيف للوعاد) (الموجو بتدفي إرشادات Kay Chemical " إجراء التنظيف العيبي" راجع لفصحات من 5-13 إلى 5-17 لفحص جدول القى اذ وحدة لك الحالتش غيل عيلة لتنظيف العيبي تنظفي للوعاد).  
 تنظفي للوعاد غيلان

**خطر** ⚠️  
 تنوك ليد بيبرحت يوصل إلى درجة حرارة 111 كهرن هابت (33 درجم مئوية) أو فوقها. فتنظف في قاي حاوي ة بة بة لتفري غه.

**تحذير** ⚠️  
 ة بدون دق ب قتان اهنظفي لوعاد قى. إذفاض الم حلقى، فمط غعل ممت الختتشن غيل "البيق افلشن غيل" ال. ة جلوضع ايق لفتشن غيل للو الفسور.

**خطر** ⚠️  
 احرص على تنظفي وعاء لوق ق تماماً ولتكد من أنه خال من الماء قبل تنظفي به الزيت. سوتسبب الماء الموجو ونظفي وعاء لوق فلهيتن اشر عن ديجت تنظف غيل لزي تالي إلى درجة حرارة الطدي.

### 5-6-4 صيانة الصفاة ولية

- تنظف الصفاة للصفاة ا لصفاة لويانة دورية فيجب إزالة لغطاء وتنظف الشراة لمل حقة لكل 99 يومًا أو نحو فترتات قُرب إذا كانت تنظف لويانة للصفاة.
- 1- ابدأ لفازات الوهي ة ولتخدم فمفتاح الـب ب فمفتاح الـب لغطاء عن الـصفاة ا ولية (الشكل 1).
  - 2- ابدأ ختم مرشاة صفيق غيل غيل غيل اي من الشراة لمل حقة (الشكل 2).
  - 3- ننظف تحت صفيقور الماء ونظفه جيداً.
  - 4- أعد لغطاء إلى لمل في الصفاة ا ولية صفاة.



شكل 2



شكل 1

**تحذير** ⚠️  
 في حذر إزالة لغطاء ا في تنظف للصفاة. في حذر إزالة لغطاء ا في تنظف للصفاة. في حذر إزالة لغطاء ا في تنظف للصفاة. في حذر إزالة لغطاء ا في تنظف للصفاة.

### 6-6 الخدمات الـفحص الصفاة للصفاة

#### 6-6-1 تنظف للصفاة للصفاة

حظة: هذا ج تبقي في المقياس الذي المده يخلو لصديري دتلبي تح CE.

1. لنظف فمفتاح لطق ة وصمام الـب على وض ع ليق الملتش غيل.
2. فك مساهير لوب لك مبيح حرص من صمام الـب. لحظة بي لجن تنظف لوب لك مبيح فليكون مبيحاً زلت مبيح ملة.
3. مررق طعة من برك للبطال اعادي بعر ا لوب زلة أي لبيداد.
4. آخر لبرلرك و لوب لـب من أن من نظف.
5. أعد لبرلرك ا لوب و ليق مبيح تنظفون فمفتاح قبي مبيحاه لـبيل.

### 6-6-2 ج دلتش ع ا ب س تو و ل ز ي ل ل ن ظ ف

4. ق مبرس فللزي تنظف بـb
5. ايت خـبـb
6. أعد الذي تنظف بـبـبـبـبـبـبـبـb

### 7-6 الفحص لدوري لـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـb

في جـبـبـبـبـبـبـبـبـبـبـb  
 تنظف Frymaster بـبـبـبـb



## 1-7-6 الحق

- انحصار الخزانة من الداخل ومن الخارج وكذلك م ومن الخلف الذة الذي يتلوا اىء.
- تحقق من عدم إغقر تركبم انبوق على الزيت للتحريك حتى لا تتدفق.
- تحقق من أن أجزاءه لا تتبسط (أي صمامات الغاز أو مجموعات أدوات الضبط أو المشاعل... إلخ) في حل جيدة وتعديل بتحقق من عدم وجود تسربات من جيح و الغاز يتحقق من بيطة باستخدام.
- تحقق من أن ضغط موز غلاش على زيت لوق مع الضغظ لم حد في لوح تصوييف لاج هاز.
- تحقق من أن جميع الاجسام تتوقف على حد ودرجة الحرارة صولة ببقية ومركبة الليط وتعديل ببقية وأن وسطيل حيلة لامحس موجودة مركب ببقية.
- تحقق من أن صمام صندوق لا يتحرك (أي يوصل التحكم والنقل والصواني وطوحات لواح حة وغيره) بحلة جيدة والخية من قبلي زيت أو أي قبلي أخرى افحص أ صندوق لا يتحرك من أن لو هو بوطب استخدام و بحلة جيدة.
- تحقق من أن جميع شخصيات ا بئح إعادة للضبط وم إلى ذلك) موجودة في عمل ببقية.
- تحقق من أن وعاء لقي بحلة جيدة وأن ه خال من التسربات وأن عزل وعاء لقي بحلة قبلي ذلك عمل.
- تحقق من أن طا ولو مركبة وبحلة جيدة.

## 2-7-6 ظلم التطفيية الدمدم

- تحقق من عدم وجود تسربات من جيح خاليو تخصص فية وخطوط إرج الخيزيت ولذلك من ريبط لو باستخدام.
- تحقق من نظلة طلة الصفاة وعدم وجود تسربات افي حلة وجود تركب لغير ملطلت في ملطلت في ملطلت انبوق ح المللك لامشغ ليعضر و ريق في غير ملطلت في حلية في اوملك حريق ويتخبط هليويًا.
- تحقق من أن جميع اللجات الغازية والردادات موجودة وبلية جيدة. استبدل اللجات الغازية والردادات بليلت أليفت.
- تحقق من تكامل نظام لوق فية على اللحو
- تكند من وجود غطاء طلة الصفاة يتخبط ه جيدًا.
- عن دم تكون طلة الصفاة ارغة، استخدم خيار ببقية لوعاء من طلة الصرف مع كل وعاء (لاظر للقيم 3-5-7-5-19) كليل حدة بتحقق من عمل جميع صمامات إرج الخيزيت تتحرك سرلهم من خ تن شريط حصة الصفاة استخدم خيار ببقية لوعاء من طلة الصرف بتحقق من أن شريط الحضرة والفلق اعانتظ رفي زيت الطهيفي وع الفللي للمبببها.
- تحقق من أن تجيز طلة الصفاة حيد التصفي فتحمق ببقية وعاء لقلي من الزيت الساخن بدرجة حرارة 859 ه من ايت) 177 درجة مئوية (في طلة الصفاة استخدم خيار الصرف في الطلة) (لاظر للقيم 3-5-6-5-9). سياتخدام خيار ببقية لوعاء من طلة الصرف (لاظر للقيم 3-5-7-5-19) سياتخدام خيار ببقية لوعاء لقلي وعاء لقلي (يتضح لبقية ه لفلق اعانتظ رفي زيت الطهيفي). لضغط على زر للتحقق عن دامتراج الأيت. يجب إعادة تهيئة وعاء لقلي سرة حولي ديقيين و39 ثايية.

# الفيصل الثالث من سلسلة BIGLA30-T الفصل الثالث من سلسلة BIGLA30-T

## 1-7 مقدمة

يقدم هذا الفصل ليا مرجع أساسه اليه العضو المشغل للفرطعة التي تحدث خ ليشغيل لاج هاز. يتحدد من ناليتال يثبت علق قبل كشف ا طال ح هادس ليعتكم في تصحيح أو على تشخيص الصل المشكل التي تظهر مع الازيدقة. ونهى للرفع من أن فصل يغطي المشكل الفرشويوع الامكورة فلك قد تواجه المشكل غير ذلك وفني موفى هذه الاحا تليغفري قطل يانة الفني قبـ Frymaster جعل لمدخلك فيتحيل المشكله وحلها.

فجد افشاف شريطة ولس ح هاء، لتخدم نظام ع ليهة ازل قبدها من لالح انبسط وضى الفشر تيجي دا. وا مم من لك أنت ح اول نظاما وض غلخرة ولس ح هاء ليهيب حدوث المشكله. وجزء من جرافات صح حيية موات خاذ خطوط لضم ان عدم تفراره مرة أخرى فني حالة حدوث أعطال في عزل الصل تحت حكمه بيب بعض عفاك واصل تقيق من جم ي افيت خرى وفي حالات مرار الصم افي افج اربحث عالسبب. ونظاما غفني ا عيار أن لفاق عيصر ص غير غلها ا م اويكون مؤشر ا ضاق وخطية بلويل عمن صر ل ن ظالمكشر أمية.

فإذا س اور لك لاشك في جراء الذي يمكن أنت خذه، تترددي ا بقول المصيانة الفني قبـ Frymaster أو مر كافي يانة ال ج لي الم يمد من صرع Frymaster لمساعدة.

قبل تصاليم مر ك لاصيانة أو ال غ السخن لـ Frymaster (3388-551-300-1):

- تأكد من أن جميع الكهربيوية وصل قب صدر لطقه وأنق واطع لنظرة مغلقة.
- تأكد من أنق واطع الصال سري ع قب خ ل غاز موصول قبطيق تصح ي حة.
- تأكد من أن صم ا المصل خ طال غاز مفتوحة.
- تأكد من أن صم ا تنصفي ع و عاء ل قة مغلقة ق تمامًا.
- قبت مود ل لالمق وأر ل لمهل ل س لي قتل ق دي لمول فني ال هوكل بمس اع تكم.



خطر

يحب بل ز ي تل س اخ فني حرق شديدة. تح اول تحيك ل ج هاز ع دم اويكون مغلقة ل يوت س اخن و تح اول نقل ل يوت ل س اخن من حاهة لى أخرى.



خطر

يحب فصل ق بلس ال ج هاز منال مق س ثن اعطى ا فطاس ثن اع وقت ال ح اج ة الى اجراء صبارات للئورة ال كويبيوية. وتوخ الح لوش ل دي د عن د اجراء هذه صبارات.

لهذا ال ج هاز الفشر مننق طة امد انطاقه ل كربيوية فصل ل ج م ي ع ا الطاق قب ل اجراء أعم اللاصيانة.

ي ق ويصيف ح صال ع اص رال كربيوية أو الصبارها أو ح هاء وك ي ل يانة م ع تمد.



الرمز	أسباب المشكلة	إجراء التصحيح
تعرض شاشة M4000 عبارة "نظف جهاز ليشعاع OIB) مستوى الزيت (غير نظيف. الزيت E65"	جهاز امتشعاع OIB) مستوى الزيت (غير نظيف.	نظف جهاز ليشعاع OIB) مستوى الزيت (انظر القسم 2-6-6
تعرض شاشة M4000 عبارة "تسقط ج هاز ليشعاع الزيت"	تسقط ج هاز ليشعاع الزيت مُعطى.	لتصل لوليفز الصرؤفة المَعتمد من الصرؤف لل مِس اعدة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "فتش ليشعاع E19 أو E28"	صمام ال لُغ م غلق وأت عطل وتعالجك، أو عطل المحول أو مفتاح و التوتويوات مرفعة الحدفم حة.	من الطبيعي أن تظهر هذو رسالتان الابدء إذا كان من الك هواء داخل الخطوط تحقق من أن صمام ال لُغ م غلق في حال كان ال لُغ م غلق و ليشعاع في إغ ق لقي فلتصل لوليفز الصرؤفة المَعتمد من الصرؤف لل مِس اعدة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "HOT-HI-1"	درجة حرارة وعاء المة أكثر من 413 درجة فهرنهايت (213 درجة فهرنهايت) في اللوالت حمل ع CE، درجة الحرارة 395 درجة فهرنهايت (232 درجة فهرنهايت).	أغلق لقي فوراً وتصل لمركز الصرؤفة المَعتمد من الصرؤف لل مِس اعدة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "تسقط ج ابة وأصوات النهبه"	تجاوزت مدة ستج المدة القصى.	لموح الخطأ الكتصوت النهبه عن طريق الضغ على زر المدة القصى بالبطنة لل لُغ م غق هي 31.5. إنل تهر الخطأ فتصل لوليفز الصرؤفة المَعتمد من الصرؤف لل مِس اعدة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "درجة حرارة خاطئة ليشعاع الزيت أو لدرجات الهوى"	تمت بدرجة الحرارة على خيار خاطئ.	بذل لقياس من قهرن طيت لى لدرجات الهوى عن طريق إدخال إعدالت الميرثم بتغير درجة الحرارة ثم قى لى لقياس درجة الحرارة شغل وحدة التحكم للتحقق من درجة الحرارة قفى حال ليشعاع في هاس الم ر غوب، أعد الخطوات.
تعرض شاشة M4000 عبارة "مِس اعدة HI-2 أوت عطل الحد التحفغ افضل لل كراباء"	لا حدال مفع م عطل	أغلق لقي فوراً وتصل لمركز الصرؤفة المَعتمد من الصرؤف لل مِس اعدة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "مِس اعدة HI-2 أوت عطل الحد التحفغ افضل لل كراباء"	تراكلة في مجموعة للوائز الكهنية لقياس درجة الحرارة قفا فتقل الم ج س و أنتف طق ال كركم و الموصل ال خاصبه.	اغلق الم تصل لوليفز الصرؤفة المَعتمد من الصرؤف لل مِس اعدة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "تسقط ج ابة وأصوات النهبه"	حدثت خطأ في فن هس انة.	اضغط على ابة الطهي وتصل لمركز الصرؤفة المَعتمد من الصرؤف لل مِس اعدة قفى حال ليشعاع في هاس الم ر غوب، أعد الخطوات.
تعرض شاشة M4000 عبارة "توجد مجموعة قوام متاحة لل كراباء"	تصبح جم م ع م مجموعات القوائم. حظ الكلال وصفات ليشعاع م مجموع قوام كفافن خدامه الطهي ل وصفات.	قوى ليشعاع م مجموع قوائم جيدة ب م ج نشاء قوائم جيدة، ليشعاع وصفات لى ل م مجموع (انظر القسم 4-13).

## 8-7 اكتشاف أعطال الطهي قبل نهاية و حدها

الرمز	أسباب المشكلة	إجراء التصحيح
تنتج طهي ل م ق بعد كل دورة طهي.	إعدالت الطهي في بق عدال دور قير ص ح حة.	تعدت تغير إعدالت الطهي في بق عدال دورة أو اجه كعتك هاعن طريق إعادة إدخال قوتص في بق الدورة من إعدالت الميرثم لخصط ليشعاع الوارده في القسم 4-8.
فشل ليشعاع الهس انة.	درجة الحرارة قشيدة ا قاض.	تأكد من أن الم ندرق المصنوط قبال ليشعاع الهس انة.
تعرض شاشة M4000 عبارة "الهي فاقش غولة"	أ. ميبب وجود دوتوصف فية أخرى لليغير لجة المصفاة. ب. لوحة لجة المصفاة ليرسل إشارة لى نظامت تحقق.	أ. لظن حة دوتوصف فية التصف ليشعاع ابق لبدء دوتوصف فية أخرى قن بغير لجة المصفاة ل لزم ب. ن لظن 45 قيق قتم حاول حرة أخرى.
صمام المصري ف أو صمام ا يزال قن بوعا.	أ. تسقط لوحة لجة الصمام. ب. تسقط لاشغل.	تصل لوليفز الصرؤفة المَعتمد من الصرؤف لل مِس اعدة.

جاء التصحيح حي	أسباب التهيئة	التهيئة
<p>أ. تتحقق من أن سلك اللقطة موصولت مالمبال قبس وأنقاطع الدايزغير مغطى.</p> <p>ب. إذا كان المحرك شيلس سخونة لدرجة يمكنك لمسها لثغر من بعض عتوانف من المضمحل أن يكون مفتاح ل حمل الحراري الزئيد قدت عطل. اترك المحرك يبرد لمدة 45 دقيقة على شامض غطخل مفتاح إعادضبط المضخة بلمر القسم 5-5).</p> <p>ج. تتصلولفمز الصريرة الم عتدم من المبرغلل مس اعدة.</p>	<p>أ. سلك الطاقه غيرصول بالكهرباءأو قاطع اليايرة لاك ميطقة مغطى.</p> <p>ب. زي ادفس سخونة محركالمضخة موبتتبط فتعطل مفتاح الحمل الحراري الزايد.</p> <p>ج. انريدقي مضخة المصفاة.</p>	<p>مضخة المصفاة عمل أو يتوقف المضخة اناء المصفاة.</p>
<p>أ. لرحب طلة لاق قتم أعد إدخاله للكمال لى لاقية. تأكد من عم ظهور الحرف "P" على وفتح التحكم.</p> <p>ب. تأكد من وجودمغناطيس طاسة الق في مكانه أو يولخله في حال فقدان.</p> <p>ج. إذا كان مغناطيس طاسة المصفاة اي واجمالت احلل ل كامل وظلت عبارة "أدخل الطاسة" ظاهرة على وحلقتك م، فقي يكون مالت احبه خلل.</p>	<p>أ. طلة المصفاة غير مدمج للكمال لى لاقية. ب. مغناطيس طاسة المصفاة مود. ج. مغلل في مفتاح طاسة الم</p>	<p>تعرضت اشارة M4000 عبارة "أدخل الطاسة".</p>
<p>أ. تأكد من أن سموت وى الزيت في أعلى خط سمعية الزيت (في أعلى جهاز امتيش عار ممتوى الزيت).</p> <p>ب. تأكد من أن درجة حررة الزيت يردقطة للبولط.</p> <p>ج. تأكد من عدم ظهور حرف "P" على وحلقتك م بتأكد من أن طاسة المصفاة موضعه للكمال داخل الق . أعتش مغل لاقية .</p> <p>د. ربط الاتصافية في الومضات على وضع للوش مغل. ه. تتصلولفمز الصريرة الم عتدم من المبرغلل مس اعدة.</p>	<p>أ. ممتوى الزيت شميد ا قضاض. ب. درجة حرارة الزيت شميدة ا قضاض. ج. طاسة المصفاة قلت في مكانه. د. داتال مغل تصافية في الومضات على وضع الوقاف للوش مغل". ه. فشرتك سمع المصفاة.</p>	<p>المصفاة قتلل لقاية ل.</p>
<p>أ. قم ببل الةالزيت من طاسة المصفاة ولتبدل لوحة المصفاة أو تأكد من وجودش اشارة المصفاة في مكانها المصفاة للوحة.</p> <p>ب. تأكد، إنك تتحقق من لوحه بان النجل الخشن موجه إلى المتحقق من أن الحلقات للزيتية موجهة وتوب حلقة موجهة على جهاز تنوير طاسة المصفاة.</p> <p>ب. نظف المصفاة ا لية (لمر القسم 5-6-4).</p>	<p>أ. مخصص طاسة المصفاة غير مرلبة أو غير م جهز قتيوكل صحيح.</p> <p>ب. قتلوش اشارة المصفاة وليه مودودة.</p>	<p>ضخ المصفاة عمل ولكن عودت لتي تبطينة جدا.</p>





التشكيلة	أسباب التشكيلة	جراء التصحيح
خزالتغريض تلى	أ. هناك خطأ في إجراءات التثبيت. ب. من الوظيفة أخرى غير الفيد. ج. صمام للتصريف غير موقوت مالم. هزان الزيت الغزير فارغ. ه. مشكيلة في المالفلولوب أو المضخة المصنعة المفتحاح.	أ. أتحق لاق تشم أعدتتشغله عن طريقفصلسرك اللطقة للمكون من 5 ملن اللامت حكبنظامالزيتالغزير الموحونفي الجزء الغلي للم تشم إعادقتصويله مرة أخرى. ب. هل منالتصفيية أو أيوظيفة أخرى من طائفتقائمهالمصفاة فيذلكفيذ أملاييتصفيية يتم عرضنعم/ غتتريعم ، أو لتسطالوعاء، فظنر يتيقتللمل الحلي تشم أعدلامحالة. ج. تشك من إغ ق قبضصمام للتصريف جيها. د. تاصلبم زويلتقوالغزير الخاصربك. ه. تاصلولتغز الصرؤةالمعتم من الصرعللمساعدة.
خزالتغريض أو ملء الوعاءبطيء.	أ. شكل لا مضخة أو لاخط خارج نطاق التشفاف لا شغل طا حه.	أ. أتحق لاق تشم أعدتتشغله عن طريقفصلسرك اللطقة للمكون من 5 ملن اللامت حكبنظامالزيتالغزير الموحونفي الجزء الغلي للم تشم إعادقتصويله مرة أخرى. ب. تشك من إغ ق قبضصمام للتصريف جيها. ج. تاصلبم زويلتقوالغزير الخاصربك. د. تاصلولتغز الصرؤةالمعتم من الصرعللمساعدة.
وعاء يمتلى.	أ. هناك خطأ في إجراءات التثبيت. ب. صمام للتصريف غير موقوت مالم. ج. زجان المغزيت الغزير فارغ. د. مشكيلة في مضخة RTI.	أ. أتحق لاق تشم أعدتتشغله عن طريقفصلسرك اللطقة للمكون من 5 ملن اللامت حكبنظامالزيتالغزير الموحونفي الجزء الغلي للم تشم إعادقتصويله مرة أخرى. ب. تشك من إغ ق قبضصمام للتصريف جيها. ج. تاصلبم زويلتقوالغزير الخاصربك. د. تاصلولتغز الصرؤةالمعتم من الصرعللمساعدة.

3-7 رموز سجل الخطأ

ظنر القس م 1-2-13-4 للمغبة إرشادالتدخل دخول إل كسجل الخطأ.

الرمز	رسالة الخطأ	التوضيح
E13	تعطل مجس درجة الحرارة	قراءة مجس درجة الحرارة خارج نطاق.
E16	تدمج اوز الحبل مرتفع 1	درجة حرارة الحبل مرتفع الكثر من 413 درجة فهرنهايت (213 درجة مئوية) أو في د التيت EC درجة الحرارة 395 درجة فهرنهايت (232 درجة مئوية).
E17	تدمج اوز الحبل مرتفع 2	تخص مفتاح الحبل مرتفع.
E18	لكلة في الحبل مرتفع ارقطاع الكهرباء	درجة حرارة الوعاءتتجاوز 463 درجة فهرنهايت (238 درجة مئوية) والحبل مرتفعتفول في الفتح. فصلر لك هياغورا عن لاق ة وتصلر بخدمة الصيانة.
E19	فتول لكس مئين - XXX درجة فهرنهايت أو XXX درجة مئوية	فيلق فلداي إرافتتلم الحراري فشل م حرطيو في الفل.
E25	فتول لكس مئين للمفاخ	فتشيطع الحن غط الهواء في الغلق.
E27	فتول لكس مئين مفتاح الضغط - 1 بالصيانة	فتشيطع الحن غط الهواء في الغلق.
E28	فتول لكس مئين - XXX درجة فهرنهايت أو XXX درجة مئوية	شلت اللق شتغل وأوقت وحدة ا
E29	تعطل مجس تقيض التيت - 1 بالصيانة	قراءة كاهيات القوامة الحرارية (RTD) لمجس تقيض التيت ا (ATO) خارج نطاق.
E32	صمام تصريفي غير فتوح - للتصفيية وتعويض التيت مُعط ن - اتصال صيانة	تصميم يوف لكان ي حاول الفتح وكاريق صرافتألبيد
E33	صمام تصريفي غير مغلق - للتصفيية وتعويض التيت مُعط ن - اتصال صيانة	صمام تصريفي لكان يوجلا ال غلق وكاريق صرافتألبيد
E34	صمام جاع غير فتوح - للتصفيية وتعويض التيت مُعط ن - اتصال صيانة	صمام ع لتعلل ي حاول الفتح وكاريق صرافتألبيد
E35	صمام رجاع غير مغلق - للتصفيية وتعويض التيت مُعط ن - اتصال صيانة	صمام جاع لكان يوجلا ال غلق وكاريق صرافتألبيد
E36	تعطل لوحة وجهة الصمام - للتصفيية وتعويض التيت مُعط ن - اتصال صيانة	ارقطاع ا بلوحة وجهة الصمام أو تعط اللوحة.
E37	ل مجس التصريف لم يتقطعتلهايتت تعط لكس في - 1 بالصيانة	قراءة كاهيات القوامة ليخلل ليتصريف لم يتقطعتلهايتت جاج النطاق نكتستمة الموقوت وهي 25 ساعة أوتجيجاع من طق المصفية التمسخة.
E39	تغير لجة المصفية	تشف النظام عتتم الية وجود توقيت طاسة المصفية.
E41	خطأ خاص بوجوت في الطاسة	لحيتغريغ الوع للمللتصفيية
E42	زيادة المصريف (غاز)	قديكون ج هاز ليتشعار مينو لليت مُعط ا.
E43	تعطل جهاز امتشعار التيت - 1 بالصيانة	تج اوزت مدة ستبج المدة القصوى.
E44	لعل في سبجاجة	تج اوزت مدة ستبج المدة القصوى بدوتوين الكثر.
E45	لعل في ا - 1 بالصيانة	

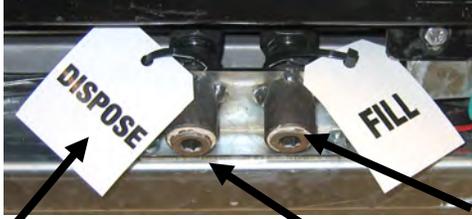
E46	لوحة واجهة لنظام 1 فنيقودة - 1 بالصيانة	تقد تصالبلوحة مربع دخل اوات عطل اللوحة.
E51	معرفة لوحة مزدوج اتصال بالصيانة	وحتى تحكم الأكثر لهما مرجع الموديل نفسه.
E52	خطأ في وحدة تحكم واجهة البوت خدم - 1 بالصيانة	وحدات التحكم بها خطأ غير معروف.
E53	خطأ في موصل كنان - 1 بالصيانة	انقطاع ا بين
E54	خطأ في توصلة USB	انقطاع تصالبلوصلة USB للثأء اجراء تحييث.
E55	لوحة واجهة لنظام 2 فنيقودة - 1 بالصيانة	تقد تصالبلوحة مربع دخل اوات عطل اللوحة.
E61	نوع طاقة مضبوطة لكل تغير صحيح	الم بوظنوع طاقغير الصحيح.
E62	الوعاء يسخن فحس صرو الطقة - XXX درجة فهرن هيت أو XXX درجة هئية	الوعاء يسخن ميذا.
E63	معدل ا فاع	يحدث خطأ معدل ا فنلوع ا اختبار ا
E64	تعطل لوحة واجهة تطلق فية - لتصفية وتعويض للزيت مُعطل - ن - تصال للصيانة	انقطاع ا بلوحة واجهة تطلق في قوات عطل اللوحة.
E65	تظريف ج مكنش عار عودة للزيت - XXX درجة فهرن هيت أو XXX درجة مئية - 1 بالصيانة	غاز - ج هاز امتش عار عو الزيت يكشف عن وجود زيت تظريف ج هاز امتش عار الزيت (القس م 2-6-6).
E66	صالحا تصريف فنيقود - XXX درجة فهرن هيت أو XXX درجة مئية	صمام للصريف فتحت حلقاء لطبي.
E67	لوحة واجهة النظام غير مهيأة - 1 بالصيانة	تتمش قفل وحلقتحكم عن دما للوات لوحة واجهة النظام غير مهيأة.
E68	لقطاع صر ج هاز مكنش عار عودة للزيت - 1 بالصيانة	تعطل الصر ج هاز مكنش عار عودة للزيت لوجود عطل لوحة VIB لي عا ا اضبطه
E69	الوصف اغير متاحة - 1 بالصيانة	لم يتم تبريد حلقا التحكم و صفا اتل متج. لتبديل وعات التحكم و ح دتكم مبرمجة من الصر ج.
E70	درجة حرارة OQS مرتفعة	درجة حرارة الزيت شدي بالزيادة لقراءة OQS صح ح ح ح. قبل الصفة في درجة حرارة تتراوح بين 333 درجة فهرن هيت (149 درجة مئية) و (375 درجة فهرن هيت) (191 درجة مئية).
E71	درجة حرارة OQS منخفضة	درجة حرارة الزيت شديدة ا ضا بالزيادة لقراءة OQS صح ح ح ح. قبل الصفة في درجة حرارة تتراوح بين 333 درجة فهرن هيت (149 درجة مئية) و (375 درجة فهرن هيت) (191 درجة مئية).
E72	نطاق صيانة نتاجي ا شاملة منخفض	صيانة راجعية الشامل تشييدة ا ضا بالزيادة لقراءة OQS صح ح ح ح. قديظهر فيك أيضا مع للزيت لاجيد. قديكوتنغ اختياري اللزيت ا لخطئ من لائمة للوظبط. قديكون ج هاز انتش عار ليعم ا يرنوع للزيت. اظر الرسم تخطي نواع اللزيت في دات 8197316. انزلت مبرت بمشكلة فتناصل للولفجر الصر ج ا الم عتد من الصر ج.
E73	نطاق صيانة نتاجي ا شاملة مرتفع	نطاق صيانة نتاجي ا شاملة تشييدة بالزيادة لقراءة OQS صح ح ح ح. قديكوتنغ اختياري اللزيت.
E74	خطأ في OQS	OQS به خطأ لخل ي ا ل مبرت المشكله فتناصل للولفجر الصر ج ا الم عتد من الصر ج.
E75	خطأ في مواء OQS	شفت OQS عن وج ودمواء في الهيت. افحص الحلقا التبارية وافحص/الكم مصفا ا قش اشة ا للتلكد من عدم دخول واء الى ج هاز امتش عار OQS للتلبارت المشكله، فتناصل للولفجر الصر ج ا الم عتد من الصر ج.
E76	خطأ في OQS	ج هاز امتش عار OQS به خطأ في ا ل. افحص ج هاز امتش عار OQS. ا قق غطي بطوية اللق بللكامل ا ل مبرت المشكله، فتناصل للولفجر الصر ج ا الم عتد من الصر ج.

# مقلاة غاز LOV™ الجيل الثالث من سلسلة BIGLA30-T الملحق أ: إرشادات نظام RTI (الزيت الغزير)

**ملاحظة:** إرشادات هذا الدليل المتعلقة باستخدام نظام الزيت الغزير لملء الزيت والتخلص منه مُخصصة لنظام RTI. قد لا تنطبق هذه الإرشادات على أنظمة الزيت الغزير الأخرى.

## ج-1-1 أنظمة الزيت الغزير

تشتمل أنظمة الزيت الغزير على صهاريج تخزين زيت كبيرة الحجم، عادةً ما تكون في الجزء الخلفي من المطعم، موصلة بمشعب خلفي في المقلاة. يُضخ الزيت المستهلك من المقلاة عبر الجهاز الموجود بالأسفل إلى صهاريج التفريغ، ثم يُضخ الزيت الجديد من الصهاريج عبر الجهاز الموجود بالأعلى إلى المقلاة (انظر الشكل 1). أزل اللوحة التي تغطي وصلة نظام RTI، ووصلها بالمقلاة (انظر الشكل 2). من الضروري اكمال دورة تشغيل نظام المقلاة بالكهرباء بعد تغيير نظام الزيت من JIB إلى الزيت الغزير.



شكل 1 وصلة الزيت الجديد

وصلة الزيت المستهلك

أسلاك توصيل نظام RTI (خلف علامة التفريغ).



شكل 2

**تحذير**  
يحظر إضافة الزيت الساخن أو المستهلك في خزان تعويض الزيت.

يستخدم المفتاح المؤقت، الخاص بإعادة ضبط المؤشر السفلي لخزان تعويض الزيت، أيضًا في ملء الوعاء في نظام RTI. بعد الضغط على الزر لإعادة ضبط نظام تعويض الزيت، يسمح الضغط مع الاستمرار على المفتاح المؤقت، الموجود أعلى خزان تعويض الزيت، للمشغل بملء الوعاء من صهريج تخزين الزيت الغزير (انظر الشكل 4).

تم تصميم مقالي LOV™ للاستخدام مع أنظمة الزيت الغزير، كما تحتوي على وعاء زيت نظيف يعمل بنظام RTI. أزل الغطاء وأدخل الجهاز القياسي إلى الوعاء مع تثبيت الغطاء المعدني على حافة الوعاء. يُضخ الزيت خارج الوعاء وداخله من الجهاز نفسه (انظر الشكل 3).

لملء الوعاء، اضغط مع الاستمرار على زر إعادة ضبط تعويض الزيت حتى امتلاء الوعاء، ثم اتركه\*.

**ملاحظة:** يحظر الإفراط في ملء الوعاء.

للاطلاع على إرشادات ملء الوعاء من الزيت الغزير، انظر القسم 5-3-9.



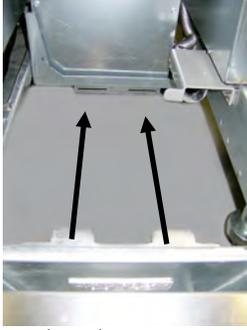
شكل 4



شكل 3

**\*ملاحظة:** يستغرق الأمر حوالي 12 ثانية، منذ الضغط على زر إعادة ضبط تعويض الزيت حتى تبدأ مضخة نظام RTI في العمل. وقد يستغرق الأمر ما يصل إلى 20 ثانية قبل بدء ارتفاع مستوى الزيت أعلى خزان تعويض الزيت. وعادةً ما يستغرق ملء الخزان 3 دقائق تقريبًا. كما يستغرق ملء نصف وعاء حوالي دقيقة واحدة، ودقيقتين لملء الوعاء الكامل.

## مقلاة غاز LOV™ الجيل الثالث من سلسلة BIGLA30-T الملحق ب: إعداد خزان JIB بخيار الدهن الصلب



شكل 2: تثبت وحدة الإذابة في الخزانة وأدخل الألسنة في فتحات توجيه محاذة العجلات.



شكل 5: اربط وحدة الإذابة بالقضبان على كلا الجانبين.



شكل 7: وحدة الإذابة المجهزة معروضة في مكانها.

المفتاح  
البرتقالي يعيد  
ضبط النظام  
بعد عرض  
زيت قليل.

مفتاح تشغيل  
وحدة الإذابة.

1. افتح الباب الثاني أو الثالث على يسار المقلاة وانزع الحامل الموجود في خزانة JIB.
2. اربط دعامة محاذة العجلات بأسفل حامل صندوق خزان الزيت بالصواميل المرفقة به. انظر الشكل 1.
3. ضع وحدة الإذابة أمام الخزانة.
4. اسحب السنّة وحدة الإذابة في فتحات توجيه محاذة العجلات. انظر الشكل 2.
5. مع إدخال وحدة الإذابة في دعامة توجيه محاذة العجلات، أدخل طاسة خزان الزيت الداخلية في الصينية. انظر الشكل 3.
6. ضع غطاء وحدة الإذابة على الوحدة واسحب نبيل أنبوية الالتقاط في مقيس الشفط الأثني. انظر الشكل 4.
7. استخدم المسامير المرفقة لربط وحدة الإذابة بأسفل القضبان الداخلية على كلا الجانبين باستخدام الثقب الموجود. انظر الشكل 5.
8. على الجانب الخلفي من وحدة الإذابة، اربط الموصلات مزدوجة المسامير البيضاء ووصل المُوصل الأسود بصندوق المخرج المُوضح في الشكل 6.
9. تأكد من ضبط مفتاح تشغيل وحدة الإذابة على وضع التشغيل. انظر الشكل 7.



شكل 4: ضع الغطاء على الطاسة واسحب أنبوب التقاط الزيت في مقيس الشفط الأثني.



شكل 3: أدرج طاسة خزان الزيت الداخلية في وحدة الإذابة.



شكل 6: اربط الموصلات البيضاء ذات المسامير المزدوج وأدخل المُوصل الأسود في صندوق الاستخدام كما هو موضح. \*لاحظ أن وضع الوصلة السوداء قد يختلف عن الصورة.



## مقلاة غاز LOV™ الجيل الثالث من سلسلة BIGLA30-T الملحق د: استخدام وحدة إذابة الدهن الصلب

إعادة ضبط نظام التخزين



مفتاح  
تشغيل  
وحدة  
الإذابة



- احرص على ضبط وحدة إذابة الدهن على وضع التشغيل.
- املا وحدة الإذابة بالدهن.
- اترك الدهن الصلب ليذوب لمدة من ساعتين إلى ثلاث ساعات. يحظر ضغط زر إعادة الضبط البرتقالي حتى يذوب الدهن الصلب. سيتم تشغيل الضوء الخاص بانخفاض الزيت في الخزان إذا احتاجت المقلاة لزيادة الزيت قبل ذوبان الدهن في وحدة الإذابة.
- عند إذابة الدهن بالكامل، اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط البرتقالي لإغلاق الضوء وإعادة ضبط نظام تعويض الزيت.
- يحظر إضافة الزيت الساخن إلى وحدة إذابة الدهن. يجب ألا تتخطى درجة حرارة خزان الزيت 140 فهرنهايت (60 درجة مئوية). أضف كميات قليلة من الدهن الصلب إلى الخزان لضمان احتوائه على كمية كافية من الزيت لتشغيل نظام التعويض.
- للحصول على أفضل النتائج، لا تغلق وحدة إذابة الدهن الصلب خلال الليل.
- كما يستخدم مفتاح تشغيل وحدة الإذابة كمفتاح إعادة ضبط إذا وصل النظام لدرجة الحرارة القصوى.



أسطح سخان الدهن الصلب ساخنة. يحظر لمسها باليد المجردة. ارتد ملابس واقية عند إضافة الدهن إلى وحدة الإذابة.



FRYMASTER  
8700 LINE AVENUE, SHREVEPORT, LA 71106-6800

800-551-8633  
318-865-1711

[WWW.FRYMASTER.COM](http://WWW.FRYMASTER.COM)

EMAIL: [FRYSERVICE@WELBILT.COM](mailto:FRYSERVICE@WELBILT.COM)



Welbilt offers fully-integrated kitchen systems and our products are backed by KitchenCare® aftermarket parts and service. Welbilt's portfolio of award-winning brands includes Cleveland™, Convothem®, Crem®, Delfield®, Frymaster®, Garland®, Kolpak®, Lincoln®, Merco®, Merrychef® and Multiplex®.

*Bringing innovation to the table* • [welbilt.com](http://welbilt.com)

©2022 Welbilt Inc. except where explicitly stated otherwise. All rights reserved. Continuing product improvement may necessitate change of specifications without notice.

Part Number FRY\_IOM\_8197634 10/2022